

## Confirm Mother Status (MO)

1 - Copied  
Version - 1001

MO_BEG	<p>The purpose of this first section in the EIC interview (after the standard Entry blocks) is to confirm the status of "mother".</p> <p>Variables with names starting with "S_" are read from the sample file.</p> <p>This section uses the following variables from the sample file: S_MOTHER (determines if a mother according to the LFS interview), S_BMTH and S_BYEAR (birth month and year of the child according to the LFS interview).</p> <p>Import the following variables: SRMTH (survey reference month), SRYR (survey reference year).</p>
MO_D01A	<p>DV_REFMO = SRMTH, SRYR {For instance, if SRMTH = 03 and SRYR = 2011 then DV_REFMO should read "March 2011".}.</p>
Programmer: / Programmeur :	<p>This will be used throughout the interview.</p>
MO_D01B	<p>DV_REFMO12 = REFMO-12 {If, for example, SRMTH = 03 and SRYR = 2011 then DV_REFMO12 should read "March 2010".}.</p>
MO_D01C	<p>DV_BIRTH = S_BMTH, S_BYEAR {For instance, if S_BMTH = 04 and S_BYEAR = 2011 then DV_BIRTH should read "April 2011".}.</p>
MO_D01D	<p>DV_OUTTYPE = 0</p>
MO_D01E	<p>DV_MOTHER = S_MOTHER</p>
MO_C01	<p>If DV_MOTHER = 0, go to MO_END. Otherwise, go to MO_Q01.</p>

## Confirmation du statut de mère (MO)

1 - Copié  
Version - 1001

	<p>Le but de cette première section de l'entrevue de l'ECAE (précédée du bloc standard Entrée) est de confirmer le statut de "mère".</p> <p>Les variables avec les noms commençant par "S_" sont lues à partir du fichier d'échantillon.</p> <p>Cette section utilise les variables suivantes du fichier d'échantillon: S_MOTHER (détermine s'il s'agit d'une mère selon l'entrevue de l'EPA) S_BMTH and S_BYEAR (le mois et l'année de naissance selon l'entrevue de l'EPA).</p> <p>Importer les variables suivantes : SRMTH (mois de référence de l'enquête), SRYR (année de référence de l'enquête).</p>
	<p>DV_REFMO = SRMTH, SRYR {Par exemple, si SRMTH = 03 et SRYR = 2011 alors DV_REFMO devrait se lire « mars 2011 ».}.</p>
	<p>Cette variable sera utilisée tout au long de l'entrevue.</p>
	<p>DV_REFMO12 = REFMO-12 {Si, par exemple, SRMTH = 03 et SRYR = 2011 alors DV_REFMO12 devrait se lire « mars 2010 ».}.</p>
	<p>DV_BIRTH = S_BMTH, S_BYEAR {Par exemple, si S_BMTH = 04 et S_BYEAR = 2011 alors DV_BIRTH devrait se lire « avril 2011 ».}.</p>
	<p>DV_OUTTYPE = 0</p>
	<p>DV_MOTHER = S_MOTHER</p>
	<p>Si DV_MOTHER = 0, passez à MO_END. Sinon, passez à MO_Q01.</p>

MO_Q01	<p><b>According to our information, in ^ADV_REFMO your youngest child was aged 12 months or less. Is this correct?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: The child must be born between ^ADV_REFMO12 and ^ADV_REFMO.</p> <p>1 Yes (Go to MO_Q02) 2 No DK, RF</p> <p>Go to MO_D04B</p>	<p><b>D'après nos renseignements, en ^ADV_REFMO votre plus jeune enfant était âgé de 12 mois ou moins. Est-ce exact?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : L'enfant doit être né entre ^ADV_REFMO12 et ^ADV_REFMO.</p> <p>1 Oui (Passez à MO_Q02) 2 Non NSP, RF</p> <p>Passez à MO_D04B</p>
MO_Q02	<p><b>Are you the mother of your child by birth or by adoption?</b></p> <p>1 By birth 2 By adoption DK, RF</p>	<p><b>Êtes-vous la mère biologique ou adoptive de cet enfant?</b></p> <p>1 Mère biologique 2 Mère adoptive NSP, RF</p>
MO_Q03	<p><b>Is it also correct that your child was born in ^ADV_BIRTH?</b></p> <p>1 Yes (Go to MO_D04B) 2 No (Go to MO_Q04M) DK, RF (Go to MO_D04B)</p>	<p><b>Cet enfant est-il bien né en ^ADV_BIRTH?</b></p> <p>1 Oui (Passez à MO_D04B) 2 Non (Passez à MO_Q04M) NSP, RF (Passez à MO_D04B)</p>
MO_Q04M	<p><b>What is your child's month of birth?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Select month from list.</p> <p>01 January 02 February 03 March 04 April 05 May 06 June 07 July 08 August 09 September 10 October 11 November 12 December DK, RF (Go to MO_D04B)</p>	<p><b>Quel est le mois de sa naissance?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Sélectionnez le mois de la liste.</p> <p>01 janvier 02 février 03 mars 04 avril 05 mai 06 juin 07 juillet 08 août 09 septembre 10 octobre 11 novembre 12 décembre NSP, RF (Passez à MO_D04B)</p>

MO_Q04Y	<b>What is your child's year of birth?</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Enter the year of birth.  (MIN: 2000) (MAX: 2015)  DK, RF (Go to MO_D04B)	<b>Quelle est l'année de sa naissance?</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrite l'année de la naissance.  (MIN : 2000) (MAX : 2015)  NSP, RF (Passez à MO_D04B)
MO_E04Y	<b>An impossible value has been entered. Please return and correct.</b>	<b>Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.</b>
Rule : / Règle :	Trigger hard edit if MO_Q04M and MO_Q04Y > SYSDATE.	Déclenchez une vérification avec rejet si MO_Q04M et MO_Q04Y > SYSDATE.
Programmer: / Programmeur :	SYSDATE refers to the system date at the time of the collection.	SYSDATE fait référence à la date du système au moment de la collecte.
MO_D04A		
Programmer: / Programmeur :	Program : Calculate the age of the child in months using MO_Q04M, MO_Q04Y and SRMTH, SRYR.	Program : Calculez l'âge de l'enfant en mois en utilisant MO_Q04M, MO_Q04Y et SRMTH, SRYR.
MO_E04A	<b>Based on the birth date provided, the child was more than one year old in ^DV_REFMO. This contradicts the answer given at MO_Q01. Please return to MO_Q01 or MO_Q04M, MO_Q04Y and correct.</b>	<b>Selon la date de naissance recueillie, l'enfant serait âgé de plus d'un an en ^DV_REFMO. Cette information est contradictoire avec la réponse donnée à MO_Q01. Veuillez svp retourner à MO_Q01 ou MO_Q04M, MO_Q04Y et corriger.</b>
Rule : / Règle :	Trigger hard edit if MO_D04A > 12 (if the age of the child was more than 12 months old at the time of the LFS interview.)	Déclenchez une vérification avec rejet si MO_D04A > 12 (Si l'enfant est âgé de plus de 12 mois au moment de l'entrevue de l'EPA).
MO_D04B	If MO_Q01 = 2, DK, RF then set, DV_MOTHER = 0 If RESPONSE in MO_Q04M and MO_Q04Y then set, DV_MOTHER = 1, DV_BMTH = MO_Q04M, DV_BYEAR = MO_Q04Y Otherwise set, DV_MOTHER = 1, DV_BMTH = S_BMTH, DV_BYEAR = S_BYEAR	Si MO_Q01 = 2, NSP, RF alors réglez, DV_MOTHER = 0 Si RESPONSE à MO_Q04M et MO_Q04Y alors réglez, DV_MOTHER = 1, DV_BMTH = MO_Q04M, DV_BYEAR = MO_Q04Y Autrement réglez, DV_MOTHER = 1, DV_BMTH = S_BMTH, DV_BYEAR = S_BYEAR
MO_D04C	If DV_MOTHER = 0 and S_TYPE = 5 then set, DV_OUTTYPE = 1	Si DV_MOTHER = 0 et S_TYPE = 5 alors réglez, DV_OUTTYPE = 1
MO_END	End of Confirm Mother Status block.	Fin du bloc Confirmation du statut de mère.

## Confirm Type (TY)

1 - Copied  
Version - 1001

TY_BEG	This section uses S_TYPE, S_WRK, SRWK, SRMTH, SRYR and PROXY from the sample file.  Import the following variables:  Created in the block MO: DV_REFMO (survey reference month) and DV_OUTTYPE.
TY_D01A	DV_TYPE = S_TYPE
TY_D01B	DV_WRK = S_WRK
TY_D01C	DV_REFMO2 = SRMTH first, SRYR - 2 months {For instance, if SRMTH = 03 and SRYR = 2011 then DV_REFMO reads 'March, 2011' and DV_REFMO2 reads 'January first, 2011'. This will be used throughout the interview.}.
TY_D01D	If PROXY = 1, DT_YOUIYOUR = 'your household'. Otherwise, DT_YOUIYOUR = 'you'.
TY_D01E	If SRWK = 1, DT_SECONDTHIRD = 'first'. If SRWK = 2, DT_SECONDTHIRD = 'second'. If SRWK = 3, DT_SECONDTHIRD = 'third'.
TY_C01A	If DV_OUTTYPE = 1, go to TY_B15. Otherwise, go to TY_C01B.
TY_C01B	If DV_TYPE = 1, go to TY_Q01. Otherwise, go to TY_C01C.
TY_C01C	If DV_TYPE = 2, go to TY_Q02. Otherwise, go to TY_C01D.
TY_C01D	If DV_TYPE = 3, go to TY_Q03. Otherwise, go to TY_C01E.
TY_C01E	If DV_TYPE = 4, go to TY_Q04. Otherwise, go to TY_C01F.

## Confirmation du type (TY)

1 - Copié  
Version - 1001

Cette section utilise S_TYPE, S_WRK, SRWK, SRMTH, SRYR et PROXY du fichier d'échantillon.  Importer les variables suivantes :  Réglée dans le bloc MO : DV_REFMO (mois de référence de l'enquête) et DV_OUTTYPE.
DV_TYPE = S_TYPE
DV_WRK = S_WRK
DV_REFMO2 = SRMTH first, SRYR - 2 months {Par exemple, si SRMTH = 03 et SRYR = 2011 alors DV_REFMO devrait se lire « mars 2011 » et DV_REFMO2 devrait se lire « le 1er janvier 2011 ». Cette variable sera utilisée tout au long de l'entrevue.}.
Si PROXY = 1, DT_VOUSVOTRE = 'votre ménage'. Sinon, DT_VOUSVOTRE = 'vous'.
Si SRWK = 1, DT_DEUXIEMETROISIEME = 'première'. Si SRWK = 2, DT_DEUXIEMETROISIEME = 'deuxième'. Si SRWK = 3, DT_DEUXIEMETROISIEME = 'troisième'.
Si DV_OUTTYPE = 1, passez à TY_B15. Sinon, passez à TY_C01B.
Si DV_TYPE = 1, passez à TY_Q01. Sinon, passez à TY_C01C.
Si DV_TYPE = 2, passez à TY_Q02. Sinon, passez à TY_C01D.
Si DV_TYPE = 3, passez à TY_Q03. Sinon, passez à TY_C01E.
Si DV_TYPE = 4, passez à TY_Q04. Sinon, passez à TY_C01F.

TY_C01F	If DV_TYPE = 5, go to TY_Q05. Otherwise, go to TY_Q01.	Si DV_TYPE = 5, passez à TY_Q05. Sinon, passez à TY_Q01.
TY_Q01	<p><b>According to our Labour Force Survey interview with ^DT_YOUYOUR, you were without work and wanting to work during the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO. Is this correct?</b></p> <p>1 Yes</p> <p>2 No, respondent did work during reference week (Go to TY_D06)</p> <p>3 Respondent was not working and did not want to</p> <p>DK, RF</p> <p>Go to TY_D08</p>	<p><b>D'après notre dernière interview avec ^DT_VOUSVOTRE lors de l'Enquête sur la population active, vous étiez sans travail et cherchiez du travail pendant la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO. Est-ce exact?</b></p> <p>1 Oui</p> <p>2 Non, répondant a travaillé durant la semaine de référence (Passez à TY_D06)</p> <p>3 Répondant ne travaillait pas et ne voulait pas travailler</p> <p>NSP, RF</p> <p>Passez à TY_D08</p>
TY_Q02	<p><b>According to our Labour Force Survey interview with ^DT_YOUYOUR, you were working less than 30 hours during the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO. Is this correct?</b></p> <p>1 Yes (Go to TY_D08)</p> <p>2 No, respondent did not work during reference week (Go to TY_Q08)</p> <p>3 No, worked more than 29 hours during reference week (Go to TY_Q07)</p> <p>DK, RF (Go to TY_D08)</p>	<p><b>D'après notre dernière interview avec ^DT_VOUSVOTRE lors de l'Enquête sur la population active, vous travaillez moins de 30 heures pendant la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO. Est-ce exact?</b></p> <p>1 Oui (Passez à TY_D08)</p> <p>2 Non, répondant n'a pas travaillé durant la semaine de référence (Passez à TY_Q08)</p> <p>3 Non, répondant a travaillé plus de 29 heures durant la semaine de référence (Passez à TY_Q07)</p> <p>NSP, RF (Passez à TY_D08)</p>

TY_Q03	<p><b>According to our Labour Force Survey interview with ^DT_YOUIYOUR, you were not working and not looking for work during the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO. Is this correct?</b></p> <p>1 Yes (Go to TY_D08)</p> <p>2 No, respondent did work during reference week (Go to TY_D06)</p> <p>3 No, respondent was actually looking for work that week (Go to TY_D08)</p> <p>DK, RF (Go to TY_D08)</p>	<p><b>D'après notre dernière interview avec ^DT_VOUSVOTRE lors de l'Enquête sur la population active, vous ne travaillez pas et ne cherchez pas de travail pendant la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO. Est-ce exact?</b></p> <p>1 Oui (Passez à TY_D08)</p> <p>2 Non, répondant a travaillé durant la semaine de référence (Passez à TY_D06)</p> <p>3 Non, répondant cherchait réellement du travail cette semaine-là (Passez à TY_D08)</p> <p>NSP, RF (Passez à TY_D08)</p>
TY_Q04	<p><b>Did you work continuously during the last 3 months?</b></p> <p>1 Yes (Go to TY_END)</p> <p>2 No (Go to TY_Q07)</p> <p>3 Not working at all (Go to TY_Q08)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>Avez-vous travaillé sans interruption durant les trois derniers mois?</b></p> <p>1 Oui (Passez à TY_END)</p> <p>2 Non (Passez à TY_Q07)</p> <p>3 Ne travaille pas (Passez à TY_Q08)</p> <p>NSP, RF</p>
TY_Q05	<p><b>According to our Labour Force Survey interview with ^DT_YOUIYOUR, you were working during the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO. Is this correct?</b></p> <p>1 Yes (Go to TY_D08)</p> <p>2 No, not working that week (Go to TY_D08)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>D'après notre dernière interview avec ^DT_VOUSVOTRE lors de l'Enquête sur la population active, vous étiez au travail pendant la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO. Est-ce exact?</b></p> <p>1 Oui (Passez à TY_D08)</p> <p>2 Non, ne travaillait pas cette semaine-là (Passez à TY_D08)</p> <p>NSP, RF</p>
TY_D06	If DV_MOTHER = 1 then set, DV_TYPE = 5, DV_WRK = 1	Si DV_MOTHER = 1 alors réglez, DV_TYPE = 5, DV_WRK = 1
TY_C06	If DV_MOTHER = 1, go to TY_END. Otherwise, go to TY_Q06.	Si DV_MOTHER = 1, passez à TY_END. Sinon, passez à TY_Q06.

TY_Q06	<p><b>How many paid hours did you work in total during the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter the number of hours.</p> <p>(MIN: 0) (MAX: 95)</p> <p>DK, RF (Go to TY_Q06A)</p> <p>Go to TY_C06A</p>	<p><b>Au total, combien d'heures payées avez-vous travaillé pendant la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrite le nombre d'heures.</p> <p>(MIN : 0) (MAX : 95)</p> <p>NSP, RF (Passez à TY_Q06A)</p> <p>Passez à TY_C06A</p>
TY_C06A	<p>If TY_Q06 &lt; 30, go to TY_D08. Otherwise, go to TY_Q07.</p>	<p>Si TY_Q06 &lt; 30, passez à TY_D08. Sinon, passez à TY_Q07.</p>
TY_Q06A	<p><b>Would you say that you worked less than 30 hours or more?</b></p> <p>1 Less than 30 hours (Go to TY_D08) 2 30 hours or more DK, RF</p>	<p><b>Diriez-vous que vous avez travaillé moins de 30 heures ou plus?</b></p> <p>1 Moins de 30 heures (Passez à TY_D08) 2 30 heures ou plus NSP, RF</p>
TY_Q07	<p><b>Did you have a week without work (or pay) between ^DV_REFMO2 and the end of the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO?</b></p> <p>1 Yes (Go to TY_D08) 2 No (Go to TY_END) DK, RF (Go to TY_D08)</p>	<p><b>Avez-vous passé une semaine sans travail (ou salaire) entre ^DV_REFMO2 et la fin de la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO?</b></p> <p>1 Oui (Passez à TY_D08) 2 Non (Passez à TY_END) NSP, RF (Passez à TY_D08)</p>
TY_Q08	<p><b>Did you actually look for work or want to work during the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO?</b></p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p>	<p><b>Avez-vous activement cherché du travail ou vouliez-vous travailler pendant la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO?</b></p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
TY_D08	<p>If TY_Q01 in (3, DK, RF) or TY_Q05 in (2, DK, RF) or TY_Q08 in (2,DK,RF) then, DV_TYPE = 3 Else if TY_Q03 = 3 or TY_Q08 = 1 then, DV_TYPE = 1 Else if TY_Q07 in (1,DK,RF) then, DV_TYPE = 4 Else if TY_Q06 &lt; 30 or TY_Q06A = 1 then, DV_TYPE = 2 Otherwise, DV_TYPE = S_TYPE</p>	<p>Si TY_Q01=3 ou DK/RF ou TY_Q05=2 ou DK/RF ou TY_Q08=2 ou DK/RF alors réglez, DV_TYPE = 3 Sinon si TY_Q03=3 ou TY_Q08=1 alors réglez, DV_TYPE = 1 Sinon si TY_Q07 égal (1,NSP,RF) alors réglez, DV_TYPE = 4 Sinon si TY_Q06 &lt; 30 ou TY_Q06A = 1 alors réglez, DV_TYPE = 2 Sinon, DV_TYPE = S_TYPE</p>

TY_D09	If TY_Q01 in (3,DK,RF) or TY_Q05 in (2,DK,RF) or TY_Q08 in (2,DK,RF) then set, DV_WRK = 2 Else if TY_Q03 = 3 or TY_Q08 = 1 then set, DV_WRK = 2 Else if TY_Q07 in (1,DK,RF) then set, DV_WRK = 1 Else if TY_Q06 < 30 or TY_Q06A = 1 then set, DV_WRK = 1 Otherwise, DV_WRK = S_WRK	Si TY_Q01 égal (3,NSP,RF) ou TY_Q05 égal (2,NSP,RF) ou TY_Q08 égal (2,NSP,RF) alors réglez, DV_WRK = 2 Sinon si TY_Q03 = 3 ou TY_Q08 = 1, DV_WRK = 2 Sinon si TY_Q07 égal (1,DK,RF) alors réglez, DV_WRK = 1 Sinon si TY_Q06 < 30 ou TY_Q06A = 1 alors réglez, DV_WRK = 1 Sinon, DV_WRK = S_WRK
TY_D10	If TY_Q04 = 1 then set, DV_OUTTYPE = 2 Else if TY_Q04 = 2 and TY_Q07 = 2 then set, DV_OUTTYPE = 2 Else if (TY_Q01 = 2 or TY_Q03 = 2) and TY_Q07 = 2 then set, DV_OUTTYPE = 5 Otherwise, if TY_Q02 = 3 and TY_Q07 = 2 then set, DV_OUTTYPE = 3	Si TY_Q04 = 1 alors réglez, DV_OUTTYPE = 2 Sinon si TY_Q04 = 2 et TY_Q07 = 2 alors réglez, DV_OUTTYPE = 2 Sinon si (TY_Q01 = 2 ou TY_Q03 = 2) et TY_Q07 = 2 alors réglez, DV_OUTTYPE = 5 Sinon si TY_Q02 = 3 et TY_Q07 = 2 alors réglez, DV_OUTTYPE = 3
TY_C12	If OUTTYPE in (2,3,5), go to TY_B15. Otherwise, go to TY_END.	Si OUTTYPE égal (2,3,5), passez à TY_B15. Sinon, passez à TY_END.
TY_B15	Call sub-block OS (Out of Scope).	Appeler sub-block OS (Out of Scope).
TY_END	End of Confirm Type block.	Fin du bloc Confirmation du type.

## Last Work (LW)

1 - Copied  
Version - 1001

LW_BEG	<p>This section assigns the Last Work Period (LWP) to all.</p> <p>For those confirmed employed in Confirm Type block (TY), LWP is set to zero (0).</p> <p>For those confirmed not at work, the date last worked is confirmed or collected in this section before LWP can be assigned. The variable LWP determines numerous flows in subsequent sections.</p> <p>Some respondents may be found Out of scope of EIC after assignment of LWP.</p> <p>This section uses the variables SRMTH, SRYR, S_WRK, S_LWM, S_LWY from the sample file.</p> <p>Import the following variables created in the block MO:</p> <p>DV_WRK, DV_REFMO, DV_MOTHER, DV_TYPE and DT_YOYOUR</p>
LW_D01A	DV_LWY = S_LWY
LW_D01B	DV_LWM = S_LWM
LW_D01C	Not Applicable
Programmer: / Programmeur :	
LW_C01A	If DV_WRK = 1, go to LW_D08. Otherwise, go to LW_C01B.
LW_C01B	If DV_LWY = '1901', go to LW_Q01. Otherwise, go to LW_C01C.
LW_C01C	If DV_WRK = 2 and S_WRK = 1, go to LW_Q03. Otherwise, go to LW_Q02.

## Dernier emploi (LW)

1 - Copié  
Version - 1001

	<p>Cette section attribue la dernière date de travail (Last Work Period) (LWP) à tous.</p> <p>Pour ceux qui ont confirmé avoir un emploi dans le bloc Confirmation du type (TY), LWP est réglé à zéro (0).</p> <p>Pour ceux qui ont confirmé ne pas être au travail, la dernière date de travail est confirmée ou saisie dans la section avant que LWP soit attribuée. La variable LWP détermine plusieurs cheminements dans les sections subséquentes.</p> <p>Suite à l'attribution de LWP, certains répondants peuvent se retrouver Hors champ de L'ECAE.</p> <p>Cette section utilise les variables SRMTH, SRYR, S_WRK, S_LWM, S_LWY du fichier d'échantillon.</p> <p>Importer les variables suivantes réglée dans le bloc MO :</p> <p>DV_WRK, DV_REFMO, DV_MOTHER, DV_TYPE et DT_VOUSVOTRE</p>
	DV_LWY = S_LWY
	DV_LWM = S_LWM
	Si PROXY = 1, DT_AVEZINDIQUEAINDIQUE = 'a indiqué'. Sinon, DT_AVEZINDIQUEAINDIQUE = 'avez indiqué'.
	Cette variable texte dynamique existe pour la version française seulement.
	Si DV_WRK = 1, passez à LW_D08. Sinon, passez à LW_C01B.
	Si DV_LWY = « 1901 », passez à LW_Q01. Sinon, passez à LW_C01C.
	Si DV_WRK = 2 et S_WRK = 1, passez à LW_Q03. Sinon, passez à LW_Q02.

LW_Q01	<b>In that interview in ^ADV_REFMO ^DT_YOUIYOUR indicated that you never worked. Is this correct?</b>	<b>Lors de notre interview en ^ADV_REFMO ^DT_VOUSVOTRE ^DT_AVEZINDIQUEAINDIQUE que vous n'avez jamais travaillé. Est-ce exact?</b>
	1 Yes, never worked (Go to LW_D08)	1 Oui, jamais travaillé (Passez à LW_D08)
	2 No, worked before (Go to LW_Q03)	2 Non, travaillé auparavant (Passez à LW_Q03)
	DK, RF (Go to LW_D08)	NSP, RF (Passez à LW_D08)
LW_Q02	<b>In that interview in ^ADV_REFMO ^DT_YOUIYOUR indicated that you last worked in ^ADV_LWM, ^ADV_LWY. Is this correct?</b>	<b>Lors de notre interview en ^ADV_REFMO ^DT_VOUSVOTRE ^DT_AVEZINDIQUEAINDIQUE que vous avez travaillé jusqu'en ^ADV_LWM ^ADV_LWY. Est-ce exact?</b>
	1 Yes, the date is good (Go to LW_D07)	1 Oui, la date est correcte (Passez à LW_D07)
	2 No, the date is wrong	2 Non, la date est incorrecte
	3 No, never worked (Go to LW_D08)	3 Non, jamais travaillé (Passez à LW_D08)
	DK, RF	NSP, RF
	Go to LW_Q03	Passez à LW_Q03
LW_Q03	<b>When did you last work?</b>	<b>Quand avez-vous cessé de travailler?</b>
	1 Select to enter date (Go to LW_Q03Y)	1 Sélectionner pour inscrire une date (Passez à LW_Q03Y)
	2 Never worked (Go to LW_D08)	2 Jamais travaillé (Passez à LW_D08)
	DK, RF (Go to LW_Q04)	NSP, RF (Passez à LW_Q04)
LW_Q03Y	<b>In what year did you last work?</b>	<b>En quelle année avez-vous cessé de travailler?</b>
	<u>INTERVIEWER</u> : Enter the year.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrive l'année.
	(MIN: 1927) (MAX: 2015)	(MIN : 1927) (MAX : 2015)
	DK, RF (Go to LW_Q04)	NSP, RF (Passez à LW_Q04)

LW\_Q03M

**In what month did you last work?**

INTERVIEWER: Select month from list.

- 01 January
  - 02 February
  - 03 March
  - 04 April
  - 05 May
  - 06 June
  - 07 July
  - 08 August
  - 09 September
  - 10 October
  - 11 November
  - 12 December
- DK, RF

Go to LW\_C04A

**Quel mois avez-vous cessé de travailler?**

INTERVIEWEUR : Sélectionnez le mois de la liste.

- 01 janvier
  - 02 février
  - 03 mars
  - 04 avril
  - 05 mai
  - 06 juin
  - 07 juillet
  - 08 août
  - 09 septembre
  - 10 octobre
  - 11 novembre
  - 12 décembre
- NSP, RF

Passez à LW\_C04A

LW\_E03

**The date reported in LW\_Q03Y and LW\_Q03M should not be after the LFS survey reference month (SRMTH, SRYR).**

**Please return to LW\_Q03Y and/or LW\_Q03M and correct.**

Rule : / Règle :

Trigger hard edit if LW\_Q03Y, LW\_Q03M > SRYR, SRMTH.

**La date rapportée en LW\_Q03Y et LW\_Q03M ne devrait pas être après le mois de référence de l'EPA (SRMTH, SRYR).**

**S.V.P retournez à LW\_Q03Y et/ou LW\_Q03M et corrigez.**

Déclenchez une vérification avec rejet si LW\_Q03Y, LW\_Q03M > SRYR, SRMTH.

LW\_C04A

If RESPONSE in LW\_Q03Y and LW\_Q03M, go to LW\_D06.  
Otherwise, go to LW\_C04B.

Si RESPONSE en LW\_Q03Y et LW\_Q03M, passez à LW\_D06.  
Sinon, passez à LW\_C04B.

LW\_C04B

If LW\_Q03M is NONRESPONSE and LW\_Q03Y = SRYR - 1, go to LW\_Q04.  
Otherwise, go to LW\_C04C.

Si LW\_Q03M est NONRESPONSE et LW\_Q03Y = SRYR - 1, passez à LW\_Q04.  
Sinon, passez à LW\_C04C.

LW\_C04C

If LW\_Q03M is NONRESPONSE and LW\_Q03Y = SRYR - 2, go to LW\_Q05.  
Otherwise, go to LW\_D08.

Si LW\_Q03M est NONRESPONSE et LW\_Q03Y = SRYR - 2, passez à LW\_Q05.  
Sinon, passez à LW\_D08.

LW\_Q04

**Was it within the last year?**

- 1 Yes (Go to LW\_D08)
  - 2 No
- DK, RF

**Était-ce au cours de la dernière année?**

- 1 Oui (Passez à LW\_D08)
  - 2 Non
- NSP, RF

	<b>Was it within the last two years?</b>	<b>Était-ce au cours des deux dernières années?</b>
LW_Q05	<p>1 Yes 2 No DK, RF</p> <p>Go to LW_D08</p>	<p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p> <p>Passez à LW_D08</p>
LW_D06	<p>DV_LWY = LW_Q03Y DV_LWM = LW_Q03M</p>	<p>DV_LWY = LW_Q03Y DV_LWM = LW_Q03M</p>
LW_D07	<p>DV_MONTHS = (SRMTH, SRYR) - (LWM, LWY)</p>	<p>DV_MONTHS = (SRMTH, SRYR) - (LWM, LWY)</p>
LW_D08	<p>If DV_WRK = 1 then set, DV_LWP = 0, DV_LWY = blank, DV_LWM = blank Else if LW_Q01 in (1,DK,RF) or LW_Q02 = 3 or LW_Q03 = 2 then set, DV_LWP = 4, DV_LWY = '1901', DV_LWM = 01 Else if LW_Q04 = 1 or LW_Q03Y = SRYR then set, DV_LWP = 1 Else if LW_Q05 = 1, DV_LWP = 2 Else if LW_Q05 in (2,DK,RF) then set, DV_LWP = 3 Else if DV_MONTHS &lt; 12, DV_LWP = 1 Else if 11 &lt; DV_MONTHS &lt; 24, DV_LWP = 2 Otherwise, DV_LWP = 3</p>	<p>Si DV_WRK = 1 alors réglez, DV_LWP = 0, DV_LWY = blank, DV_LWM = blank Sinon si LW_Q01 égal (1,NSP,RF) ou LW_Q02 = 3 ou LW_Q03 = 2 alors réglez, DV_LWP = 4, DV_LWY = '1901', DV_LWM = 01 Sinon si LW_Q04 = 1 ou LW_Q03Y = SRYR alors réglez, DV_LWP = 1 Sinon si LW_Q05 = 1, DV_LWP = 2 Sinon si LW_Q05 égal (2,NSP,RF) alors réglez, DV_LWP = 3 Sinon si DV_MONTHS &lt; 12 alors réglez, DV_LWP = 1 Sinon si 11 &lt; DV_MONTHS &lt; 24, DV_LWP = 2 Sinon, DV_LWP = 3</p>
LW_D09	<p>If LW_Q03 = NONRESPONSE or LW_Q03Y = NONRESPONSE or LW_Q03M = NONRESPONSE, DV_LWY = « 1900 », DV_LWM = 01</p>	<p>Si LW_Q03 = NONRESPONSE ou LW_Q03Y = NONRESPONSE ou LW_Q03M = NONRESPONSE, DV_LWY = « 1900 », DV_LWM = 01</p>
LW_D10	<p>If DV_MOTHER = 0 and DV_TYPE = 3 and (DV_LWP = 3 or 4) then set, DV_OUTTYPE = 4</p>	<p>Si DV_MOTHER = 0 et DV_TYPE = 3 et (DV_LWP = 3 ou 4) alors réglez, DV_OUTTYPE = 4</p>
LW_B10	<p>Call sub-block OS (Out of Scope).</p>	<p>Appeler sub-block OS (Out of Scope).</p>
LW_END	<p>End of Last Work block.</p>	<p>Fin du bloc Dernier emploi.</p>

## Out of scope (OS)

1 - Copied  
Version - 1001

OS_BEG	<p>Only respondents deemed out of scope of the survey (OutType &gt; 0) in MO, TY or LW blocks come to this section. This is the end of the interview for these respondents.</p> <p>Import the following variables:</p> <p>DV_REFMO: created in block MO DV_OUTTYPE: created in block MO</p>
OS_D01	<p>If DV_OUTTYPE = 1, DT_OUTTEXT = 'mothers with recently born infants. Since this is not your case, I do not need to ask you any more questions.'</p> <p>If DV_OUTTYPE = 2, DT_OUTTEXT = 'people who had a recent change in employment. Since this is not your situation, I do not need to ask you any more questions.'</p> <p>If DV_OUTTYPE = 3, DT_OUTTEXT = 'people who had a few hours of work in ^DV_REFMO. Since you were employed full-time, I do not need to ask you any more questions.'</p> <p>If DV_OUTTYPE = 4, DT_OUTTEXT = 'people who were not working in ^DV_REFMO but who had worked within the last 2 years. Since this is not your situation, I do not need to ask you any more questions.'</p> <p>If DV_OUTTYPE = 5, DT_OUTTEXT = 'people who were not working in ^DV_REFMO. Since this is not your situation, I do not need to ask you any more questions.'</p>
Programmer: / Programmeur :	Assign final outcome code 40.
OS_R01	<p><b>You were selected for this survey to represent ^DT_OUTTEXT. Thank you for your cooperation and excuse us for disturbing you.</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Press &lt;1&gt; to continue.</p>
OS_END	End of Out of scope block.

## Hors champ (OS)

1 - Copié  
Version - 1001

	<p>Seuls les répondants considérés comme étant hors champs (OutType &gt; 0) et provenant des blocs MO, TY ou LW vont à cette présente section. Ceci est la fin de l'entrevue pour ces répondants.</p> <p>Importer les variables suivantes :</p> <p>DV_REFMO: réglée dans le bloc MO DV_OUTTYPE: réglée dans le bloc MO</p>
	<p>Si DV_OUTTYPE = 1, DT_TEXTESORTIE = 'On vous a inclus dans cette enquête pour représenter les mères qui ont un nouveau-né. Comme ce n'est pas votre cas, les autres questions ne sont pas pertinentes.'</p> <p>Si DV_OUTTYPE = 2, DT_TEXTESORTIE = 'Vous avez été inclus dans cette enquête pour représenter les gens qui avaient un changement d'emploi au cours des derniers mois. Étant donné que ce n'est pas le cas, je n'ai plus de questions à vous poser.'</p> <p>Si DV_OUTTYPE = 3, DT_TEXTESORTIE = 'On vous a inclus dans cette enquête pour représenter les personnes qui travaillaient à temps partiel en ^DV_REFMO. Comme vous étiez employé à temps plein, je n'ai plus de questions à vous poser.'</p> <p>Si DV_OUTTYPE = 4, DT_TEXTESORTIE = 'Vous avez été inclus dans cette enquête pour représenter les gens qui ne travaillaient pas en ^DV_REFMO mais qui ont travaillé au cours des deux dernières années. N'étant pas votre cas, les autres que'.'</p> <p>Si DV_OUTTYPE = 5, DT_TEXTESORTIE = 'Vous avez été inclus dans cette enquête pour représenter les gens qui ne travaillaient pas en ^DV_REFMO. Étant donné que ce n'est pas votre cas, les autres questions ne sont pas pertinentes.'</p>
	Assigner 40 comme code de résultat final.
	<p><b>^DT_TEXTESORTIE. Je vous remercie de votre collaboration et excusez-nous de vous avoir dérangé.</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur &lt;1&gt; pour continuer.</p>
	Fin du bloc Hors champ.

## Job information (JB)

1 - Copied  
Version - 1001

JB\_BEG This section uses S\_ERNAME, SRSTART, SREND, S\_WRK, S\_COW, LFS, PROV, SALMIN from the sample file

The purpose of this section is to confirm or collect employer and job information. Different question wording is used depending on previous responses. There are six possibilities based on whether or not an employer name is available from the sample file (S\_ERNAME) and whether the respondent confirmed their work status or not (S\_WRK, WRK).

When an employer name is available from the LFS, it is first confirmed in JB\_Q01. The dynamic text for this question is set in JB\_D01D.

When the employer name is not available from the LFS, respondents are asked in JB\_Q02.

Import the following variables:

DV\_REFMO created in block MO  
DV\_LWP created in block LW  
DV\_LWM created in block LW  
DV\_LWY created in block LW  
DV\_WRK created in block TY  
DT\_YOUYOUR created in block TY  
DT\_SECONDTHIRD created in block TY

JB\_D01A If DV\_LWY = 1900 or 1901 then set, DV\_LWDATE =  
Otherwise, DV\_LWDATE = in (en) LWM LWY {For instance, if  
DV\_LWM = 03 and DV\_LWY = 2011 then DV\_LWDATE should read  
"in March 2011".}.

JB\_C01A If DV\_LWP = 4, go to JB\_END.  
Otherwise, go to JB\_C01B.

JB\_C01B If S\_ERNAME is not EMPTY, go to JB\_D01D.  
Otherwise, go to JB\_D02.

## Information sur l'emploi (JB)

1 - Copié  
Version - 1001

Cette section utilise S\_ERNAME, SRSTART, SREND, S\_WRK, S\_COW, LFS, PROV, SALMIN du fichier d'échantillon

Le but de cette section est de confirmer ou d'obtenir des renseignements au sujet de l'employeur et de l'emploi. Les questions sont formulées de façon différente en fonction des réponses données précédemment. Il y a six possibilité que le nom de l'employeur est disponible ou non dans le fichier d'échantillon (S\_ERNAME) et que le répondant a confirm son statut de travailleur (S\_WRK, WRK).

Lorsque le nom de l'employeur est disponible à partir de L'EPA, il est d'abord confirmé à la question JB\_Q01. Le texte dynamique pour cette question est réglé dans JB\_D01D.

Lorsque le nom de l'employeur n'est pas disponible à partir de L'EPA, on leur demande alors cette information à la question JB\_Q02.

Importer les variables suivantes :

DV\_REFMO réglée dans le bloc MO  
DV\_LWP réglée dans le bloc LW  
DV\_LWM réglée dans le bloc LW  
DV\_LWY réglée dans le bloc LW  
DV\_WRK réglée dans le bloc TY  
DT\_VOUSVOTRE réglée dans le bloc TY  
DT\_DEUXIEMETROISIEME réglée dans le bloc TY

Si DV\_LWY = 1900 ou 1901 alors réglez, DV\_LWDATE =  
Sinon, DV\_LWDATE = in (en) LWM LWY {Par exemple, si DV\_LWM  
= 03 et DV\_LWY = 2011 alors DV\_LWDATE devrait se lire « en mars  
2011 ».}.

Si DV\_LWP = 4, passez à JB\_END.  
Sinon, passez à JB\_C01B.

Si S\_ERNAME n'est pas EMPTY, passez à JB\_D01D.  
Sinon, passez à JB\_D02.

JB_D01B	If SRSTART = 1 or 21 or 31 then set, DT_RSTTH = 'st'. If SRSTART = 2 or 22 then set, DT_RSTTH = 'nd'. If SRSTART = 3 or 23 then set, DT_RSTTH = 'rd'. Otherwise, DT_RSTTH = 'th'.	Sans Objet
JB_D01C	If SREND = 1 or 21 or 31 then set, DT_REDTH = 'st'. If SREND = 2 or 22 then set, DT_REDTH = 'nd'. If SREND = 3 or 23 then set, DT_REDTH = 'rd'. Otherwise, DT_REDTH = 'th'.	Sans Objet
JB_D01D	If S_WRK = 1 and DV_WRK = 1 set, DT_Q01TXT = 'At our last interview ^DT_YOYOUR indicated that you worked for ^S_ERNAME during the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO, that is from the ^SRSTART ^DT_RSTTH to the ^SREND ^DT_REDTH of ^DV_REFMO. Is this correct?'. If S_WRK = 2 and DV_WRK = 2 set, DT_Q01TXT = 'At our last interview ^DT_YOYOUR indicated that you last worked for ^S_ERNAME. Is this correct?'. If S_WRK = 2 and DV_WRK = 1 set, DT_Q01TXT = 'For whom did you work during the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO, that is from the ^SRSTART ^DT_RSTTH to the ^SREND ^DT_REDTH of ^DV_REFMO. Was it ^S_ERNAME?'. If S_WRK = 1 and DV_WRK = 2 set, DT_Q01TXT = 'For whom were you working when you last worked DV_LWDATE? Was it ^S_ERNAME?'.	Si S_WRK = 1 et DV_WRK = 1 réglez, DT_Q01TXTF = 'Lors de notre dernière interview ^DT_VOUSVOTRE ^AVEZINDIQUEAINDIQUE que vous travailliez pour ^S_ERNAME pendant la ^DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO, soit du ^SRSTART au ^SREND ^DV_REFMO. Est-ce exact?'. Si S_WRK = 2 et DV_WRK = 2 réglez, DT_Q01TXTF = 'Lors de notre dernière interview ^VOUSVOTRE ^AVEZINDIQUEAINDIQUE que vous avez cessé de travailler pour ^S_ERNAME . Est-ce exact?'. Si S_WRK = 2 et DV_WRK = 1 réglez, DT_Q01TXTF = 'Pour qui travailliez-vous pendant la ^DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO, soit du ^SRSTART au ^SREND ^DV_REFMO? Était-ce ^S_ERNAME?'. Si S_WRK = 1 et DV_WRK = 2 réglez, DT_Q01TXTF = 'Pour qui avez-vous cessé de travailler ^DV_LWDATE? Était-ce ^S_ERNAME?'.
JB_Q01	<b>^DT_Q01TXT</b>  <u>INTERVIEWER</u> : This is the employer name obtained from the LFS. If respondent reports a misspelling or a name that sounds very similar, select answer "Yes".  1 Yes (Go to JB_D03) 2 No, did not work for that employer (Go to JB_D02) DK, RF (Go to JB_D02)	<b>^DT_Q01TXTF</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Il s'agit du nom de l'employeur obtenu de L'EPA. Si le répondant vous indique une erreur d'épellation dans le nom ou u semblable, choisissez « Oui » comme réponse.  1 Oui (Passez à JB_D03) 2 Non, ne travaillait pas pour cet employeur (Passez à JB_D02) NSP, RF (Passez à JB_D02)
JB_D02	If JB_Q01 in (2, DK, RF), DT_Q02TXT = 'For whom were you working at that time?'. If DV_WRK = 1, DT_Q02TXT = 'For whom did you work during the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO, that is from the ^SRSTART ^DT_RSTTH to the ^SREND ^DT_REDTH of ^DV_REFMO?'. If DV_WRK = 2, DT_Q02TXT = 'For whom were you working when you last worked DV_LWDATE?'.	Si JB_Q01 égal (2, NSP, RF), DT_Q02TXTF = 'Pour qui travailliez-vous à ce moment-là?'. Si DV_WRK = 1, DT_Q02TXTF = 'Pour qui travailliez-vous pendant la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO, soit du ^SRSTART au ^SREND ^DV_REFMO?'. Si DV_WRK = 2, DT_Q02TXTF = 'Pour qui avez-vous cessé de travailler ^DV_LWDATE?'.

JB_Q02	<b>^DT_Q02TXT</b>	<b>^DT_Q02TXTF</b>
	<u>INTERVIEWER</u> : Make appropriate selection based on answer.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Sélectionnez le choix approprié selon la réponse obtenue.
	1 Enter the employer's name (Go to JB_Q02N) 2 Own business (Go to JB_D03) 3 Family worker (Go to JB_D03) DK, RF (Go to JB_D03)	1 Inscrive le nom de l'employeur (Passez à JB_Q02N) 2 À son compte (Passez à JB_D03) 3 Entreprise familiale (Passez à JB_D03) NSP, RF (Passez à JB_D03)
JB_Q02N	<b>Enter the employer's name.</b> <u>INTERVIEWER</u> : Enter the employer's name. <hr/> (50 spaces) DK, RF	<b>Inscrivez le nom de l'employeur.</b> <u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez le nom de l'employeur. <hr/> (50 espaces) NSP, RF
JB_D03	If JB_Q01 = 1 then set, DV_COW = S_COW, DV_ERNAME = S_ERNAME If JB_Q02 = 1 then set, DV_COW = 1, DV_ERNAME = JB_Q02N If JB_Q02 = 2 then set, DV_COW = 2, DV_ERNAME = {your own business}. If JB_Q02 = 3 then set, DV_COW = 3, DV_ERNAME = {the family business}. Otherwise, if JB_Q02 = NONRESPONSE then set, DV_COW = 1, DV_ERNAME = {your most recent employer}.	Si JB_Q01 = 1 alors réglez, DV_COW = S_COW, DV_ERNAME = S_ERNAME Si JB_Q02 = 1 alors réglez, DV_COW = 1, DV_ERNAME = JB_Q02N Si JB_Q02 = 2 alors réglez, DV_COW = 2, DV_ERNAME = {à votre compte}. Si JB_Q02 = 3 alors réglez, DV_COW = 3, DV_ERNAME = {l'entreprise familiale}. Sinon, si JB_Q02 = NONRESPONSE alors réglez, DV_COW = 1, DV_ERNAME = {votre dernier employeur}.
JB_C03A	If DV_WRK = 1 and DV_COW > 1, go to JB_Q03. Otherwise, go to JB_C10A.	Si DV_WRK = 1 et DV_COW > 1, passez à JB_Q03. Sinon, passez à JB_C10A.
JB_Q03	<b>Did you also work for pay at another job or business in ^DV_REFMO?</b> 1 Yes (Go to JB_Q04) 2 No (Go to JB_C10A) DK, RF (Go to JB_C10A)	<b>Travaillez-vous pour un autre employeur ou entreprise avec salaire en ^DV_REFMO?</b> 1 Oui (Passez à JB_Q04) 2 Non (Passez à JB_C10A) NSP, RF (Passez à JB_C10A)

JB_Q04	What is the name of this employer you also worked for?	Quel est le nom de cet employeur pour lequel vous avez également travaillé?
	<p><u>INTERVIEWER</u>: Enter the employer's name. We are looking for a job which is paid by an employer only, not a self-employed job. If unpaid family worker or own business, please return to JB_Q03 and change answer to 2 (No).</p>	<p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez le nom de l'employeur. Nous nous intéressons uniquement aux emplois rémunérés. Si la personne se dit travailleur(euse) autonome (à son compte) ou travailleur familial veuillez s.v.p. retourner à JB_Q03 et changer la réponse pour 2 (Non).</p>
	(50 spaces)	(50 espaces)
	DK, RF	NSP, RF
	Go to JB_D04	Passez à JB_D04
JB_D04	If JB_Q03 = 1, DV_COW = 1, DV_ERNAME = JB_Q04	Si JB_Q03 = 1, DV_COW = 1, DV_ERNAME = JB_Q04
JB_C10A	If DV_COW > 1, go to JB_END. Otherwise, go to JB_C10B.	Si DV_COW > 1, passez à JB_END. Sinon, passez à JB_C10B.
JB_C10B	If DV_ERNAME = S_ERNAME, go to JB_C13. Otherwise, go to JB_D10A.	Si DV_ERNAME = S_ERNAME, passez à JB_C13. Sinon, passez à JB_D10A.
JB_D10A	If WRK = 1, DT_ISWAS = 'is'. Otherwise, DT_ISWAS = 'was'. If WRK = 1, DT_ISWAS1 = 'Is'. Otherwise, DT_ISWAS1 = 'Was'. If WRK = 1, DT_DODID = 'Do'. Otherwise, DT_DODID = 'Did'. If WRK = 1, DT_AREWERE = 'are'. Otherwise, DT_AREWERE = 'were'. If WRK = 1, DT_AREWERE1 = 'Are'. Otherwise, DT_AREWERE1 = 'Were'.	Sans Objet

JB_D10AB	Not Applicable	<p>Si WRK = 1, DT_FAITESFAISIEZVOUS = 'faites-vous'. Sinon, DT_FAITESFAISIEZVOUS = 'faisiez-vous'. Si WRK = 1, DT_SAGITSAGISSAITIL = 's'agit-il'. Sinon, DT_SAGITSAGISSAITIL = 's'agissait-il'. Si WRK = 1, DT_ESTETAIT = 'est'. Sinon, DT_ESTETAIT = 'était'. Si WRK = 1, DT_ESTETAIT1 = 'Est'. Sinon, DT_ESTETAIT1 = 'Était'. Si WRK = 1, DT_SONTETAIENTELLES = 'sont-elles'. Sinon, DT_SONTETAIENTELLES = 'étaient-elles'. Si WRK = 1, DT_ETESETIEZVOUS = 'êtes-vous'. Sinon, DT_ETESETIEZVOUS = 'étiez-vous'. Si WRK = 1, DT_ETESETIEZVOUS1 = 'Êtes-vous'. Sinon, DT_ETESETIEZVOUS1 = 'Étiez-vous'. Si WRK = 1, DT_RECEVEZRECEVIEZVOUS = 'Recevez-vous'. Sinon, DT_RECEVEZRECEVIEZVOUS = 'Receviez-vous'.</p>
JB_Q10	<p><b>What kind of business, industry or service ^DT_ISWAS this?</b></p> <hr/> <p>(30 spaces)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>Quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service ^DT_SAGITSAGISSAITIL?</b></p> <hr/> <p>(30 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>
JB_Q11	<p><b>What kind of work ^DT_AREWERE you doing?</b></p> <hr/> <p>(30 spaces)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>Quel genre de travail ^DT_FAITESFAISIEZVOUS?</b></p> <hr/> <p>(30 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>

JB_Q12M	<b>When did you start working for ^DV_ERNAME?</b>	<b>Quand avez-vous commencé à travailler pour ^DV_ERNAME?</b>
	<p><u>INTERVIEWER</u>: Select month from list.</p> <p>01 January 02 February 03 March 04 April 05 May 06 June 07 July 08 August 09 September 10 October 11 November 12 December</p> <p>DK, RF (Go to JB_C13)</p>	<p><u>INTERVIEWEUR</u> : Sélectionnez le mois de la liste.</p> <p>01 janvier 02 février 03 mars 04 avril 05 mai 06 juin 07 juillet 08 août 09 septembre 10 octobre 11 novembre 12 décembre</p> <p>NSP, RF (Passez à JB_C13)</p>
JB_Q12Y	<p><b>(When did you start working for ^DV_ERNAME?)</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter the year.</p> <p>(MIN: 1927) (MAX: 2015)</p> <p>DK, RF (Go to JB_C13)</p>	<p><b>(Quand avez-vous commencé à travailler pour ^DV_ERNAME?)</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez l'année.</p> <p>(MIN : 1927) (MAX : 2015)</p> <p>NSP, RF (Passez à JB_C13)</p>
JB_E12Y_1	<p>I have entered JB_Q12M, JB_Q12Y as the date you started working for ^DV_ERNAME. This date should not be after ^DV_LWM, ^DV_LWY, the date you last worked. Please confirm.</p>	<p>J'ai inscrit JB_Q12M, JB_Q12Y comme étant la date où vous avez commencé à travailler pour ^DV_ERNAME. Cette date ne doit pas être après ^DV_LWM, ^DV_LWY, date où vous avez cessé de travailler. S.V.P. confirmez.</p>
Rule : / Règle :	<p>Trigger soft edit if DV_LWY &gt; 1901 and DV_WRK = 2 and (JB_Q12M, JB_Q12Y &gt; DV_LWM, DV_LWY).</p>	<p>Déclenchez une vérification avec avertissement si DV_LWY &gt; 1901 et DV_WRK = 2 et (JB_Q12M, JB_Q12Y &gt; DV_LWM, DV_LWY).</p>
JB_E12Y_2	<p>Date should be no later than ^SRMTH ^SRYR. Please confirm.</p>	<p>La date ne devrait pas être plus tard que ^SRMTH ^SRYR. S.V.P. confirmez.</p>
Rule : / Règle :	<p>Trigger soft edit if JB_Q12M, JB_Q12Y &gt; SRMTH, SRYR.</p>	<p>Déclenchez une vérification avec avertissement si JB_Q12M JB_Q12Y &gt; SRMTH, SRYR.</p>
JB_C13	<p>If LFS = 1 and DV_ERNAME = S_ERNAME, go to JB_Q21. Otherwise, go to JB_Q13.</p>	<p>Si LFS = 1 et DV_ERNAME = S_ERNAME, passez à JB_Q21. Sinon, passez à JB_Q13.</p>

Question ID	English Question	French Question
JB_Q13	<p><b>In that job with ^ADV_ERNAME, ^DT_AREWERE you a union member?</b></p> <p>1 Yes (Go to JB_Q15) 2 No DK, RF</p> <p>Go to JB_Q14</p>	<p><b>Dans le cadre de votre emploi chez ^ADV_ERNAME, ^DT_ETESETIEZVOUS membre d'un syndicat?</b></p> <p>1 Oui (Passez à JB_Q15) 2 Non NSP, RF</p> <p>Passez à JB_Q14</p>
JB_Q14	<p><b>^DT_AREWERE1 you covered by a union contract or collective agreement?</b></p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p>	<p><b>^DT_ETESETIEZVOUS1 couvert(e) par une convention collective ou par un contrat de travail négocié par un syndicat?</b></p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
JB_Q15	<p><b>What ^DT_ISWAS your usual (gross) rate of pay, before deductions? Do not include overtime, tips, commissions or bonuses.</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Select &lt; 1 &gt; to enter an amount or make the appropriate selection.</p> <p>1 Enter salary \$ (Go to JB_Q15A) 2 Minimum wage (Go to JB_Q16) 3 Only earned commissions (Go to JB_Q17A) DK, RF (Go to JB_Q16)</p>	<p><b>Quel ^DT_ESTETAIT votre taux de rémunération habituel (brut), avant déductions? Ne pas inclure les heures supplémentaires, pourboires, commissions ou bonis.</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Sélectionnez « 1 » pour inscrire le montant ou sélectionnez la catégorie appropriée.</p> <p>1 Inscrire le salaire \$ (Passez à JB_Q15A) 2 Salaire minimum (Passez à JB_Q16) 3 Rien que des commissions (Passez à JB_Q17A) NSP, RF (Passez à JB_Q16)</p>
JB_Q15A	<p><b>Enter the salary.</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter the salary. (MIN: 0.01) (MAX: 900000.00) DK, RF</p>	<p><b>Inscrivez le salaire.</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez le salaire. (MIN : 0.01) (MAX : 900000.00) NSP, RF</p>

JB_Q15B	...Per	...Par
	<u>INTERVIEWER</u> : Enter time period.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez la période de temps.
	1 Hour 2 Day 3 Week 4 Biweekly 5 Twice per month 6 Month 7 Year DK, RF	1 Heure 2 Jour 3 Semaine 4 Toutes les deux semaines 5 Bimensuel 6 Mois 7 Année NSP, RF
JB_D15A	DV_AMOUNT1 = JB_Q15A	DV_AMOUNT1 = JB_Q15A
JB_D15B	If JB_Q15B = 1, DT_PAYPERIOD = 'per hour'. If JB_Q15B = 2, DT_PAYPERIOD = 'per day'. If JB_Q15B = 3, DT_PAYPERIOD = 'per week'. If JB_Q15B = 4, DT_PAYPERIOD = 'biweekly'. If JB_Q15B = 5, DT_PAYPERIOD = 'twice per month'. If JB_Q15B = 6, DT_PAYPERIOD = 'per month'. If JB_Q15B = 7, DT_PAYPERIOD = 'per year'.	Si JB_Q15B = 1, DT_SALAIRETEMPS = 'par heure'. Si JB_Q15B = 2, DT_SALAIRETEMPS = 'par jour'. Si JB_Q15B = 3, DT_SALAIRETEMPS = 'par semaine'. Si JB_Q15B = 4, DT_SALAIRETEMPS = 'toutes les deux semaines'. Si JB_Q15B = 5, DT_SALAIRETEMPS = 'deux fois par mois'. Si JB_Q15B = 6, DT_SALAIRETEMPS = 'par mois'. Si JB_Q15B = 7, DT_SALAIRETEMPS = 'par année'.
JB_E15B	I have entered \$ ^ADV_AMOUNT1 ^DT_PAYPERIOD as your usual gross pay (before deductions), without overtime, tips, commissions or bonuses. Please confirm.	J'ai entré \$ ^ADV_AMOUNT1 ^DT_SALAIRETEMPS comme étant votre salaire brut (avant les déductions) sans les heures supplémentaires, les pourboires, les bonis ou les commissions. SVP confirmez.
Rule : / Règle :	Trigger soft edit if JB_Q15B = 1 and JB_Q15A is < 7 or > 50, OR If JB_Q15B = 2 and JB_Q15A is < 25 or > 350, OR if JB_Q15B = 3 and JB_Q15A is < 100 or > 1500, OR if JB_Q15B = 4 and JB_Q15A is < 200 or > 3000, OR if JB_Q15B = 5 and JB_Q15A is < 200 or > 3000, OR if JB_Q15B = 6 and JB_Q15A is < 500 or > 6000, OR if JB_Q15B = 7 and JB_Q15A is < 12000.	Déclenchez une vérification avec avertissement si JB_Q15B = 1 et JB_Q15A est < 7 ou > 50, OU Si JB_Q15B = 2 et JB_Q15A est < 25 ou > 350, OU Si JB_Q15B = 3 et JB_Q15A est < 100 ou > 1500, OU Si JB_Q15B = 4 et JB_Q15A est < 200 ou > 3000, OU Si JB_Q15B = 5 et JB_Q15A est < 200 ou > 3000, OU Si JB_Q15B = 6 et JB_Q15A est < 500 ou > 6000, OU Si JB_Q15B = 7 et JB_Q15A est < 12000.
JB_Q16	<b>^ADT_DODID you usually receive commissions, tips, or bonuses?</b>	<b>^ADT_RECEVEZRECEVIEZVOUS habituellement des pourboires ou des commissions?</b>
	1 Yes (Go to JB_Q17A) 2 No (Go to JB_Q18) DK, RF (Go to JB_Q18)	1 Oui (Passez à JB_Q17A) 2 Non (Passez à JB_Q18) NSP, RF (Passez à JB_Q18)

JB_Q17A	<p><b>What ^DT_ISWAS your usual (gross) commissions / tips / bonus pay before deductions?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter amount in DOLLARS only. If response is \$90,000 or more, enter 90000. Enter the period (ex: hour, day, week, month) on the next screen.</p> <p>(MIN: 0.01) (MAX: 900000.00)</p> <p>DK, RF (Go to JB_Q18)</p>	<p><b>Quel ^DT_ESTETAIT le montant (brut) de vos commissions / pourboires / bonis avant les déductions?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Indiquez le montant en DOLLARS seulement. Si la réponse est \$90,000 ou plus, inscrire 90000. Inscrivez la période (ex: heure, jour, semaine, mois) à l'écran suivant.</p> <p>(MIN : 0.01) (MAX : 900000.00)</p> <p>NSP, RF (Passez à JB_Q18)</p>
JB_Q17B	<p><b>...Per</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter time period</p> <p>1 Hour 2 Day 3 Week 4 Biweekly 5 Twice per month 6 Month 7 Year DK, RF</p>	<p><b>...Par</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez la période de temps.</p> <p>1 Heure 2 Jour 3 Semaine 4 Toutes les deux semaines 5 Bimensuel 6 Mois 7 Année NSP, RF</p>
JB_D17A	DV_AMOUNT2 = JB_Q17A	DV_AMOUNT2 = JB_Q17A
JB_D17B	<p>If JB_Q17B = 1, DT_TIPSPERIOD = 'per hour'. If JB_Q17B = 2, DT_TIPSPERIOD = 'per day'. If JB_Q17B = 3, DT_TIPSPERIOD = 'per week'. If JB_Q17B = 4, DT_TIPSPERIOD = 'biweekly'. If JB_Q17B = 5, DT_TIPSPERIOD = 'twice per month'. If JB_Q17B = 6, DT_TIPSPERIOD = 'per month'. If JB_Q17B = 7, DT_TIPSPERIOD = 'per year'.</p>	<p>Si JB_Q17B = 1, DT_BONISTEMPS = 'par heure'. Si JB_Q17B = 2, DT_BONISTEMPS = 'par jour'. Si JB_Q17B = 3, DT_BONISTEMPS = 'par semaine'. Si JB_Q17B = 4, DT_BONISTEMPS = 'toutes les deux semaines'. Si JB_Q17B = 5, DT_BONISTEMPS = 'deux fois par mois'. Si JB_Q17B = 6, DT_BONISTEMPS = 'par mois'. Si JB_Q17B = 7, DT_BONISTEMPS = 'par année'.</p>

JB_E17B	I have entered \$ ^ADV_AMOUNT2 ^DT_TIPSPERIOD as your usual (gross) commissions / tips / bonus pay before deductions. Please confirm.	J'ai entré \$ ^ADV_AMOUNT2 ^DT_BONISTEMPS comme étant le montant (brut) de vos commissions / pourboires / bonis (avant les déductions). S.V.P. confirmez.
Rule : / Règle :	Trigger soft edit if JB_Q17B = 1 and JB_Q17A is < 7 or > 50, OR If JB_Q17B = 2 and JB_Q17A is < 25 or > 350, OR If JB_Q17B = 3 and JB_Q17A is < 100 or > 1500, OR If JB_Q17B = 4 and JB_Q17A is < 200 or > 3000, OR If JB_Q17B = 5 and JB_Q17A is < 200 or > 3000, OR If JB_Q17B = 6 and JB_Q17A is < 500 or > 6000, or if JB_Q17B = 7 and JB_Q17A is < 12000.	Déclenchez une vérification avec avertissement si JB_Q17B = 1 et JB_Q17A is < 7 ou > 50, OU Si JB_Q17B = 2 et JB_Q17A est < 25 ou > 350, OU Si JB_Q17B = 3 et JB_Q17A est < 100 ou > 1500, OU Si JB_Q17B = 4 et JB_Q17A est < 200 ou > 3000, OU Si JB_Q17B = 5 et JB_Q17A est < 200 ou > 3000, OU Si JB_Q17B = 6 et JB_Q17A est < 500 ou > 6000, OU Si JB_Q17B = 7 et JB_Q17A est < 12000.
JB_Q18	<b>On average, how many paid hours did you usually work per week in that job with ^DV_ERNAME? (excluding overtime)</b>  <u>INTERVIEWER:</u> If the number of hours varies from week to week, give an average over four weeks.  (MIN: 0) (MAX: 99)  DK, RF	<b>En moyenne, combien d'heures payées travaillez-vous habituellement par semaine avec ^DV_ERNAME? (En ne tenant pas compte des heures supplémentaires)</b>  <u>INTERVIEWEUR :</u> Si le nombre d'heures varie d'une semaine à l'autre, demandez le nombre d'heures travaillées en moyenne pour 4 semaines.  (MIN : 0) (MAX : 99)  NSP, RF
JB_D18	If JB_Q15 = 3 then set, DV_SALRYHR = 0 Else if JB_Q15 = 2 then set, DV_SALRYHR = SALMIN Else if JB_15B = 1 then set, DV_SALRYHR = JB_15A Else if JB_15B = 2 then set, DV_SALRYHR = JB_15A / 6 Else if JB_Q18 is NONRESPONSE or zero "0" then set, DV_SALRYHR = blank Else if JB_15B = 3 then set, DV_SALRYHR = JB_Q15A / JB_Q18 Else if JB_15B = 4 then set, DV_SALRYHR = JB_Q15A / (2 * JB_Q18)  Else if JB_15B = 5 then set, DV_SALRYHR = JB_Q15A / (2.16 * JB_Q18) Else if JB_15B = 6 then set, DV_SALRYHR = JB_Q15A / (4.33 * JB_Q18) Else if JB_15B = 7 then set, DV_SALRYHR = JB_Q15A / (52 * JB_Q18) Otherwise set, DV_SALRYHR = blank	Si JB_Q15 = 3 alors réglez, DV_SALRYHR = 0 Sinon si JB_Q15 = 2 alors réglez, DV_SALRYHR = SALMIN Sinon si JB_15B = 1 alors réglez, DV_SALRYHR = JB_15A Sinon si JB_15B = 2 alors réglez, DV_SALRYHR = JB_15A / 6 Sinon si JB_Q18 est NONRESPONSE ou zéro "0" alors réglez, DV_SALRYHR = blank Sinon si JB_15B = 3 alors réglez, DV_SALRYHR = JB_Q15A / JB_Q18 Sinon si JB_15B = 4 alors réglez, DV_SALRYHR = JB_Q15A / (2 * JB_Q18) Sinon si JB_15B = 5 alors réglez, DV_SALRYHR = JB_Q15A / (2.16 * JB_Q18) Sinon si JB_15B = 6 alors réglez, DV_SALRYHR = JB_Q15A / (4.33 * JB_Q18) Sinon si JB_15B = 7 alors réglez, DV_SALRYHR = JB_Q15A / (52 * JB_Q18) Sinon réglez, DV_SALRYHR = blank

JB\_Q19

**^ADT\_ISWAS1 your job with ^ADV\_ERNAME permanent?**

INTERVIEWER: Permanent means that at the time of hiring, the employer gave no indication that the job would only last for a fixed duration, until a given date or until the end of a project.

- 1 Yes, permanent (Go to JB\_Q21)
- 2 No, not permanent (Go to JB\_Q20)
- DK, RF (Go to JB\_Q21)

**Votre emploi chez ^ADV\_ERNAME ^ADT\_ESTETAIT-il permanent?**

INTERVIEWEUR : Un emploi est dit permanent si, au moment de l'embauche, l'employeur ne donnait pas d'indication que l'emploi durerait une période fixe ou finirait à une date spécifique ou à la fin d'un projet.

- 1 Oui, permanent (Passez à JB\_Q21)
- 2 Non, non permanent (Passez à JB\_Q20)
- NSP, RF (Passez à JB\_Q21)

JB\_Q20

**In what way ^ADT\_ISWAS your job not permanent? ^ADT\_ISWAS1 it...**

INTERVIEWER: Read categories to respondent.

- 1 ... seasonal?
- 2 ... temporary, term or contract job (non-seasonal)?
- 3 ... casual?
- 4 ... work done through a temporary help agency?
- 5 Other - Specify (Go to JB\_S20)
- DK, RF

Go to JB\_Q21

**De quelle manière n'^ADT\_ESTETAIT-il pas permanent? ^ADT\_ESTETAIT1-ce un...**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... emploi saisonnier?
- 2 ... emploi temporaire, d'une durée déterminée ou à contrat (non saisonnier)?
- 3 ... travail occasionnel?
- 4 ... emploi obtenu par l'intermédiaire d'une agence temporaire?
- 5 Autre - Précisez (Passez à JB\_S20)
- NSP, RF

Passez à JB\_Q21

JB\_S20

**(In what way ^ADT\_ISWAS your job not permanent? ^ADT\_ISWAS1 it...)**

INTERVIEWER: Specify.

(80 spaces)

DK, RF

**(De quelle manière n'^ADT\_ESTETAIT-il pas permanent? ^ADT\_ESTETAIT1-ce un...)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

JB\_Q21

**^DT\_AREWERE1 Employment Insurance (EI) premiums deducted from your wages or salary at that job with ^DV\_ERNAME?**

INTERVIEWER: Enter "Yes" if there were deductions at the beginning of the calendar year, but are no longer deducted because the maximum deduction for the year has been reached.

1 Yes (Go to JB\_END)  
2 No (Go to JB\_END)  
DK, RF (Go to JB\_END)

**Des cotisations d'assurance-emploi (assurance-chômage) ^DT\_SONTETAIENT-elles déduites de votre traitement ou salaire à ce travail chez ^DV\_ERNAME?**

INTERVIEWEUR : Choisir « Oui » si les cotisations étaient déduites au début de l'année, mais qu'elles ne sont plus déduites parce que la cotisation maximale de l'année a déjà été atteinte.

1 Oui (Passez à JB\_END)  
2 Non (Passez à JB\_END)  
NSP, RF (Passez à JB\_END)

JB\_Q22

**Was this because...**

INTERVIEWER: Read categories to respondent.

1 ... your weekly hours or earnings are / were too low to be insured by Employment Insurance?

2 ... you are / were self employed or working on a contract?

3 ... you are / were working for a family business?

4 ... your job is / was part of a government job creation program?

5 ... you work / worked outside Canada?

6 ... you are / were paid in cash?

7 Other - Specify (Go to JB\_S22)  
DK, RF (Go to JB\_END)

Go to JB\_D23

JB\_S22

**(Was this because...)**

INTERVIEWER: Specify.

(80 spaces)

DK, RF

**Était-ce parce que...**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 ... votre rémunération ou vos heures de travail hebdomadaires sont / étaient trop peu élevées pour être assurées par l'assurance-emploi?

2 ... vous êtes / étiez un(e) travailleur(se) à votre propre compte ou à contrat?

3 ... vous travaillez / travailliez pour un autre membre de votre famille?

4 ... votre emploi fait / faisait partie d'un programme gouvernemental de création d'emplois?

5 ... vous travaillez / travailliez à l'extérieur du Canada?

6 ... vous êtes/étiez payé comptant?

7 Autre - Précisez (Passez à JB\_S22)  
NSP, RF (Passez à JB\_END)

Passez à JB\_D23

**(Était-ce parce que...)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

JB\_D23                      If JB\_Q22 = 2 then set, DV\_COW = 2  
                                 If JB\_Q22 = 3 then set, DV\_COW = 3

Si JB\_Q22 = 2 alors réglez, DV\_COW = 2  
Si JB\_Q22 = 3 alors réglez, DV\_COW = 3

JB\_END                    End of Job information Block.

Fin du bloc Information sur l'emploi.

## Work in last year (WY)

1 - Copied  
Version - 1001

WY_BEG	Import the following variables:  Created in block MO: DV_MOTHER, DV_BMTH, DV_BYEAR and DV_REFMO. MO_Q02 from the block MO. DV_LWP created in block LW.
WY_C01	If DV_LWP = 4, go to WY_END. Otherwise, go to WY_D01A.
WY_D01A	If MO_Q02 = 1, DT_BIRTHADOPTION = 'birth'. If MO_Q02 = 2, DT_BIRTHADOPTION = 'adoption'. If MO_Q02 = DK, RF, DT_BIRTHADOPTION = 'birth or adoption'.
WY_D01B	DV_CHILB = DV_BMTH DV_BYEAR {For instance, if BMTH = 3 and BYEAR =2011, then DV_CHILB should read "March 2011".}.
WY_D01C	DV_CHILB11 = DV_CHILB - 11 {For instance, if DV_BMTH = 3 and DV_BYEAR =2011, then DV_CHILB11 (DV_CHILB - 11 months) should read "April 2010".}.
WY_D01D	If DV_MOTHER = 1, DT_TIMEREF = 'During the 52 week period prior to the ^DT_BIRTHADOPTION of your child, that is from ^DV_CHILB11 to ^DV_CHILB'. Otherwise, DT_TIMEREF = 'During the 52 week period from ^DV_REFMO11 to ^DV_REFMO'.
WY_D01E	DV_REFMO11 = DV_REFMO - 11 {For instance, if SRMTH = 03 and SRYR = 2011, the DV_REFMO reads "March, 2011" and DV_REFMO11 reads "April, 2010".}.

## Emploi occupé au cours de la dernière année (WY)

1 - Copié  
Version - 1001

Importer les variables suivantes :
Réglée dans le bloc MO : DV_MOTHER, DV_BMTH, DV_BYEAR et DV_REFMO. MO_Q02 du bloc MO. DV_LWP réglée dans le bloc LW.
Si DV_LWP = 4, passez à WY_END. Sinon, passez à WY_D01A.
Si MO_Q02 = 1, DT_NAISSANCEADOPTION = 'la naissance'. Si MO_Q02 = 2, DT_NAISSANCEADOPTION = 'l'adoption'. Si MO_Q02 = NSP, RF, DT_NAISSANCEADOPTION = 'la naissance ou l'adoption'.
DV_CHILB = DV_BMTH DV_BYEAR {Par exemple, si BMTH = 3 et BYEAR =2011, alors DV_CHILB devrait se lire « mars 2011 ».}.
DV_CHILB11 = DV_CHILB - 11 {Par exemple, si DV_BMTH = 3 et DV_BYEAR =2011, alors DV_CHILB11 (DV_CHILB - 11 mois) devrait se lire « avril 2010 ».}.
Si DV_MOTHER = 1, DT_TIMEREFF = 'Au cours des 52 semaines précédent ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant, allant de ^DV_CHILB11 à ^DV_CHILB'. Sinon, DT_TIMEREFF = 'Au cours des 52 semaines comprises entre ^DV_REFMO11 et ^DV_REFMO'.
DV_REFMO11 = DV_REFMO - 11 {Par exemple, si SRMTH = 03 et SRYR = 2011 alors DV_REFMO devrait se lire « mars, 2011 » et DV_REFMO11 devrait se lire « avril, 2010 ».}.

WY_Q01	<p><b>^DT_TIMEREF, how many weeks did you work (including leave with pay)?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter the number of weeks. If respondent doesn't know, probe for an estimate. For those working nearly a full year, it may be easier to think in terms of the number of weeks not working, then subtract this from 52.</p> <p>(MIN: 0) (MAX: 52)</p> <p>DK, RF (Go to WY_C02A)</p>	<p><b>^DT_TIMEREFF, combien de semaine(s) avez-vous travaillé pour un profit ou une rémunération (incluant les congés payés)?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Si le répondant ne sait pas, demandez pour une estimation. Pour les répondants qui ont travaillé pendant presque toute l'année, il est peut-être plus facile de penser au nombre de semaines pendant lesquelles ils n'ont pas travaillé, ce nombre est ensuite soustrait de 52.</p> <p>(MIN : 0) (MAX : 52)</p> <p>NSP, RF (Passez à WY_C02A)</p>
WY_E01A	I have entered that you have not worked for pay or profit during the 52 week period ^DT_TIMEREF. Please confirm.	J'ai inscrit que vous n'avez pas travaillé pour un salaire ou un profit au cours des 52 semaines ^DT_TIMEREFF. S.V.P. confirmez.
Rule : / Règle :	Trigger soft edit if (WY_Q01 = 0 and DV_MOTHER = 0 and (DV_LWP = 0 or 1)) or if (WY_Q01 = 0 and DV_MOTHER = 1 and DV_LWY > 1901 and (DV_BMTH, DV_BYEAR - DV_LWM, DV_LWY) < 12).	Déclenchez une vérification avec avertissement si (WY_Q01 = 0 et DV_MOTHER = 0 et (DV_LWP = 0 ou 1)) ou si (WY_Q01 = 0 et DV_MOTHER = 1 et DV_LWY > 1901 et (DV_BMTH, DV_BYEAR - DV_LWM, DV_LWY) < 12).
WY_C02A	If DV_MOTHER = 1, go to WY_C02C. Otherwise, go to WY_C02B.	Si DV_MOTHER = 1, passez à WY_C02C. Sinon, passez à WY_C02B.
WY_C02B	If WY_Q01 = 0, go to WY_END. Otherwise, go to WY_D04.	Si WY_Q01 = 0, passez à WY_END. Sinon, passez à WY_D04.
WY_C02C	If WY_Q01 = 0, go to WY_D03. Otherwise, go to WY_C02D.	Si WY_Q01 = 0, passez à WY_D03. Sinon, passez à WY_C02D.
WY_C02D	If WY_Q01 > 40, go to WY_D04. Otherwise, go to WY_Q02.	Si WY_Q01 > 40, passez à WY_D04. Sinon, passez à WY_Q02.
WY_Q02	<p><b>Did you work at a job or business or were you absent from a job during the 3 months prior to the ^DT_BIRTHADOPTION of your child?</b></p> <p>1 Yes, working or absent from work (Go to WY_D04)</p> <p>2 No, did not have a job or business</p> <p>DK, RF (Go to WY_END)</p>	<p><b>Avez-vous travaillé pour un employeur ou une entreprise ou étiez-vous absente du travail durant les 3 mois précédents ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant?</b></p> <p>1 Oui, travaillait ou était absente du travail (Passez à WY_D04)</p> <p>2 Non, ne travaillait pas pour un employeur ou une entreprise</p> <p>NSP, RF (Passez à WY_END)</p>

WY_D03	If WY_Q01 = 0, DT_MONTHYEAR = 'year'. If WY_Q02 = 2, DT_MONTHYEAR = '3 months'.	Si WY_Q01 = 0, DT_MOISANNEE = 'l'année'. Si WY_Q02 = 2, DT_MOISANNEE = 'les 3 mois'.
WY_Q03	<b>Why did you not work in the ^DT_MONTHYEAR prior to the ^DT_BIRTHADOPTION of your child?</b>  1 Took care of other children 2 Preferred to stay at home 3 Went to school or took training 4 Could not find suitable work 5 Other - Specify (Go to WY_S03) DK, RF  Go to WY_C04	<b>Pourquoi n'avez-vous pas travaillé durant ^DT_MOISANNEE précédent ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant?</b>  1 Prenait soin d'autres enfants 2 Préférait rester à la maison 3 Était à l'école ou suivait une formation 4 Ne trouvait pas d'emploi convenable 5 Autre - Précisez (Passez à WY_S03) NSP, RF  Passez à WY_C04
WY_S03	<b>(Why did you not work in the ^DT_MONTHYEAR prior to the ^DT_BIRTHADOPTION of your child?)</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Specify.  _____ (80 spaces)  DK, RF  Go to WY_C04	<b>(Pourquoi n'avez-vous pas travaillé durant ^DT_MOISANNEE précédent ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant?)</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.  _____ (80 espaces)  NSP, RF  Passez à WY_C04
WY_C04	If WY_Q01 = 0, go to WY_END. Otherwise, go to WY_D04.	Si WY_Q01 = 0, passez à WY_END. Sinon, passez à WY_D04.
WY_D04	If DV_MOTHER = 1, DT_TIMEREFF1 = 'during the year prior to the ^DT_BIRTHADOPTION of your child, that is from ^DV_CHILB11 to ^DV_CHILB'. Otherwise, DT_TIMEREFF1 = 'between ^DV_REFMO11 and ^DV_REFMO'. DT_TIMEREFF1 = 'between ^DV_REFMO11 and ^DV_REFMO'.	Si DV_MOTHER = 1, DT_TIMEREFF1 = 'durant l'année précédent ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant allant de ^DV_CHILB11 à ^DV_CHILB'. Sinon, DT_TIMEREFF1 = 'entre ^DV_REFMO11 et ^DV_REFMO'.

WY_Q04	<p><b>Of the weeks you worked ^DT_TIMEREFF1, did you work...</b></p> <p><u>INTERVIEWER:</u> Read categories to respondent. Mark onre response only. Full-time work is to be interpreted as 30 hours or more per week. If working at two jobs in a week, add hours from both jobs.</p> <p>1 ... all weeks full-time</p> <p>2 ... most weeks full-time and some weeks part-time (or half and half)</p> <p>3 ... most weeks part-time and some weeks full time</p> <p>4 ... all weeks part-time</p> <p>DK, RF</p> <p>Go to WY_Q05</p>	<p><b>Au cours des semaines pour lesquelles vous avez travaillé ^DT_TIMEREFF1, avez-vous travaillé...</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR :</u> Lisez les catégories au répondant. Choisissez une réponse seulement. Le travail à plein temps équivaut à 30 heures ou plus de travail par semaine. S'il y a deux emplois durant la même semaine, additionnez les heures des deux emplois.</p> <p>1 ... à temps plein pendant toutes ces semaines</p> <p>2 ... la plupart de ces semaines à temps plein et certaines semaines à temps partiel (ou moitié moitié)</p> <p>3 ... la plupart de ces semaines à temps partiel et certaines semaines à temps plein</p> <p>4 ... à temps partiel pendant toutes ces semaines</p> <p>NSP, RF</p> <p>Passez à WY_Q05</p>
WY_Q05	<p><b>During the weeks that you worked full-time, how many hours on average did you work per week?</b></p> <p><u>INTERVIEWER:</u> Enter number of hours. Round to closest digit. Respondents who provided their usual hours of work in JB_Q18 may find this question repetitive. However, questions in this section refer to ALL jobs held during the 52 week reference period whereas the previous question dealt with the current or most recent job.</p> <p>(MIN: 30) (MAX: 168)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>Au cours des semaines pendant lesquelles vous avez travaillé à temps plein, combien d'heures par semaine est-ce que vous avez travaillé en moyenne?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR :</u> Entrez le nombre d'heures. Arrondir à l'unité. Les répondants qui ont dû répondre à la question JB_Q18 sur les heures habituelles trouveront peut-être cette question répétitive. Toutefois, les questions de la présente section portent sur TOUS les emplois occupés au cours de l'année de référence alors que la question précédente portait sur l'emploi actuel ou le plus récent.</p> <p>(MIN : 30) (MAX : 168)</p> <p>NSP, RF</p>

WY_C06	If WY_Q04 = 1, go to WY_END. Otherwise, go to WY_Q06.	Si WY_Q04 = 1, passez à WY_END. Sinon, passez à WY_Q06.
WY_Q06	<b>During the weeks that you worked part-time, how many hours on average did you work per week?</b>  <u>INTERVIEWER:</u> Enter number of hours. Round to closest digit. Respondents who provided their usual hours of work in JB_Q18 may find this question repetitive. However, questions in this section refer to ALL jobs held during the 52 week reference period whereas the previous question dealt with the current or most recent job.  (MIN: 1) (MAX: 30)  DK, RF	<b>Au cours des semaines pendant lesquelles vous avez travaillé à temps partiel, combien d'heures par semaine travailliez-vous en moyenne?</b>  <u>INTERVIEWEUR :</u> Entrez le nombre d'heures. Arrondir à l'unité. Les répondants qui ont dû répondre à la question JB_Q18 sur les heures habituelles trouveront peut-être cette question répétitive. Toutefois, les questions de la présente section portent sur TOUS les emplois occupés au cours de l'année de référence alors que la question précédente portait sur l'emploi actuel ou le plus récent.  (MIN : 1) (MAX : 30)  NSP, RF
WY_END	End of Work in last year block.	Fin du bloc Emploi occupé au cours de la dernière année.

## Stopped Working (SW)

1 - Copied  
Version - 1001

SW\_BEG This section uses S\_RSWK from sample file.  
  
Import the following variables:  
  
Created in block LW: DV\_LWP, DV\_COW AND DV\_MOTHER.  
Created in block JB: DV\_ERNAME AND DV\_LWDATE.

SW\_D01 DV\_RSWK = S\_RSWK

SW\_C01A If DV\_LWP = 0 or DV\_LWP > 2 or DV\_COW > 1, go to SW\_END.  
Otherwise, go to SW\_R01.

SW\_R01 **According to our information, you stopped working or had an  
interruption of work with ^DV\_ERNAME ^DV\_LWDATE.**  
  
INTERVIEWER: Press <Enter> to continue.

SW\_C01B If DV\_RSWK in (11, 99), go to SW\_Q01.  
Otherwise, go to SW\_C02A.

## Interruption d'emploi (SW)

1 - Copié  
Version - 1001

Cette section utilise S\_RSWK du fichier d'échantillon.  
  
Importer les variables suivantes :  
  
Réglée dans le bloc LW : DV\_LWP, DV\_COW AND DV\_MOTHER.  
Réglée dans le bloc JB : DV\_ERNAME AND DV\_LWDATE.

DV\_RSWK = S\_RSWK

Si DV\_LWP = 0 ou DV\_LWP > 2 ou DV\_COW > 1, passez à  
SW\_END.  
Sinon, passez à SW\_R01.

**D'après l'information que j'ai, vous avez cessé de travailler ou  
avez eu une interruption de travail chez ^DV\_ERNAME  
^DV\_LWDATE.**  
  
INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Si DV\_RSWK égal (11, 99), passez à SW\_Q01.  
Sinon, passez à SW\_C02A.

SW_Q01	<p><b>What was the main reason you stopped working at that job?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Do not read the list. If "quit", probe why.</p> <p>01 Own illness or disability</p> <p>02 Caring for own children</p> <p>03 Caring for elder relative</p> <p>04 Pregnancy</p> <p>05 Other personal or family responsibilities</p> <p>06 Going to school</p> <p>07 Lost job, laid off or job ended</p> <p>08 Business sold or closed down</p> <p>09 Changed residence</p> <p>10 Dissatisfied with job</p> <p>11 Retired</p> <p>12 Other - Specify (Go to SW_S01)</p> <p>DK, RF</p> <p>Go to SW_D02</p>	<p><b>Quelle était la raison principale pour laquelle vous avez cessé de travailler?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Ne lisez pas les catégories au répondant. Si le répondant a quitté son emploi, demander pourquoi.</p> <p>01 Propre maladie ou incapacité</p> <p>02 Soins à donner à ses enfants</p> <p>03 Soins à donner à un parent âgé</p> <p>04 Était enceinte</p> <p>05 Autres obligations personnelles ou familiales</p> <p>06 Était à l'école</p> <p>07 A perdu son emploi, a été mis(e) à pied, ou l'emploi a pris fin</p> <p>08 L'entreprise a été vendue ou a fermé</p> <p>09 A déménagé</p> <p>10 N'était pas satisfait(e) de son emploi</p> <p>11 A pris sa retraite</p> <p>12 Autre - Précisez (Passez à SW_S01)</p> <p>NSP, RF</p> <p>Passez à SW_D02</p>
SW_S01	<p><b>(What was the main reason you stopped working at that job?)</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Specify.</p> <hr/> <p>(80 spaces)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>(Quelle était la raison principale pour laquelle vous avez cessé de travailler?)</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>
SW_D02	DV_RSWK = SW_Q01	DV_RSWK = SW_Q01

SW_C02A	If SW_Q01 = 11 (retirement), go to SW_Q02. Otherwise, go to SW_C02B.	Si SW_Q01 = 11 (retraite), passez à SW_Q02. Sinon, passez à SW_C02B.
SW_C02B	If SW_Q01 = 7, go to SW_Q03. Otherwise, go to SW_C04.	Si SW_Q01 = 7, passez à SW_Q03. Sinon, passez à SW_C04.
SW_Q02	<b>Was your retirement from that job voluntary or involuntary?</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Retirement is involuntary when the employer asks the employee to take retirement to meet operational objectives or to avoid layoffs of other employees.  1 Voluntary 2 Involuntary DK, RF  Go to SW_C04	<b>Avez-vous quitté cet emploi de façon volontaire ou involontaire?</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : La fin de l'emploi est involontaire lorsque l'employeur demande à l'employé de quitter son emploi pour atteindre des objectifs opérationnels ou pour éviter la mise à pied d'autres employés.  1 Volontaire 2 Involontaire NSP, RF  Passez à SW_C04

SW_Q03	<b>What was the specific reason for your job loss?</b>	<b>Pourriez-vous préciser la raison principale pour laquelle vous avez perdu votre emploi?</b>
	<u>INTERVIEWER</u> : Do not read the list. Confirm choice with respondent.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Ne lisez pas les catégories au répondant. Confirmez la réponse choisie.
	01 End of seasonal job 02 End of temporary, term or contract job (non-seasonal) 03 Casual job, no work available 04 Company moved 05 Company went out of business 06 Business conditions (not enough work, drop in orders, retooling, etc.) 07 Dismissal by employer (i.e. fired) 08 Other -Specify (Go to SW_S03) DK, RF	01 Fin de l'emploi saisonnier 02 Fin de l'emploi temporaire, d'une durée déterminée ou à contrat (non-saisonnier) 03 Emploi occasionnel - Aucun travail disponible 04 Déménagement de l'entreprise 05 Abandon des affaires par l'entreprise 06 Conjoncture économique (manque de travail, baisse des ventes, réoutillage, etc.) 07 Congédiement par l'employeur (renvoi) 08 Autre - Précisez (Passez à SW_S03) NSP, RF
	Go to SW_D04A	Passez à SW_D04A
SW_S03	<b>(What was the specific reason for your job loss?)</b>	<b>(Pour quelle autre raison principale vous avez perdu votre emploi?)</b>
	<u>INTERVIEWER</u> : Enter the specific reason.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrive la raison principale.
	(80 spaces)	(80 espaces)
	DK, RF	NSP, RF
	Go to SW_D04A	Passez à SW_D04A

SW_C04	If SW_Q02 = 2 or DV_RSWK in (7, 8, 10, 12), go to SW_D04A. Otherwise, go to SW_Q06.	Si SW_Q02 = 2 ou DV_RSWK égal (7, 8, 10, 12), passez à SW_D04A. Sinon, passez à SW_Q06.
SW_D04A	If SW_Q02 = 2 or DV_RSWK in (7, 8), DT_Q04TXT = 'Did you receive any advance formal notice from your employer that your work would stop, for example receive a letter, attend meetings, or receive announcements?'. Otherwise, DT_Q04TXT = 'Did you know in advance that you would stop working at that job?'	Si SW_Q02 = 2 ou DV_RSWK égal (7, 8), DT_Q04TXTF = 'Avez-vous reçu un avis officiel de votre employeur vous prévenant que vous cesseriez de travailler? Par exemple, avez-vous reçu une lettre, assisté à des réunions ou reçu d'autres annonces?'. Sinon, DT_Q04TXTF = 'Saviez-vous à l'avance que vous cesseriez de travailler à cet emploi?'
SW_D04B	If SW_Q02 = 2 or DV_RSWK in (7, 8), DT_Q05TXT = 'How long in advance did you get that notice?'. Otherwise, DT_Q05TXT = 'How long in advance did you know that you would leave or lose that job?'	Si SW_Q02 = 2 ou DV_RSWK égal (7, 8), DT_Q05TXTF = 'Combien de temps à l'avance cet avis a-t-il été donné?'. Sinon, DT_Q05TXTF = 'Combien de temps à l'avance saviez-vous que vous quitteriez ou perdriez cet emploi?'
SW_Q04	<b>^DT_Q04TXT</b>  1 Yes 2 No (Go to SW_Q06) DK, RF (Go to SW_Q06)	<b>^DT_Q04TXTF</b>  1 Oui 2 Non (Passez à SW_Q06) NSP, RF (Passez à SW_Q06)
SW_Q05	<b>^DT_Q05TXT</b>  1 To enter how long in advance 2 Knew it from the beginning (Go to SW_Q06) DK, RF (Go to SW_Q06)	<b>^DT_Q05TXTF</b>  1 Pour inscrire combien de temps à l'avance 2 Le répondant le savait dès le début (Passez à SW_Q06) NSP, RF (Passez à SW_Q06)
SW_Q05A	<u>INTERVIEWER</u> : Enter the number of days, weeks or months for the notice here. If found out the same day, the answer is 0. Enter the period (days, weeks or months) on the next screen.  (MIN: 0) (MAX: 999)  DK, RF	<u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez ici le nombre de jours, semaines ou mois à l'avance. Si le répondant l'a su le jour même, inscrire « 0 ». Inscrivez la période (jours, semaines, mois) à l'écran suivant.  (MIN : 0) (MAX : 999)  NSP, RF

SW\_Q05B

INTERVIEWER: Enter unit of time.

- 1 Days
- 2 Weeks
- 3 Months
- DK, RF

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'unité de temps.

- 1 Jours
- 2 Semaines
- 3 Mois
- NSP, RF

SW\_Q06

**Did you receive a record of employment (ROE) for Employment Insurance purposes when you stopped working at your job for ^DV\_ERNAME?**

- 1 Yes
- 2 No
- DK, RF

**Avez-vous reçu un relevé d'emploi (RE) aux fins de l'assurance-emploi lorsque vous avez cessé de travailler à cet emploi chez ^DV\_ERNAME?**

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

SW\_C07

If DV\_RSWK in (7, 8, 12) or SW\_Q02 = 2, go to SW\_Q07.  
Otherwise, go to SW\_END.

Si DV\_RSWK égal (7, 8, 12) ou SW\_Q02 = 2, passez à SW\_Q07.  
Sinon, passez à SW\_END.

SW\_Q07

**When you stopped working for ^ADV\_ERNAME ^ADV\_LWDATE, did you receive any of the following payments from your employer...?**

INTERVIEWER: Read categories to respondent. Mark all that apply.

- 1 ... severance pay or pay instead of vacation
  - 2 ... a pension pay-out
  - 3 ... early retirement package
  - 4 ... wages instead of notice (lump sum amount)
  - 5 ... sick leave credits / payment for unused sick benefits
  - 6 ... any other payments (Specify) (Go to SW\_S07)
  - 7 None (Go to SW\_Q08)
- DK, RF

Go to SW\_C08

SW\_S07

**(When you stopped working for ^ADV\_ERNAME ^ADV\_LWDATE, did you receive any of the following payments from your employer?)**

INTERVIEWER: Specify any other payments.

(80 spaces)

DK, RF

SW\_C08

If DV\_RSWK in (7,8), go to SW\_Q08.  
Otherwise, go to SW\_END.

**Lorsque vous avez cessé de travailler pour ^ADV\_ERNAME ^ADV\_LWDATE, avez-vous reçu l'un ou l'autre des paiements suivants de votre employeur...?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 1 ... indemnité de départ ou indemnité compensatrice de congé payé (paye de vacances)
  - 2 ... un paiement forfaitaire de pension
  - 3 ... rente de retraite anticipée
  - 4 ... rémunération tenant lieu de préavis
  - 5 ... crédits de congé de maladie / Rémunération de congés de maladie non-utilisés
  - 6 ... tout autre paiement (Précisez) (Passez à SW\_S07)
  - 7 Aucun (Passez à SW\_Q08)
- NSP, RF

Passez à SW\_C08

**(Lorsque vous avez cessé de travailler pour ^ADV\_ERNAME ^ADV\_LWDATE, avez-vous reçu l'un ou l'autre des paiements suivants de votre employeur?)**

INTERVIEWEUR : Précisez tout autre paiement.

(80 espaces)

NSP, RF

Si DV\_RSWK égal (7,8), passez à SW\_Q08.  
Sinon, passez à SW\_END.

---

SW_Q08	<b>Did you expect to return to your job with ^DV_ERNAME at that time?</b>	<b>Vous attendiez-vous à retourner travailler pour ^DV_ERNAME à ce moment-là?</b>
	1 Yes	1 Oui
	2 No	2 Non
	DK, RF	NSP, RF
SW_END	End of Stopped Working block.	Fin du bloc Interruption d'emploi.

### Break from working since birth/adoption (BK)

1 - Copied  
Version - 1001

BK_BEG	Import the following variables:  DV_TYPE created in block TY. MO_Q02 from block MO.
BK_C01	If DV_TYPE = 5, go to BK_D01. Otherwise, go to BK_END.
BK_D01	If MO_Q02 = 2, DT_ADOPTIONPREGNANCYBIRTH = 'since the adoption'. Otherwise, DT_ADOPTIONPREGNANCYBIRTH = 'during your pregnancy or since the birth of your child'.
BK_Q01	<b>Have you taken a break from working (of a week or more) ^DT_ADOPTIONPREGNANCYBIRTH?</b>  <u>INTERVIEWER</u> : 'Working' means working for pay at a job or as a self-employed person.  1 Yes (Go to BK_Q03) 2 No (Go to BK_Q02) 3 Not working before pregnancy or adoption (Go to BK_Q03) DK, RF (Go to BK_END)

### Congé de travail depuis la naissance/adoption (BK)

1 - Copié  
Version - 1001

Importer les variables suivantes :  DV_TYPE réglée dans le bloc TY. MO_Q02 du bloc MO.
Si DV_TYPE = 5, passez à BK_D01. Sinon, passez à BK_END.
Si MO_Q02 = 2, DT_ADOPTIONGROSSESSENAISSANCE = 'depuis l'adoption'. Sinon, DT_ADOPTIONGROSSESSENAISSANCE = 'pendant votre grossesse ou après la naissance de l'enfant'.
<b>Avez-vous pris un congé (d'une semaine ou plus) de travail ^DT_ADOPTIONGROSSESSENAISSANCE?</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : « Travail » signifie un emploi salarié ou un travail indépendant.  1 Oui (Passez à BK_Q03) 2 Non (Passez à BK_Q02) 3 Ne travaillait pas avant la grossesse ou l'adoption (Passez à BK_Q03) NSP, RF (Passez à BK_END)

BK\_Q02

**Why did you decide not to take time off for the care of your child?**

INTERVIEWER: If person has difficulty responding, read categories.

- 01 Still planning to take time-off
- 02 Could not afford to give up salary
- 03 Afraid to loose job
- 04 Employer would not let me take time-off
- 05 Family or friends took care of child
- 06 Found acceptable day-care services
- 07 Preferred to work
- 08 Type of work allowed her to work and care for the baby
- 09 Other - Specify (Go to BK\_S02)  
DK, RF

Go to BK\_END

BK\_S02

**(Why did you decide not to take time off for the care of your child?)**

INTERVIEWER: Specify.

(80 spaces)

DK, RF

Go to BK\_END

**Pourquoi avez-vous décidé de ne pas prendre de congé pour prendre soin de votre enfant?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant a de la difficulté à répondre, lisez la liste.

- 01 A toujours l'intention de prendre un congé
- 02 Ne pouvait pas se permettre de perdre son salaire
- 03 Avait peur de perdre son emploi
- 04 L'employeur a refusé d'accorder un congé
- 05 La famille ou des amis ont pris soin de l'enfant
- 06 A trouvé une garderie acceptable
- 07 Préférerait travailler
- 08 Genre d'emploi lui permettant de travailler et de prendre soin de l'enfant
- 09 Autre - Précisez (Passez à BK\_S02)  
NSP, RF

Passez à BK\_END

**(Pourquoi avez-vous décidé de ne pas prendre de congé pour prendre soin de votre enfant?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Passez à BK\_END

BK_Q03	<b>When did this break from working start?</b>	<b>Quand ce congé de votre emploi a-t-il commencé?</b>
	<u>INTERVIEWER</u> : If there were several breaks, choose the break closest to the birth/adoption of the child.	<u>INTERVIEWEUR</u> : S'il y a eu plusieurs périodes de congé, choisissez la première période après la naissance/l'adoption de l'enfant
	1 To enter the date (Go to BK_Q03M) 2 Never worked before birth (Go to BK_END) DK, RF (Go to BK_Q04)	1 Pour inscrire la date (Passez à BK_Q03M) 2 Jamais travaillé avant la naissance (Passez à BK_END) NSP, RF (Passez à BK_Q04)
BK_Q03M	<b>What month did this break from working start?</b>	<b>Dans quel mois, ce congé de votre emploi a-t-il commencé?</b>
	<u>INTERVIEWER</u> : Enter the month.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrire le mois.
	(MIN: 1) (MAX: 12)	(MIN : 1) (MAX : 12)
	DK, RF (Go to BK_Q04)	NSP, RF (Passez à BK_Q04)
BK_Q03Y	<b>What year did this break from working start?</b>	<b>En quelle année, ce congé de votre emploi a-t-il commencé?</b>
	<u>INTERVIEWER</u> : Enter the year.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrire l'année.
	(MIN: 2000) (MAX: 2015)	(MIN : 2000) (MAX : 2015)
	DK, RF	NSP, RF
BK_Q04	<b>How long was this break from working, in terms of weeks?</b>	<b>Combien de semaines ce congé a-t-il duré?</b>
	<u>INTERVIEWER</u> : If person can only respond in terms of months, accept the duration in months.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Si le répondant ne peut donner sa réponse qu'en mois, accepter la durée en mois.
	1 To enter the number of weeks (Go to BK_Q04A) 2 To enter the number of months (Go to BK_Q04B) DK, RF (Go to BK_END)	1 Pour inscrire le nombre de semaines (Passez à BK_Q04A) 2 Pour inscrire le nombre de mois (Passez à BK_Q04B) NSP, RF (Passez à BK_END)

---

BK_Q04A	<b>(How long was this break from working, in terms of weeks?)</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Enter how many weeks.  (MIN: 0) (MAX: 108)  DK, RF  Go to BK_END	<b>(Combien de semaines ce congé a-t-il duré?)</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Inscire combien de semaines.  (MIN : 0) (MAX : 108)  NSP, RF  Passez à BK_END
BK_Q04B	<b>(How long was this break from working, in terms of months?)</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Enter how many months.  (MIN: 0) (MAX: 24)  DK, RF	<b>(Combien de mois ce congé a-t-il duré?)</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Inscire combien de mois.  (MIN : 0) (MAX : 24)  NSP, RF
BK_END	End of Break from working since birth/adoption block.	Fin du bloc Congé de travail depuis la naissance/adoption.

## Parental benefits for mothers (PM)

1 - Copied  
Version - 1001

PM_BEG	Import the following variables:  Created in block MO: DV_MOTHER and DV_BYEAR. DV_LWP created in block LW. ADDPROV from Sample file. MO_Q02 from blockMO.
PM_C01A	If DV_LWP = 4 or DV_MOTHER = 0, go to PM_END. Otherwise, go to PM_D01.
PM_D01	If MO_Q02 = 1, DT_PREGNANCYADOPTION2 = 'during your pregnancy or since the birth of your child'. If MO_Q02 = 2, DT_PREGNANCYADOPTION2 = 'for the adoption of your child'. If MO_Q02 = NONRESPONSE, DT_PREGNANCYADOPTION2 = 'for the birth or adoption of your child'.
PM_C01B	If DV_BYEAR > 2005 and ADDPROV = 24, go to PM_Q01A. Otherwise, go to PM_Q02A.
PM_Q01A	<b>Have you made any claim or applied for benefits with the Quebec Parental Insurance Plan ^DT_PREGNANCYADOPTION2?</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Since January 2006 there are 3 types of parental benefits for mother in Quebec: maternity, adoption and parental.  1 Yes (Go to PM_Q03) 2 No (Go to PM_Q01B) DK, RF (Go to PM_Q03)

## Prestations parentales pour les mères (PM)

1 - Copié  
Version - 1001

	Importer les variables suivantes :  Réglée dans le bloc MO : DV_MOTHER and DV_BYEAR. DV_LWP réglée dans le bloc LW ADDPROV du fichier d'échantillon. MO_Q02 du bloc MO.
	Si DV_LWP = 4 ou DV_MOTHER = 0, passez à PM_END. Sinon, passez à PM_D01.
	Si MO_Q02 = 1, DT_GROSSESSEADOPTION2 = 'pendant votre grossesse ou après la naissance de votre enfant'. Si MO_Q02 = 2, DT_GROSSESSEADOPTION2 = 'pour l'adoption de votre enfant'. Si MO_Q02 = NONRESPONSE, DT_GROSSESSEADOPTION2 = 'pour la naissance ou l'adoption de votre enfant'.
	Si DV_BYEAR > 2005 et ADDPROV = 24, passez à PM_Q01A. Sinon, passez à PM_Q02A.
	<b>Avez-vous présenté une demande de prestations auprès du Régime québécois d'assurance parentale DT_GROSSESSEADOPTION2?</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Depuis janvier 2006 il y a 3 types de prestations parentales pour les mères au Québec : maternité, adoption et parentales.  1 Oui (Passez à PM_Q03) 2 Non (Passez à PM_Q01B) NSP, RF (Passez à PM_Q03)

PM_Q01B	<p><b>Do you intend to claim or expect to receive parental benefits before your child turns one year old?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: In Quebec, there are now 3 types of parental benefits for mothers: maternity, adoption and parental.</p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p> <p>Go to PM_D07</p>	<p><b>Avez-vous l'intention de demander ou vous attendez-vous à recevoir des prestations parentales avant que votre enfant ait un an?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Au Québec, il y a maintenant 3 types de prestations parentales pour les mères : maternité, adoption et parentales.</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p> <p>Passez à PM_D07</p>
PM_Q02A	<p><b>Have you made any claims or applied for maternity or parental benefits with the Canadian Employment Insurance program ^DT_PREGNANCYADOPTION2?</b></p> <p>1 Yes (Go to PM_END) 2 No 3 Made a claim to the Quebec Plan (Go to PM_Q03) DK, RF</p>	<p><b>Avez-vous présenté une demande de prestations de maternité ou parentales auprès du régime canadien d'assurance-emploi ^DT_GROSSESSEADOPTION2?</b></p> <p>1 Oui (Passez à PM_END) 2 Non 3 A présenté une demande au régime Québécois (Passez à PM_Q03) NSP, RF</p>
PM_Q02B	<p><b>Do you intend to claim or expect to receive maternity or parental benefits before your child turns one year old?</b></p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p> <p>Go to PM_D07</p>	<p><b>Avez-vous l'intention de demander ou vous attendez-vous à recevoir des prestations de maternité ou parentales avant que votre enfant ait un an?</b></p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p> <p>Passez à PM_D07</p>
PM_Q03	<p><b>Have you received benefits from the Quebec Plan ^DT_PREGNANCYADOPTION2?</b></p> <p>1 Yes (Go to PM_Q04) 2 No (Go to PM_Q06) 3 Expecting benefits (Go to PM_D07) DK, RF (Go to PM_D07)</p>	<p><b>Avez-vous reçu des prestations du régime québécois ^DT_GROSSESSEADOPTION2?</b></p> <p>1 Oui (Passez à PM_Q04) 2 Non (Passez à PM_Q06) 3 S'attend à en recevoir (Passez à PM_D07) NSP, RF (Passez à PM_D07)</p>

PM_Q04	<p><b>How many weeks of benefits have you received from the Quebec Parental Insurance Plan?</b></p> <p>(MIN: 1) (MAX: 50)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>Pendant combien de semaines avez-vous reçu des prestations du régime québécois d'assurance parentale?</b></p> <p>(MIN : 1) (MAX : 50)</p> <p>NSP, RF</p>
PM_Q05	<p><b>What was the weekly amount of the benefits you last received?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: That is of the last payment received or that the respondent remembers. If the respondent states amounts higher than \$850, verify if they are based on a one or two week period.</p> <p>(MIN: 1) (MAX: 952)</p> <p>DK, RF</p> <p>Go to PM_D07</p>	<p><b>Quel était le montant de vos dernières prestations pour une semaine?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : C'est-à-dire du dernier paiement reçu ou dont la répondante se souvient. Si la répondante déclare un montant supérieur à 850\$, vérifiez s'il porte sur une période d'une semaine ou de deux semaines.</p> <p>(MIN : 1) (MAX : 952)</p> <p>NSP, RF</p> <p>Passez à PM_D07</p>
PM_Q06	<p><b>Why do you think you did not receive parental benefits?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Do not read the list, confirm choice with respondent.</p> <p>1 Receiving pay for work or working</p> <p>2 Not enough hours or insurable income</p> <p>3 Not eligible</p> <p>4 Other - Specify (Go to PM_S06)</p> <p>DK, RF</p> <p>Go to PM_D07</p>	<p><b>Selon vous, pourquoi n'avez-vous pas reçu de prestations parentales?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Ne lisez pas la liste, confirmez la réponse choisie.</p> <p>1 Recevait une rémunération ou travaillait</p> <p>2 Pas assez d'heures ou de revenu assurable</p> <p>3 Pas admissible</p> <p>4 Autre - Précisez (Passez à PM_S06)</p> <p>NSP, RF</p> <p>Passez à PM_D07</p>

PM_S06	<b>(Why do you think you did not receive parental benefits?)</b>  <u>INTERVIEWER:</u> Specify. <hr/> (80 spaces)  DK, RF	<b>(Selon vous, pourquoi n'avez-vous pas reçu de prestations parentales?)</b>  <u>INTERVIEWEUR :</u> Précisez. <hr/> (80 espaces)  NSP, RF
PM_D07	If PM_Q01A = 1 or PM_Q01B = 1 or PM_Q02B in (2,DK,RF), DT_BENEFITS = 'for other types of benefits'. Otherwise, DT_BENEFITS = 'for benefits'.	Si PM_Q01A = 1 or PM_Q01B = 1 or PM_Q02B égal (2,NSP,RF), DT_PRESTATIONS = 'pour d'autres types de prestations'. Sinon, DT_PRESTATIONS = 'de prestations'.
PM_Q07	<b>Have you made a claim ^DT_BENEFITS with the Canadian Employment Insurance program ^DT_PREGNANCYADOPTION2?</b>  1 Yes 2 No DK, RF	<b>Avez-vous présenté une demande ^DT_PRESTATIONS auprès du régime canadien d'assurance-emploi ^DT_GROSSESSEADOPTION2?</b>  1 Oui 2 Non NSP, RF
PM_C08	If PM_Q01B = 2 or PM_Q02B = 2, go to PM_Q08. Otherwise, go to PM_END.	Si PM_Q01B = 2 ou PM_Q02B = 2, passez à PM_Q08. Sinon, passez à PM_END.

PM_Q08	<p><b>What was the main reason you did not claim or apply for parental benefits?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Do not read list.</p> <p>01 Working or receiving pay from work</p> <p>02 Not contributing to the program</p> <p>03 Not working enough</p> <p>04 Has not worked recently (eg. for 2 years)</p> <p>05 Did not want benefits (too low, too much trouble)</p> <p>06 Did not need benefits (have other sources of income)</p> <p>07 Did not know enough about the program</p> <p>08 Never thought about it</p> <p>09 Other - Specify (Go to PM_S08) DK, RF</p> <p>Go to PM_END</p>	<p><b>Quelle est la raison principale pour laquelle vous n'avez pas présenté une demande de prestations parentales?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Ne lisez pas la liste.</p> <p>01 Travaillait ou recevait une rémunération</p> <p>02 Ne payait pas les cotisations ou déductions</p> <p>03 N'avait pas travaillé suffisamment</p> <p>04 N'a pas travaillé récemment (p. ex., depuis 2 ans)</p> <p>05 Ne voulait pas des prestations (peu élevées, ne vaut pas la peine)</p> <p>06 N'avait pas besoin de prestations (a d'autres sources de revenu)</p> <p>07 Ne connaissait pas suffisamment le programme</p> <p>08 N'y avait jamais pensé</p> <p>09 Autre - Précisez (Passez à PM_S08) NSP, RF</p> <p>Passez à PM_END</p>
PM_S08	<p><b>(What was the main reason you did not claim or apply for parental benefits?)</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Specify.</p> <hr/> <p>(80 spaces)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>(Quelle est la raison principale pour laquelle vous n'avez pas présenté une demande de prestations parentales?)</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>
PM_END	<p>End of Parental benefits for mothers block.</p>	<p>Fin du block Prestations parentales pour les mères.</p>

## Employment Insurance (EI)

1 - Copied  
Version - 1001

EL_BEG	<p>This block uses FAMSZ, SRSTART, SREND, SRMTH, SRYR from sample file.</p> <p>Import the following variables:</p> <p>Created in block JB: DV_ERNAME, DV_COW, DV_LWDATE, DT_RSTTH and DT_REDTH Created in block TY: DV_TYPE, DV_WRK, DT_SECONDTHIRD. Created in block MO: DV_MOTHER, DV_REFMO, MO_Q02. Created in block LW: DV_LWP, DV_LWM, DV_LWY. Created in block WY: DV_REFMO11. Created in block PM: PM_Q02A, PM_Q07, DT_PREGNANCYADOPTION2.</p>
EL_C01A	<p>If DV_LWP = 4, go to EI_END. Otherwise, go to EI_C01B.</p>
EL_C01B	<p>If DV_MOTHER = 0, go to EI_C02. Otherwise, go to EI_C01C.</p>
EL_C01C	<p>If PM_Q02A = 1 or PM_Q07 = 1, go to EI_D04. Otherwise, go to EI_END.</p>
EL_C02	<p>If DV_WRK = 1 or DV_LWP = 3, go to EI_Q03. Otherwise, go to EI_D02.</p>
EL_D02	<p>If DV_COW = 1, DT_STOPWORKINGWITH = 'since you stopped working at your job with ^DV_ERNAME ^DV_LWDATE'. Otherwise, DT_STOPWORKINGWITH = 'since you stopped working ^DV_LWDATE'.</p>

## Assurance-emploi (EI)

1 - Copié  
Version - 1001

	<p>Cette bloc utilise FAMSZ, SRSTART, SREND, SRMTH, SRYR du fichier d'échantillon.</p> <p>Importer les variables suivantes :</p> <p>Réglée dans le bloc JB : DV_ERNAME, DV_COW, DV_LWDATE, DT_RSTTH et DT_REDTH. Réglée dans le bloc TY : DV_TYPE, DV_WRK. Réglée dans le bloc MO : DV_MOTHER, DV_REFMO, MO_Q02. Réglée dans le bloc LW : DV_LWP, DV_LWM, DV_LWY. Réglée dans le bloc WY : DV_REFMO11. Réglée dans le bloc PM : PM_Q02A, PM_Q07, DT_GROSSESSEADOPTION2.</p>
	<p>Si DV_LWP = 4, passez à EI_END. Sinon, passez à EI_C01B.</p>
	<p>Si DV_MOTHER = 0, passez à EI_C02. Sinon, passez à EI_C01C.</p>
	<p>Si PM_Q02A = 1 ou PM_Q07 = 1, passez à EI_D04. Sinon, passez à EI_END.</p>
	<p>Si DV_WRK = 1 ou DV_LWP = 3, passez à EI_Q03. Sinon, passez à EI_D02.</p>
	<p>Si DV_COW = 1, DT_CESSETRAVAILLERAVEC = 'depuis que vous avez cessé de travailler pour ^DV_ERNAME ^DV_LWDATE'. Sinon, DT_CESSETRAVAILLERAVEC = 'depuis que vous avez cessé de travailler ^DV_LWDATE'.</p>

EL_Q02	<p><b>Have you made any claims or applied for Employment Insurance (EI) ^DT_STOPWORKINGWITH?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: If person received benefits since that time due to a previous claim, answer 'Yes'.</p> <p>1 Yes 2 No (Go to EL_C03) DK, RF</p> <p>Go to EL_D04</p>	<p><b>Avez-vous présenté une demande de prestations d'assurance-emploi ^DT_CESSETRAVAILLERAVEC?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Si le répondant a reçu des prestations d'assurance-emploi depuis cette période à cause d'une réclamation antérieure, répondez « Oui ».</p> <p>1 Oui 2 Non (Passez à EL_C03) NSP, RF</p> <p>Passez à EL_D04</p>
EL_C03	<p>If DV_LWP = 1, go to EL_Q03. Otherwise, go to EL_Q15.</p>	<p>Si DV_LWP = 1, passez à EL_Q03. Sinon, passez à EL_Q15.</p>
EL_Q03	<p><b>Have you made any claims or applied for Employment Insurance (EI) from ^DV_REFMO11 to ^DV_REFMO?</b></p> <p>1 Yes 2 No (Go to EL_Q15) DK, RF</p> <p>Go to EL_C04</p>	<p><b>Avez-vous présenté une demande de prestations d'assurance-emploi entre ^DV_REFMO11 et ^DV_REFMO?</b></p> <p>1 Oui 2 Non (Passez à EL_Q15) NSP, RF</p> <p>Passez à EL_C04</p>
EL_C04	<p>If DV_WRK = 1, go to EL_Q05. Otherwise, go to EL_D04.</p>	<p>Si DV_WRK = 1, passez à EL_Q05. Sinon, passez à EL_D04.</p>
EL_D04	<p>If DV_MOTHER = 1, DT_STOPWORKINGPREGNANCYBIRTH = '^DT_PREGNANCYADOPTION2'. Otherwise, DT_STOPWORKINGPREGNANCYBIRTH = '^DT_STOPPEDWORKINGWITH'.</p>	<p>Si DV_MOTHER = 1, DT_CESSETRAVAILLERGROSSESSENA = '^DT_GROSSESSEADOPTION2'. Sinon, DT_CESSETRAVAILLERGROSSESSENA = '^DT_CESSETRAVAILLERAVEC'.</p>
EL_Q04	<p><b>Have you received Employment Insurance benefits ^DT_STOPWORKINGPREGNANCYBIRTH?</b></p> <p>1 Yes (Go to EL_Q05) 2 No (Go to EL_Q14) DK, RF (Go to EL_END)</p>	<p><b>Avez-vous reçu des prestations d'assurance-emploi ^DT_CESSETRAVAILLERGROSSESSENA?</b></p> <p>1 Oui (Passez à EL_Q05) 2 Non (Passez à EL_Q14) NSP, RF (Passez à EL_END)</p>

EI_Q05	<p><b>Did you receive Employment Insurance (EI) benefits for the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO, that is from the ^SRSTART ^DT_RSTTH to the ^SREND ^DT_REDTH of ^DV_REFMO (or do you still expect to receive benefits for that week)?</b></p> <p><u>INTERVIEWER:</u> If respondent does not know, ask if they have submitted a Card or Biweekly Activity Report to a Canada Employment Centre (CEC, UI office, UIC office).</p> <p>1 Yes (Go to EI_Q07) 2 No DK, RF</p> <p>Go to EI_Q06</p>	<p><b>Avez-vous reçu des prestations d'assurance-emploi pour la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO, c'est-à-dire du ^SRSTART au ^SREND ^DV_REFMO (ou attendez-vous toujours de recevoir des prestations)?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR :</u> Si le répondant ne connaît pas la réponse, demandez-lui s'il a présenté des cartes ou un rapport d'activité (toutes les deux semaines) au Centre d'Emploi du Canada (CEC, Bureau de chômage).</p> <p>1 Oui (Passez à EI_Q07) 2 Non NSP, RF</p> <p>Passez à EI_Q06</p>
EI_Q06	<p><b>Did you receive Employment Insurance (EI) benefits for any other week of ^DV_REFMO?</b></p> <p>1 Yes (Go to EI_Q07) 2 No DK, RF</p> <p>Go to EI_C09</p>	<p><b>Avez-vous reçu des prestations d'assurance-emploi pour une autre semaine de ^DV_REFMO?</b></p> <p>1 Oui (Passez à EI_Q07) 2 Non NSP, RF</p> <p>Passez à EI_C09</p>
EI_Q07	<p><b>What type of benefits did you receive that week?</b></p> <p><u>INTERVIEWER:</u> Read categories to respondent.</p> <p>1 <b>Training</b> 2 <b>Regular</b> 3 <b>Maternity (only if female)</b> 4 <b>Parental</b> 5 <b>Sickness</b> 6 <b>Fishing</b> 7 Other - Specify (Go to EI_S07) DK, RF</p> <p>Go to EI_C08</p>	<p><b>Quel genre de prestations avez-vous reçu pendant cette semaine?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR :</u> Lisez les catégories au répondant.</p> <p>1 <b>Formation</b> 2 <b>Ordinaires</b> 3 <b>Maternité (si femme seulement)</b> 4 <b>Parentales</b> 5 <b>Maladie</b> 6 <b>Pêche</b> 7 Autre - Précisez (Passez à EI_S07) NSP, RF</p> <p>Passez à EI_C08</p>

EL_S07	<b>(What type of benefits did you receive that week?)</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Specify. <hr/> (80 spaces)  DK, RF	<b>(Quel genre de prestations avez-vous reçu pendant cette semaine?)</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez. <hr/> (80 espaces)  NSP, RF
EL_C08	If DV_MOTHER = 1, go to EL_Q08. Otherwise, go to EL_D10.	Si DV_MOTHER = 1, passez à EL_Q08. Sinon, passez à EL_D10.
EL_Q08	<b>Have you received any other types of EI benefits ^DT_PREGNANCYADOPTION2?</b>  1 Yes (Go to EL_Q09) 2 No DK, RF  Go to EL_D10	<b>Avez-vous reçu d'autres genres de prestations d'assurance-emploi ^DT_GROSSESSEADOPTION2?</b>  1 Oui (Passez à EL_Q09) 2 Non NSP, RF  Passez à EL_D10
EL_C09	If DV_MOTHER = 1 and (EL_Q06 in (2,DK,RF)), go to EL_Q09. Otherwise, go to EL_Q14.	Si DV_MOTHER = 1 et (EL_Q06 égal (2,NSP,RF)), passez à EL_Q09. Sinon, passez à EL_Q14.
EL_Q09	<b>What type or types of EI benefits have you received ^DT_PREGNANCYADOPTION2?</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Mark all that apply.  1 Regular 2 Maternity 3 Parental 4 Sickness 5 Other - Specify (Go to EL_S09) DK, RF  Go to EL_D10	<b>Quel(s) genre(s) de prestations d'assurance-emploi avez-vous reçu ^DT_GROSSESSEADOPTION2?</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Choisissez toutes les réponses appropriées.  1 Ordinaires 2 Maternité 3 Parentales 4 Maladie 5 Autre - Précisez (Passez à EL_S09) NSP, RF  Passez à EL_D10

EL_S09	<p><b>(What type or types of EI benefits have you received ^DT_PREGNANCYADOPTION2?)</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Specify.</p> <hr/> <p>(80 spaces)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>(Quel(s) genre(s) de prestations d'assurance-emploi avez-vous reçu ^DT_GROSSESSEADOPTION2?)</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>
EL_D10	<p>If DV_MOTHER = 1, DT_LASTAPPLIEDPREGNANCYBIRTH = '^DT_PREGNANCYADOPTION2'. Otherwise, DT_LASTAPPLIEDPREGNANCYBIRTH = 'since you last applied'.</p>	<p>Si DV_MOTHER = 1, DT_DERNIEREDEMANDEGROSSESSENA = '^DT_GROSSESSEADOPTION2'. Sinon, DT_DERNIEREDEMANDEGROSSESSENA = 'depuis que vous avez fait votre dernière demande de prestations'.</p>
EL_Q10	<p><b>How many weeks of Employment Insurance (EI) benefits have you received ^DT_LASTAPPLIEDPREGNANCYBIRTH?</b></p> <p>(MIN: 1) (MAX: 158)</p> <p>DK, RF</p> <p>Go to EL_C11</p>	<p><b>Pendant combien de semaines avez-vous reçu des prestations d'assurance-emploi ^DT_DEMIEREDEMANDEGROSSESSENA?</b></p> <p>(MIN : 1) (MAX : 158)</p> <p>NSP, RF</p> <p>Passez à EL_C11</p>
EL_C11	<p>If DV_MOTHER = 1 or EL_Q05 = 1 (Yes), go to EL_D11. Otherwise, go to EL_Q14.</p>	<p>Si DV_MOTHER = 1 ou EL_Q05 = 1 (Oui), passez à EL_D11. Sinon, passez à EL_Q14.</p>
EL_D11	<p>If DV_MOTHER = 1, DT_PERWEEKREFERENCEMONTH = 'per week'.  Otherwise, DT_PERWEEKREFERENCEMONTH = 'for the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO'.</p>	<p>Si DV_MOTHER = 1, DT_PARSEMAINEMOISREFERENCE = 'par semaine'.  Sinon, DT_PARSEMAINEMOISREFERENCE = 'pour la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO'.</p>
EL_Q11	<p><b>What amount of Employment Insurance benefits did you receive ^DT_PERWEEKREFERENCEMONTH?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: If person reports more than this, check that benefits reported are for one week and not 2 weeks.</p> <p>(MIN: 1) (MAX: 514)</p> <p>DK, RF</p> <p>Go to EL_C13</p>	<p><b>Quel était le montant des prestations d'assurance-emploi que vous avez reçu ^DT_PARSEMAINEMOISREFERENCE?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Si le répondant déclare des montants supérieurs, vérifiez s'ils portent sur une période d'une semaine ou de deux semaines.</p> <p>(MIN : 1) (MAX : 514)</p> <p>NSP, RF</p> <p>Passez à EL_C13</p>

EL\_C13

If DV\_MOTHER = 1, go to EI\_END.  
Otherwise, go to EI\_Q13.

Si DV\_MOTHER = 1, passez à EI\_END.  
Sinon, passez à EI\_Q13.

EL\_Q13

**While you were receiving benefits, were you taking training or courses to which you were referred?**

**En même temps que vous receviez des prestations, avez-vous suivi des cours ou de la formation vers lesquels on vous avait dirigé(e)?**

INTERVIEWER: Sometimes people on EI claims are referred to a course or program of instruction that they can follow at the same time that they are receiving EI benefits.

INTERVIEWEUR : Parfois les personnes recevant de l'assurance-emploi sont orientées vers des cours ou de la formation qu'ils peuvent suivre tout en recevant des prestations.

1 Yes  
2 No  
DK, RF

1 Oui  
2 Non  
NSP, RF

Go to EI\_END

Passez à EI\_END

EL\_Q14

**Why do you think you did not receive Employment Insurance benefits for the ^DT\_SECONDTHIRD week of ^DV\_REFMO?**

INTERVIEWER: Do not read the list, confirm choice with respondent.

- 01 Still expecting benefit payment for that week
- 02 Had employment that week
- 03 Claim ran out
- 04 Did not work enough hours or weeks to qualify
- 05 Serving a waiting period
- 06 Payments delayed due to severance or other payments
- 07 Not available or not looking for work
- 08 Quit voluntarily (or dismissed)
- 09 Benefit payments withheld for other reason
- 10 Other - Specify (Go to EL\_S14)  
DK, RF

Go to EL\_END

**Selon vous, pourquoi n'avez-vous pas reçu de prestations d'assurance-emploi pour la ^DT\_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV\_REFMO?**

INTERVIEWEUR : Ne lisez pas la liste, confirmez la réponse choisie.

- 01 Attend toujours des prestations pour cette semaine-là
- 02 Avait de l'emploi cette semaine-là
- 03 Les prestations étaient épuisées
- 04 Pas assez d'heures ou semaines travaillées pour être admissible
- 05 Délai d'attente (de carence) non écoulé
- 06 Prestations différées à cause d'une indemnité de départ ou autre paiement
- 07 Ne cherchait pas de travail ou n'était pas disponible pour travailler
- 08 A quitté volontairement son dernier emploi
- 09 Prestations différées pour d'autres raisons
- 10 Autre - Précisez (Passez à EL\_S14)  
NSP, RF

Passez à EL\_END

EL_S14	<b>(Why do you think you did not receive Employment Insurance benefits for the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO?)</b>	<b>(Selon vous, pourquoi n'avez-vous pas reçu de prestations d'assurance-emploi pour la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO?)</b>
	<u>INTERVIEWER</u> : Specify.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.
	(80 spaces)	(80 espaces)
	DK, RF	NSP, RF
	Go to EL_END	Passez à EL_END
EL_Q15	<b>Do you think that you would have qualified (or been eligible) for Employment Insurance (EI) benefits in the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO?</b>	<b>Pensez-vous que vous étiez admissible à recevoir des prestations d'assurance-emploi (A.E.) pendant la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO?</b>
	1 Yes (Go to EL_Q16) 2 No (Go to EL_Q17) DK, RF (Go to EL_Q16)	1 Oui (Passez à EL_Q16) 2 Non (Passez à EL_Q17) NSP, RF (Passez à EL_Q16)

EL\_Q16

**What was the main reason you did not claim or apply for Employment Insurance (EI) benefits during this period?**

- 01 Was working or expecting to return to work
- 02 Did not want EI (benefits too low, too much trouble)
- 03 Did not need EI (have other sources of income)
- 04 Did not know enough about EI
- 05 Never thought about it
- 06 Student (incl. too young)
- 07 Retired (incl. Pension, too old)
- 08 Did not want to work
- 09 Receiving other benefits (incl. disability, welfare)
- 10 Other - Specify (Go to EI\_S16)  
DK, RF

Go to EI\_END

EL\_S16

**(What was the main reason you did not claim or apply for Employment Insurance (EI) benefits during this period?)**

INTERVIEWER: Specify.

(80 spaces)

DK, RF

Go to EI\_END

**Quelle était la raison principale pour laquelle vous n'avez pas présenté une demande de prestations d'assurance-emploi (A.-E.) pendant cette période?**

- 01 Travaillait ou croyait retourner au travail
- 02 Ne voulait pas des prestations (peu élevées, ne vaut pas la peine)
- 03 N'avait pas besoin de prestations (a d'autres moyens de gagner sa vie)
- 04 Ne connaissait pas suffisamment le programme d'A.-E.
- 05 N'y avait jamais pensé
- 06 Étudiant(e) (incl. trop jeune)
- 07 Retraité(e) (incl. pension, trop âgé)
- 08 Ne voulait pas travailler
- 09 Reçevait d'autres prestations (incl. incapacité, aide-sociale)
- 10 Autre - Précisez (Passez à EI\_S16)  
NSP, RF

Passez à EI\_END

**(Quelle était la raison principale pour laquelle vous n'avez pas présenté une demande de prestations d'assurance-emploi (A.-E.) pendant cette période?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Passez à EI\_END

EL\_Q17

**Why did you think you would not qualify (or not be eligible) for Employment Insurance?**

INTERVIEWER: Confirm choice with respondent.

- 01 Working or expect to return to work
- 02 Not paying EI premiums (incl. Self-employed)
- 03 Not enough hours to qualify
- 04 Student (incl. too young)
- 05 Not looking or available to work
- 06 Received severance package
- 07 Retired (incl. Pension, too old)
- 08 Has not worked recently (eg. for 2 years)
- 09 Quit voluntarily
- 10 Other - Specify (Go to EL\_S17)  
DK, RF

Go to EL\_END

EL\_S17

**(Why did you think you would not qualify (or not be eligible) for Employment Insurance?)**

INTERVIEWER: Specify.

(80 spaces)

DK, RF

**Pourquoi avez-vous pensé ne pas être admissible pour des prestations d'assurance-emploi?**

INTERVIEWEUR : Confirmez la réponse choisie.

- 01 Travaillait ou croyait retourner au travail
- 02 Ne payait pas les cotisations ou déductions (incl. travailleur autonome)
- 03 N'avait pas travaillé suffisamment d'heures ou semaines pour être admissible
- 04 Étudiant(e) (incl. trop jeune)
- 05 Ne cherchait pas de travail ou n'était pas disponible pour travailler
- 06 Recevait une indemnité de départ
- 07 Retraité(e) (incl. pension, trop âgé)
- 08 N'a pas travaillé récemment (p. ex., depuis 2 ans)
- 09 A quitté volontairement le dernier emploi
- 10 Autre - Précisez (Passez à EL\_S17)  
NSP, RF

Passez à EL\_END

**(Pourquoi avez-vous pensé ne pas être admissible pour des prestations d'assurance-emploi?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

EL\_END

End of Employment Insurance block

Fin du bloc Assurance-emploi

## Parental benefits for fathers (PF)

1 - Copied  
Version - 1001

PF_BEG	<p>This section uses S_SPPR and ADDPROV from the sample file.</p> <p>Import the following variables:</p> <p>Created in the block MO: DV_MOTHER, DV_BYEAR and MO_Q02 PM_Q01B, PM_Q02A, PM_Q02B and PM_Q03 from the block PM EI_Q04 from the block EI</p>
PF_D01A	<p>DV_SPPR = S_SPPR DV_MOTHERRECEIVED = 0 DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 0 If PM_Q03 =1 then set, DV_MOTHERRECEIVED = 1 If PM_Q03 =1 then set, DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 1 If PM_Q02A =1 and EI_Q04 =1 then set, DV_MOTHERRECEIVED = 1 If PM_Q02A =1 and EI_Q04 =1 then set, DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 1 If PM_Q01B =1 or PM_Q02B =1 or PM_Q03 =3 then set, DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 1</p>
PF_C01A	<p>If DV_MOTHER = 0, go to PF_END. Otherwise, go to PF_C01B.</p>
PF_C01B	<p>If DV_MOTHER = 1 and DV_SPPR = 1, go to PF_D01B. Otherwise, go to PF_C01C.</p>
PF_C01C	<p>If DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 1, go to PF_D06A. Otherwise, go to PF_END.</p>
PF_D01B	<p>If DV_BYEAR &gt; 2005 and ADDPROV = 24, DT_PARENTAL = 'paternity or parental'. Otherwise, DT_PARENTAL = 'parental'.</p>

## Prestations parentales pour les pères (PF)

1 - Copié  
Version - 1001

	<p>Cette section utilise S_SPPR et ADDPROV du fichier d'échantillon</p> <p>Importer les variables suivantes :</p> <p>Réglée dans le bloc MO : DV_MOTHER, DV_BYEAR et MO_Q02 PM_Q01B, PM_Q02A, PM_Q02B et PM_Q03 du bloc PM EI_Q04 du bloc EI</p>
	<p>DV_SPPR = S_SPPR DV_MOTHERRECEIVED = 0 DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 0 Si PM_Q03 =1 alors réglez, DV_MOTHERRECEIVED = 1 Si PM_Q03 =1 alors réglez, DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 1 Si PM_Q02A =1 et EI_Q04 =1 alors réglez, DV_MOTHERRECEIVED = 1 Si PM_Q02A =1 et EI_Q04 =1 alors réglez, DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 1 Si PM_Q01B =1 ou PM_Q02B =1 ou PM_Q03 =1 alors réglez, DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 1</p>
	<p>Si DV_MOTHER = 0, passez à PF_END. Sinon, passez à PF_C01B.</p>
	<p>Si DV_MOTHER = 1 et DV_SPPR = 1, passez à PF_D01B. Sinon, passez à PF_C01C.</p>
	<p>Si DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 1, passez à PF_D06A. Sinon, passez à PF_END.</p>
	<p>Si DV_BYEAR &gt; 2005 et ADDPROV = 24, DT_PARENTALES = 'de paternité ou parental'. Sinon, DT_PARENTALES = 'parentales'.</p>

PF_Q01A	<b>Has your spouse claimed ^DT_PARENTAL benefits since the ^DT_BIRTHADOPTION of your child?</b>	<b>Est-ce que votre conjoint a présenté une demande de prestations ^DT_PARENTALES depuis ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant?</b>
	1 Yes (Go to PF_Q03)	1 Oui (Passez à PF_Q03)
	2 No (Go to PF_Q01B)	2 Non (Passez à PF_Q01B)
	3 No spouse present (Go to PF_D06A)	3 Pas de conjoint présent (Passez à PF_D06A)
	DK, RF (Go to PF_Q01B)	NSP, RF (Passez à PF_Q01B)
PF_Q01B	<b>Does your spouse intend to claim or expect to receive ^DT_PARENTAL benefits before your child turns one year old?</b>	<b>Est-ce que votre conjoint va demander ou s'attend à recevoir des prestations ^DT_PARENTALES avant que votre enfant ait un an?</b>
	1 Yes (Go to PF_Q04)	1 Oui (Passez à PF_Q04)
	2 No (Go to PF_Q02)	2 Non (Passez à PF_Q02)
	DK, RF (Go to PF_D06A)	NSP, RF (Passez à PF_D06A)

PF\_Q02

**What is the main reason that your spouse did not apply for parental benefits?**

- 1 Spouse is not eligible (not working, not paying premiums, self-employed)
- 2 Impossible to take time off work (include spouse is working)
- 3 Money related reasons
- 4 Mother wants to stay home (include by choice, more practical, nursing)
- 5 Spouse does not want to stay home
- 6 Did not know that he could claim benefits
- 7 Other - Specify (Go to PF\_S02)  
DK, RF

Go to PF\_D06A

PF\_S02

**(What is the main reason that your spouse did not apply for parental benefits?)**

INTERVIEWER: Specify.

(80 spaces)

DK, RF

Go to PF\_D06A

**Quelle est la raison principale pour laquelle votre conjoint n'a pas demandé de prestations parentales?**

- 1 Le conjoint n'est pas admissible (ne travaille pas, ne paye pas les cotisations, travailleur autonome)
- 2 Pas possible de prendre un congé du travail (incluant le conjoint travaille)
- 3 Argent (ou toute réponse reliée)
- 4 La mère veut rester à la maison (incluant par choix, plus pratique, allaitement maternel)
- 5 Conjoint ne veut pas rester à la maison
- 6 Ne savait pas qu'il pouvait réclamer des prestations
- 7 Autre - Précisez (Passez à PF\_S02)  
NSP, RF

Passez à PF\_D06A

**(Quelle est la raison principale pour laquelle votre conjoint n'a pas demandé de prestations parentales?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Passez à PF\_D06A

PF_Q03	<p><b>Has your spouse received Parental benefits yet?</b></p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p>	<p><b>Est-ce que votre conjoint a reçu ces prestations parentales?</b></p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
PF_Q04	<p><b>How many weeks of ^DT_PARENTAL benefits does your spouse intend to claim in total?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter number of weeks.</p> <p>(MIN: 0) (MAX: 37)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>Combien de semaines de prestations ^DT_PARENTALES votre conjoint a-t-il l'intention de demander au total?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Entrer le nombre de semaines.</p> <p>(MIN : 0) (MAX : 37)</p> <p>NSP, RF</p>
PF_C05A	<p>If DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 0, go to PF_D06A. Otherwise, go to PF_C05B.</p>	<p>Si DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 0, passez à PF_D06A. Sinon, passez à PF_C05B.</p>
PF_C05B	<p>If DV_MOTHERRECEIVED = 1 and PF_Q03 = 1, go to PF_Q05A. Otherwise, go to PF_Q05B.</p>	<p>Si DV_MOTHERRECEIVED = 1 et PF_Q03 = 1, passez à PF_Q05A. Sinon, passez à PF_Q05B.</p>
PF_Q05A	<p><b>Has your spouse collected parental benefits at the same time as you?</b></p> <p>1 Yes (Go to PF_D06A) 2 No (Go to PF_Q05B) DK, RF (Go to PF_Q05B)</p>	<p><b>Votre conjoint a-t-il reçu des prestations parentales en même temps que vous?</b></p> <p>1 Oui (Passez à PF_D06A) 2 Non (Passez à PF_Q05B) NSP, RF (Passez à PF_Q05B)</p>
PF_Q05B	<p><b>Does your spouse intend to collect parental benefits at the same time as you?</b></p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p>	<p><b>Votre conjoint a-t-il l'intention de toucher des prestations parentales en même temps que vous?</b></p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
PF_D06A	<p>If PF_Q01A =3 then set, DV_SPPR = 0</p>	<p>Si PF_Q01A =3 alors réglez, DV_SPPR = 0</p>
PF_C06	<p>If DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 0 and (DV_SPPR= 0 or PF_Q01B in (2,DK,RF)), go to PF_END. Otherwise, go to PF_Q06.</p>	<p>Si DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 0 et (DV_SPPR = 0 ou PF_Q01B égal (2,NSP,RF)), passez à PF_END. Sinon, passez à PF_Q06.</p>

PF_D06B	<p>If DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 0 and (PF_Q01A = 1 or PF_Q01B = 1), DT_YOUIYOURSPOUSE = 'Does your spouse'.</p> <p>If DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 1 and (PF_Q01A = 1 or PF_Q01B = 1), DT_YOUIYOURSPOUSE = 'Do your spouse and yourself'.</p> <p>Otherwise, DT_YOUIYOURSPOUSE = 'Do you'.</p> <p>If DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 1 and (PF_Q01A = 1 or PF_Q01B = 1), DT_YOUIYOURSPOUSENOT = 'you do not'.</p> <p>If DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 0 and (PF_Q01A = 1 or PF_Q01B = 1), DT_YOUIYOURSPOUSENOT = 'your spouse does not'.</p> <p>Otherwise, DT_YOUIYOURSPOUSENOT = 'you do not'.</p>	<p>Si DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 0 et (PF_Q01A = 1 ou PF_Q01B = 1), DT_VOUSCONJOINTAVEZ = 'Votre conjoint et vous avez-vous'.</p> <p>Si DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 1 et (PF_Q01A = 1 ou PF_Q01B = 1), DT_VOUSCONJOINTAVEZ = 'Votre conjoint a-t-il'.</p> <p>Sinon, DT_VOUSCONJOINTAVEZ = 'Avez-vous'.</p> <p>Si DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 1 et (PF_Q01A = 1 ou PF_Q01B = 1), DT_VOUSCONJOINTAVEZPAS = 'vous n'avez pas'.</p> <p>Si DV_MOTHERRECEIVEDEXPECT = 0 et (PF_Q01A = 1 ou PF_Q01B = 1), DT_VOUSCONJOINTAVEZPAS = 'votre conjoint n'a-t-il pas'.</p> <p>Sinon, DT_VOUSCONJOINTAVEZPAS = 'vous n'avez pas'.</p>
PF_Q06	<p><b>^ADT_YOUIYOURSPOUSE intend to collect the total number of weeks of parental benefits available?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: If the mother or the couple have already collected the maximum available enter 'Yes'.</p> <p>1 Yes 2 No (Go to PF_Q07) DK, RF</p> <p>Go to PF_END</p>	<p><b>^ADT_VOUSCONJOINAVEZ l'intention de toucher le nombre total de semaines de prestations parentales disponible?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Si la mère ou le couple ont déjà perçu le maximum disponible entrer « Oui ».</p> <p>1 Oui 2 Non (Passez à PF_Q07) NSP, RF</p> <p>Passez à PF_END</p>
PF_Q07	<p><b>What is the main reason that ^ADT_YOUIYOURSPOUSENOT intend to take the total number of weeks of parental leave available?</b></p> <p>1 Financial reasons (incl. need the money) 2 Work / Employer related reasons 3 Prefer to work 4 Other - Specify (Go to PF_S07) DK, RF</p> <p>Go to PF_END</p>	<p><b>Quelle est la raison principale pour laquelle ^ADT_VOUSCONJOINTAVEZPAS l'intention de prendre le nombre total de semaines de congé parentaux?</b></p> <p>1 Motifs financiers (incl. besoin d'argent) 2 Raisons reliées aux besoins du travail ou de l'employeur 3 Préfère travailler 4 Autre - Précisez (Passez à PF_S07) NSP, RF</p> <p>Passez à PF_END</p>

---

PF_S07	<b>(What is the main reason that ^DT_YOUIYOURSPOUSENOT intend to take the total number of weeks of parental leave available?)</b>	<b>(Quelle est la raison principale pour laquelle ^DT_VOUSCONJOINTAVEZPAS l'intention de prendre le nombre total de semaines de congé parentaux?)</b>
	<u>INTERVIEWER</u> : Specify.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.
	<hr/> (80 spaces)	<hr/> (80 espaces)
	DK, RF	NSP, RF
PF_END	End of Parental benefits for fathers (PF) block.	Fin du bloc Prestations parentales pour les pères.

## Additional Payments (AP)

1 - Copied  
Version - 1001

AP\_BEG Import the following variables:

BK\_Q01 created in the block BK.  
DV\_MOTHER created in the block MO.  
DV\_TYPE created in the block TY.  
MO\_Q02 created in the block MO.  
EI\_Q04 created in the block EI.  
PM\_Q03 created in the block PM.

AP\_C01 If (BK\_Q01 in (1,3)) or (DV\_MOTHER = 1 and DV\_TYPE < 5 and DV\_LWP < 3), go to AP\_Q01.  
Otherwise, go to AP\_END.

AP\_Q01 **Did you receive employer payments or private insurance payments or other benefits for the weeks you took off work during your pregnancy or to take care of your child?**

INTERVIEWER: If these payments are about to start, answer 'Yes'.

1 Yes (Go to AP\_Q02)  
2 No  
DK, RF

Go to AP\_END

## Paiements additionnels (AP)

1 - Copié  
Version - 1001

Importer les variables suivantes :

BK\_Q01 réglée dans le bloc BK.  
DV\_MOTHER réglée dans le bloc MO.  
DV\_TYPE réglée dans le bloc TY.  
MO\_Q02 réglée dans le bloc MO.  
EI\_Q04 réglée dans le bloc EI.  
PM\_Q03 réglée dans le bloc PM.

Si (BK\_Q01 égal (1,3)) ou (DV\_MOTHER = 1 et DV\_TYPE < 5 et DV\_LWP < 3), passez à AP\_Q01.  
Sinon, passez à AP\_END.

**Avez-vous reçu des paiements d'un employeur, des paiements d'une assurance privée ou d'autres prestations pour les semaines de congé que vous avez prises durant votre grossesse ou pour prendre soin de votre enfant?**

INTERVIEWEUR : Si les paiements vont bientôt commencer, la réponse est « Oui ».

1 Oui (Passez à AP\_Q02)  
2 Non  
NSP, RF

Passez à AP\_END

AP_Q02	<p><b>What was the source of these payments or benefits?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Read categories to respondent. Mark all that apply.</p> <p>1 <b>Employer</b> 2 <b>Group insurance</b> 3 <b>Worker's compensation</b> 4 Other - Specify (Go to AP_S02) DK, RF</p> <p>Go to AP_C03</p>	<p><b>Quelle était la source de ces paiements ou prestations?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses qui s'appliquent.</p> <p>1 <b>Employeur</b> 2 <b>Assurance collective</b> 3 <b>Indemnisation des accidents de travail</b> 4 Autre - Précisez (Passez à AP_S02) NSP, RF</p> <p>Passez à AP_C03</p>
AP_S02	<p><b>(What was the source of these payments or benefits?)</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Specify.</p> <hr/> <p>(80 spaces)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>(Quelle était la source de ces paiements ou prestations?)</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>
AP_C03	<p>If (DV_MOTHER = 1 and EI_Q04 = 1) or PM_Q03 = 1, go to AP_Q03. Otherwise, go to AP_Q04A.</p>	<p>Si (DV_MOTHER = 1 et EI_Q04 = 1) ou PM_Q03 = 1, passez à AP_Q03. Sinon, passez à AP_Q04A.</p>
AP_Q03	<p><b>Were any of these payments paid to complement parental benefits during the weeks parental benefits were paid?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Sometimes referred to as top-up payments, these are amounts which, when added to EI benefits, bring payments up to a certain percent of the previous earnings.</p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p> <p>Go to AP_Q04A</p>	<p><b>Est-ce qu'un de ces paiements a été versé comme prestation complémentaire à vos prestations parentales durant les semaines où elles ont été reçues?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Les prestations complémentaires sont des montants qui, lorsqu'ils sont ajoutés aux prestations de l'A.-E., augmentent la somme des prestations jusqu'à un certain pourcentage du salaire précédent.</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p> <p>Passez à AP_Q04A</p>

AP_Q04A	<p><b>How much were these payments?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: If there was more than one source during the period, select the source that will provide payments for the longest duration.</p> <p>Enter amount in DOLLARS only. Enter the period (ex: week, every two weeks, month) on the next screen.</p> <p>(MIN: 0) (MAX: 9000)</p> <p>DK, RF (Go to AP_D05)</p> <p>Go to AP_Q04B</p>	<p><b>Quel était le montant de ces paiements?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : S'il y avait plus d'une source durant cette période, choisissez la source qui fournissait le montant pour la plus longue durée.</p> <p>Indiquez le montant en DOLLARS seulement. Inscrivez la période (ex: semaine, toutes les deux semaines, mois) à l'écran suivant.</p> <p>(MIN : 0) (MAX : 9000)</p> <p>NSP, RF (Passez à AP_D05)</p> <p>Passez à AP_Q04B</p>
AP_Q04B	<p><b>...Per</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter time period.</p> <p>1 week 2 every two weeks 3 month DK, RF</p>	<p><b>...Par</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrive la période de temps.</p> <p>1 semaine 2 toutes les deux semaines 3 mois NSP, RF</p>
AP_D05	<p>If MO_Q02 = 1, DT_PREGNANCYADOPTION = 'pregnancy'. If MO_Q02 = 2, DT_PREGNANCYADOPTION = 'adoption'. If MO_Q02 = NONRESPONSE, DT_PREGNANCYADOPTION = 'pregnancy or adoption'.</p>	<p>Si MO_Q02 = 1, DT_GROSSESSEADOPTION = 'la grossesse'. Si MO_Q02 = 2, DT_GROSSESSEADOPTION = 'l'adoption'. Si MO_Q02 = NONRESPONSE, DT_GROSSESSEADOPTION = 'la grossesse ou l'adoption'.</p>
AP_Q05	<p><b>For how many weeks did you receive these payments since your ^DT_PREGNANCYADOPTION?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter the number of weeks.</p> <p>(MIN: 0) (MAX: 52)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>Combien de semaines avez-vous reçu ces prestations depuis ^DT_GROSSESSEADOPTION?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrive le nombre de semaines.</p> <p>(MIN : 0) (MAX : 52)</p> <p>NSP, RF</p>
AP_END	<p>End of Additional Payments block.</p>	<p>Fin du bloc Paiements additionnels.</p>

## Income Sources (IS)

1 - Copied  
Version - 1001

IS\_BEG This section uses the variables RAGE, RELHD and FAMSZ from the sample file.

Import the following variable:

DV\_REFMO from block MO.  
DV\_SPPR from block PF.

IS\_R01 **The next set of questions relate to income sources.**

INTERVIEWER: Press <1> to continue.

IS\_C01 If RELHD = 3 and RAGE < 30, go to IS\_Q01.  
Otherwise, go to IS\_Q02.

IS\_Q01 **Do you rely on your parents for MOST of your day-to-day financial needs, for things like housing and food?**

1 Yes (Go to IS\_END)  
2 No  
DK, RF

## Sources de revenu (IS)

1 - Copié  
Version - 1001

Cette section utilise les variables RAGE, RELHD et FAMSZ du fichier échantillon.

Importer la variable suivante :

DV\_REFMO du bloc MO.  
DV\_SPPR du bloc PF.

**La prochaine série de questions porte sur les sources de revenu.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur < 1 > pour continuer.

Si RELHD = 3 et RAGE < 30, passez à IS\_Q01.  
Sinon, passez à IS\_Q02.

**Comptez-vous sur vos parents pour la PLUPART de vos besoins financiers courants, comme pour le logement et la nourriture?**

1 Oui (Passez à IS\_END)  
2 Non  
NSP, RF

IS\_Q02

**From which of the following sources did you receive any income during ^ADV\_REFMO?**

INTERVIEWER: Read categories to respondent. Mark all that apply. If "NO answer", please prompt with categories in brackets.

- 1 **Income from EMPLOYMENT sources (include wages, salaries, bonuses, tips and commissions) or SELF-EMPLOYMENT sources (include farm and non-farm activities)**
- 2 **Income from GOVERNMENT sources (include Child Tax Benefits, Universal Child Care Benefits, Old Age Security, Guaranteed Income Supplement, Canada/Québec Pension Plan, Employment Insurance)**
- 3 **Income from EMPLOYER or PRIVATE pension sources (include regular pension income from an employers' pension plan payments from RRSP annuities or RRIF's)**
- 4 **Income from INVESTMENT sources (include dividends, interest on bonds, accounts, GIC's and mutual funds) Do**

**De quelles sources, parmi les suivantes, avez-vous touché un revenu en ^ADV\_REFMO?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées. Si la réponse est « NON », veuillez approfondir à l'aide des catégories entre parenthèse.

- 1 **Revenu provenant d'un EMPLOI (comme un traitement, un salaire, des primes, des pourboires et des commissions) ou d'un TRAVAIL AUTONOME (comme des activités agricoles et non agricoles)**
- 2 **Revenu provenant de sources GOUVERNEMENTALES (comme la prestation fiscale pour enfants, prestation universelle pour la garde d'enfants, la Sécurité de la vieillesse, le Supplément de revenu garanti, le Régime de pensions d u Canada ou le Régim**
- 3 **Revenu provenant d'un régime de pension d'EMPLOYEUR ou PRIVÉ (comme un revenu de pension régulier provenant d'un régime de pension d'employeur, les rentes d'un REER ou d'un FERR)**
- 4 **Revenu de PLACEMENTS (comme des dividendes, des intérêts provenant d'obligations, de comptes, de**

**not include capital  
gains or losses**

5 **Income from OTHER  
sources (include  
child support payments,  
alimony and  
scholarships)**

6 **No income source**  
DK, RF

IS\_E02

**You cannot select "No income source" and another category.  
Please return and correct.**

Rule : / Règle :

Trigger hard edit if any code in combination with code 06 is  
entered.

IS\_C03

If DV\_SPPR = 1, go to IS\_Q03.  
Otherwise, go to IS\_Q05.

**CPG et de fonds communs de  
placements)**

**Ne pas inclure les gains ou  
pertes en capital**

5 **Revenu provenant  
d'AUTRES  
sources (comme des  
versements liés  
au soutien d'un enfant, une  
pension  
alimentaire, une bourse  
d'études)**

6 **Aucune source de  
revenu**  
NSP, RF

**Vous ne pouvez pas choisir « Aucune source de revenu » en  
même temps qu'une autre catégorie. Veuillez retourner et  
corriger.**

Déclenchez une vérification avec rejet si un code est entré  
conjointement avec le code 06.

Si DV\_SPPR = 1, passez à IS\_Q03.  
Sinon, passez à IS\_Q05.

IS\_Q03

**From which of the following sources did your spouse receive any income during ^DV\_REFMO?**

INTERVIEWER: Read categories to respondent. Mark all that apply. If "NO answer", please prompt with categories in brackets.

- 1 **Income from EMPLOYMENT sources (include wages, salaries, bonuses, tips and commissions) or SELF-EMPLOYMENT sources (include farm and non-farm activities)**
- 2 **Income from GOVERNMENT sources (include Child Tax Benefits, Universal Child Care Benefits, Old Age Security, Guaranteed Income Supplement, Canada/Québec Pension Plan, Employment Insurance)**
- 3 **Income from EMPLOYER or PRIVATE pension sources (include regular pension income from an employers' pension plan payments from RRSP annuities or RRIF's)**
- 4 **Income from INVESTMENT sources (include dividends, interest on bonds, accounts,**

**De quelles sources, parmi les suivantes, votre conjoint (conjointe) a-t-il(elle) touché un revenu en ^DV\_REFMO?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées. Si la réponse est « NON », veuillez approfondir à l'aide des catégories entre parenthèse.

- 1 **Revenu provenant d'un EMPLOI (comme un traitement, un salaire, des primes, des pourboires et des commissions) ou d'un TRAVAIL AUTONOME (comme des activités agricoles et non agricoles)**
- 2 **Revenu provenant de sources GOUVERNEMENTALES (comme la prestation fiscale pour enfants, prestation universelle pour la garde d'enfants, la Sécurité de la vieillesse, le Supplément de revenu garanti, le Régime de pensions du Canada ou le Régim**
- 3 **Revenu provenant d'un régime de pension d'EMPLOYEUR ou PRIVÉ (comme un revenu de pension régulier provenant d'un régime de pension d'employeur, les rentes d'un REER ou d'un FERR)**
- 4 **Revenu de PLACEMENTS (comme des dividendes, des intérêts provenant**

**GIC's and mutual funds) Do not include capital gains or losses**

5 **Income from OTHER sources (include child support payments, alimony and scholarships)**

6 **No income source**

7 **No spouse present**  
DK, RF

**You cannot select "No income source" and/or "No spouse present" and another category. Please return and correct.**

Trigger hard edit if code 06 or code 07 is selected with any other code.

If IS\_Q03 =7 then set, DV\_SPPR = 0

If IS\_Q03 = 1, go to IS\_Q04.  
Otherwise, go to IS\_Q05.

**Did your spouse work full-time or part-time during ^DV\_REFMO?**

INTERVIEWER: If the respondent can't answer explain that 30 hours or more is full-time.

1 Full-time  
2 Part-time  
DK, RF

**d'obligations, de comptes, de CPG et de fonds communs de placements) Ne pas inclure les gains ou pertes en capital**

5 **Revenu provenant d'AUTRES sources (comme des versements liés au soutien d'un enfant, une pension alimentaire, une bourse d'études)**

6 **Aucune source de revenu**

7 **Aucun conjoint présent**  
NSP, RF

**Vous ne pouvez pas choisir « Aucune source de revenu » et/ou « Aucun conjoint présent » en même temps qu'une autre catégorie. Veuillez retourner et corriger.**

Déclenchez une vérification avec rejet si un code est entré conjointement avec le code 06 ou 07.

Si IS\_Q03 =7 alors réglez, DV\_SPPR = 0

Si IS\_Q03 = 1, passez à IS\_Q04.  
Sinon, passez à IS\_Q05.

**Est-ce que votre conjoint(e) a travaillé à temps plein ou à temps partiel en ^DV\_REFMO?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant ne peut pas répondre, expliquez qu'on considère comme temps plein 30 heures travaillées et plus.

1 À temps plein  
2 À temps partiel  
NSP, RF

IS\_E03

Rule : / Règle :

IS\_D04

IS\_C04

IS\_Q04

IS_Q05	<p><b>Have you or any members of your household received social assistance payments in ^DV_REFMO?</b></p> <p>1 Yes 2 No (Go to IS_C08) DK, RF (Go to IS_C08)</p>	<p><b>Est-ce que vous ou un membre de votre ménage avez reçu des prestations d'aide sociale en ^DV_REFMO?</b></p> <p>1 Oui 2 Non (Passez à IS_C08) NSP, RF (Passez à IS_C08)</p>
IS_Q06	<p><b>What was the amount you or your household received in social assistance payments in ^DV_REFMO?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter the amount. (MIN: 10.00) (MAX: 5000.00) DK, RF</p>	<p><b>Quel est le montant que vous ou votre ménage avez reçu en prestations d'aide sociale en ^DV_REFMO?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez le montant. (MIN : 10.00) (MAX : 5000.00) NSP, RF</p>
IS_Q07	<p><b>For how many months have you or your household been receiving social assistance payments?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter the number of months. (MIN: 0) (MAX: 720) DK, RF</p>	<p><b>Pendant combien de mois vous ou votre ménage avez reçu de l'aide sociale (bien-être social)?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez le nombre de mois. (MIN : 0) (MAX : 720) NSP, RF</p>
IS_C08	<p>If FAMSZ &gt; 1, go to IS_Q08. Otherwise, go to IS_END.</p>	<p>Si FAMSZ &gt; 1, passez à IS_Q08. Sinon, passez à IS_END.</p>
IS_Q08	<p><b>Did another member of your household receive Employment Insurance (EI) benefits?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: When we mention "household" in these questions, we mean "economic family", a group of persons living together in one dwelling and joined by relationships of blood, marriage, common law relationships or adoption.</p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p>	<p><b>Est-ce qu'un autre membre de votre ménage a reçu des prestations d'assurance-emploi (AE)?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Lorsque l'on utilise le terme « ménage » dans ces questions, nous voulons dire « famille économique », soit un groupe de personnes habitant dans le même logement et apparentées par le sang, par alliance, par union libre ou par adoption.</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
IS_END	<p>End of Income Sources block.</p>	<p>Fin du bloc sur les sources de revenu.</p>

## Additional Sources of Funding (AF)

1 - Copied  
Version - 1001

AF\_BEG Import the following variables:  
  
DV\_REFMO created in block MO.  
DV\_SPPR created in block PF.  
IS\_Q01 from block IS.

AF\_C01 If IS\_Q01 = 1, go to AF\_END.  
Otherwise, go to AF\_R01.

AF\_R01 **The following questions relate to additional sources of funds that are sometimes used to pay for regular household expenditures.**

INTERVIEWER: Press <1> to continue.

AF\_Q01 **In ^DV\_REFMO, would you say that your household income from all sources:**

INTERVIEWER: Read the list until interrupted.

- 1 ... met all your regular expenses and financial commitments?
- 2 ... met most but not all?
- 3 ... met some?
- 4 ... met very little?
- 5 ... did not meet any of your expenses?

DK, RF

## Sources de fonds supplémentaires (AF)

1 - Copié  
Version - 1001

Importer les variables suivantes :

DV\_REFMO réglée dans le bloc MO.  
DV\_SPPR réglée dans le bloc PF.  
IS\_Q01 du bloc IS

Si IS\_Q01 = 1, passez à AF\_END.  
Sinon, passez à AF\_R01.

**Les questions suivantes portent sur des sources de fonds supplémentaires utilisés parfois pour payer des dépenses ordinaires de votre ménage.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

**En ^DV\_REFMO, diriez-vous que le revenu de votre ménage provenant de toutes les sources :**

INTERVIEWEUR : Veuillez lire jusqu'à ce que le répondant vous interrompe.

- 1 ... suffisait pour payer toutes vos dépenses ordinaires et vos engagements financiers?
- 2 ... suffisait pour payer la plupart d'entre eux, mais pas tous?
- 3 ... suffisait pour en payer une partie?
- 4 ... suffisait pour en payer très peu?
- 5 ... ne suffisait pas pour payer aucune dépense?

NSP, RF

AF_Q02	<p><b>Did you or someone in your household have to use up some of your savings OR cash in your investments to meet your household expenses in ^DV_REFMO?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Regular household expenditures are those that are necessary for daily living such as food, heating, rental or mortgage payments, transportation to school or work, some clothing, taxes, etc.</p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p>	<p><b>Est-ce qu'un membre de votre ménage ou vous avez encaissé une partie de vos économies OU de vos placements pour payer les dépenses de votre ménage en ^DV_REFMO?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Les dépenses ordinaires du ménage comprennent celles qui sont nécessaires pour la vie quotidienne, comme la nourriture, le chauffage, le loyer ou l'hypothèque, le transport à l'école ou au travail, les vêtements, les etc.</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
AF_Q03	<p><b>Did you need to increase your reliance on credit to meet your regular household expenses in ^DV_REFMO? (i.e. credit card, line of credit, loan)</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Exclude purchases of gifts or holiday items.</p> <p>1 Yes 2 No 3 Did not have credit DK, RF</p>	<p><b>Vous en êtes-vous remis davantage au crédit pour couvrir les dépenses ordinaires de votre ménage en ^DV_REFMO (c.-à-d. carte de crédit, marge de crédit, prêt)?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Exclure les achats de cadeaux ou d'articles pour les fêtes.</p> <p>1 Oui 2 Non 3 Ne dispose pas de crédit NSP, RF</p>
AF_Q04	<p><b>Did you or your family get some financial assistance from friends or relatives?</b></p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p>	<p><b>Est-ce que vous ou votre famille avez reçu de l'aide financière d'amis ou de parents?</b></p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
AF_Q05	<p><b>Did you do any odd jobs, for example for friends or relatives, to supplement your income?</b></p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p>	<p><b>Avez-vous fait des travaux quelconques, par exemple pour des amis ou des parents, pour combler votre revenu?</b></p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
AF_C06	<p>If AF_Q01 in (1,2), go to AF_Q07. Otherwise, go to AF_Q06.</p>	<p>Si AF_Q01 égal (1,2), passez à AF_Q07. Sinon, passez à AF_Q06.</p>

AF\_Q06

**What else did you do to make up for the shortfall in your income (relative to your expenses) in ^DV\_REFMO? Did you:**

INTERVIEWER: Read list to respondent. Mark all that apply.

- 01 ... cut expenses, reduce spending?
  - 02 ... delay payments or consolidate debts?
  - 03 ... look for a new job or plan to start a business?
  - 04 ... rely on a family member increasing hours of work?
  - 05 ... move to cheaper accommodations (or share accommodations)?
  - 06 ... sell property or belongings?
  - 07 ... apply for social assistance?
  - 08 ... use food banks, soup kitchens?
  - 09 ... apply for student loan, go back to school?
  - 10 ... take a pension, CPP / QPP?
  - 11 ... do anything else? (Specify) (Go to AF\_S06)
- DK, RF

Go to AF\_Q07

**Qu'avez-vous fait d'autre pour compenser un manque à gagner sur le plan de votre revenu (en ce qui a trait à vos dépenses) en ^DV\_REFMO? Avez-vous :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 ... coupé les frais, réduit les dépenses?
  - 02 ... retardé des paiements ou consolidé des dettes?
  - 03 ... cherché un nouvel emploi ou prévu de démarrer une entreprise?
  - 04 ... compté sur un membre de la famille pour obtenir plus d'heures de travail?
  - 05 ... déménagé dans un logement moins dispendieux (ou partagé un logement)?
  - 06 ... vendu une propriété ou des biens?
  - 07 ... présenté une demande d'aide sociale?
  - 08 ... fait appel aux banques alimentaires, aux soupes populaires?
  - 09 .. soumis une demande de prêt étudiant, recommencé à étudier?
  - 10 ... touché une pension, RPC ou RRQ?
  - 11 ... fait autre chose? (Précisez) (Passez à AF\_S06)
- NSP, RF

Passez à AF\_Q07

AF\_S06

**(What else did you do to make up for the shortfall in your income (relative to your expenses) in ^DV\_REFMO?)**

**(Qu'avez-vous fait d'autre pour compenser un manque à gagner sur le plan de votre revenu (en ce qui a trait à vos dépenses) en ^DV\_REFMO?)**

INTERVIEWER: Enter the respondent's answer.

INTERVIEWEUR : Inscire la réponse du répondant.

---

(80 spaces)

---

(80 espaces)

DK, RF

NSP, RF

AF\_Q07

**What was the main source of money (or funds) used to meet your household expenses in ^DV\_REFMO?**

INTERVIEWER: If respondent answers "no income", please probe to find out who pays for the household expenses (lodging and food) and what the source of funds is.

- 01 Wages or self-employment earnings of spouse or partner or other family member
- 02 Own wages or salary
- 03 Own self-employment income
- 04 Employment Insurance benefits of self
- 05 Employment Insurance benefits of another household member
- 06 Social assistance
- 07 Disability insurance / Workers' Compensation
- 08 Pensions or CPP / QPP of self or spouse
- 09 Alimony, student loans, scholarships
- 10 Financial assistance from friends or relatives
- 11 Income from investments, interest, dividends, rentals
- 12 Savings
- 13 Loan / credit
- 14 Other - Specify (Go to AF\_S07)  
DK, RF

**Quelle était la principale source d'argent (ou de fonds) pour payer les dépenses de votre ménage en ^DV\_REFMO?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant affirme n'avoir « aucun revenu », veuillez tenter de savoir qui paie les dépenses du ménage (logement et nourriture) et quelle est la source d'argent.

- 01 Salaires ou gains d'emploi autonome du (de la) conjoint(e) ou partenaire ou un autre membre de la famille
- 02 Salaire ou traitement du répondant
- 03 Revenu d'un travail autonome
- 04 Prestations d'assurance-emploi du répondant
- 05 Prestations d'assurance-emploi d'un autre membre du ménage
- 06 Aide sociale
- 07 Assurance-invalidité/indemnisation des accidents du travail
- 08 Pension ou prestation du RPC / RRQ du répondant ou du (de la) conjoint(e)
- 09 Pension alimentaire, prêts aux étudiants ou bourses d'études
- 10 Aide financière d'amis(es) ou de la famille
- 11 Revenu de placements, d'intérêts, de dividendes, de location
- 12 Économies (épargnes)
- 13 Prêt / crédit
- 14 Autre - Précisez (Passez à AF\_S07)  
NSP, RF

---

	Go to AF_END	Passez à AF_END
AF_S07	<b>(What was the main source of money (or funds) used to meet your household expenses in ^DV_REFMO?)</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Specify.	<b>(Quelle était la principale source d'argent (ou de fonds) pour payer les dépenses de votre ménage en ^DV_REFMO?)</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.
	<hr/> (80 spaces)	<hr/> (80 espaces)
	DK, RF	NSP, RF
AF_END	End of Income Sources block.	Fin du BLOC Sources de revenu.

## Job Search (JS)

1 - Copied  
Version - 1001

JS\_BEG This section uses SALMIN, SRWK from sample file.  
  
Import the following variables:  
  
Created in block TY: DV\_TYPE and DT\_SECONDTHIRD.  
Created in block MO: DV\_MOTHER and DV\_REFMO.  
Created in block JB: DV\_SALRYHR, DV\_COW, DV\_ERNAME,  
DT\_PAYPERIOD, JB\_Q15, JB\_Q15A, JB\_Q15B.  
From block EI: EI\_Q07, EI\_Q06 and EI\_Q05.

JS\_C01 If DV\_TYPE = 1 or EI\_Q07 = 2 or (DV\_MOTHER = 0 and (EI\_Q05 = 1  
or EI\_Q06 = 1)), go to JS\_R01.  
Otherwise, go to JS\_END.

JS\_R01 **The following questions are about job search activities.**  
  
INTERVIEWER: Press <1> to continue.

JS\_Q01 **During the ^DT\_SECONDTHIRD week of ^DV\_REFMO, did you do  
anything to find work or find a new job?**  
  
1 Yes (Go to JS\_Q02)  
2 No  
DK, RF  
  
Go to JS\_Q06

## Recherche d'emploi (JS)

1 - Copié  
Version - 1001

Cette section utilise les variables SALMIN, SRWK du fichier  
d'échantillon..  
  
Importer les variables suivantes :  
  
Réglée dans le bloc TY : DV\_TYPE and DT\_DEUXIEMETROISIEME.  
Réglée dans le bloc MO : DV\_MOTHER and DV\_REFMO.  
Réglée dans le bloc JB : DV\_SALRYHR, DV\_COW, DV\_ERNAME,  
DT\_SALAIRETEMPS, JB\_Q15, JB\_Q15A, JB\_Q15B.  
Du bloc EI: EI\_Q07, EI\_Q06 and EI\_Q05.

Si DV\_TYPE = 1 ou EI\_Q07 = 2 ou (DV\_MOTHER = 0 et (EI\_Q05 = 1  
ou EI\_Q06 = 1)), passez à JS\_R01.  
Sinon, passez à JS\_END.

**Les questions suivantes portent sur les activités de recherche  
d'emploi.**  
  
INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

**Pendant la ^DT\_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV\_REFMO,  
avez-vous fait (quoi que ce soit) quelque chose pour trouver du  
travail ou trouver un nouvel emploi?**  
  
1 Oui (Passez à JS\_Q02)  
2 Non  
NSP, RF  
  
Passez à JS\_Q06

JS\_Q02

**What is the most important thing that you did that week to find work or find a new job?**

- 01 Employment agency (public or private)
- 02 Contacted employers directly (resume, visit, call, interview...)
- 03 Looked at job ads
- 04 Contacted union
- 05 Internet access or kiosk
- 06 Organization / Networking community
- 07 Checked with friends or relatives
- 08 Placed or answered job ads
- 09 Other - Specify (Go to JS\_S02)  
DK, RF

Go to JS\_Q03

JS\_S02

**(What is the most important thing that you did that week to find work or find a new job?)**

INTERVIEWER: Specify.

---

(80 spaces)

DK, RF

**Quelle est la chose la plus importante que vous avez fait pendant cette semaine pour trouver du travail ou un nouvel emploi?**

- 01 Bureau de placement (public ou privé)
- 02 S'adresser directement à des employeurs (CV, visite, appel, postulation, entrevue...)
- 03 Regarder des offres d'emploi
- 04 Contacter le syndicat
- 05 Accès à Internet ou à des kiosques
- 06 Organisation communautaire / réseautage
- 07 S'adresser à des parents ou amis
- 08 Faire paraître des annonces ou y répondre
- 09 Autre - Précisez (Passez à JS\_S02)  
NSP, RF

Passez à JS\_Q03

**(Quelle est la chose la plus importante que vous avez fait pendant cette semaine pour trouver du travail ou un nouvel emploi?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

---

(80 espaces)

NSP, RF

JS_Q03	<p><b>During the ^DT_SECONDTHIRD week of ^DV_REFMO, about how many hours did you spend on activities related to looking for work? (Include time spent looking at job ads, making telephone calls, writing letters, filling applications, taking job search seminars, attending interviews, etc.)</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: If above 60 hours, enter 61.</p> <p>(MIN: 0) (MAX: 61)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>Pendant la ^DT_DEUXIEMETROISIEME semaine de ^DV_REFMO, environ combien d'heures avez-vous consacrées à des activités liées à la recherche d'emploi? (Tenez compte du temps passé à consulter les annonces, à faire des appels téléphoniques, à écrire des lettres, à remplir des demandes d'emploi, à assister à des ateliers sur la recherche d'emploi, à passer des entrevues, etc.)</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Si plus de 60 heures, inscrire 61.</p> <p>(MIN : 0) (MAX : 61)</p> <p>NSP, RF</p>
JS_Q04	<p><b>During that week of job search, about how much did it cost you to look for work? (Include expenses such as phone bills, stationery and photocopying, ads, stamps, employment agencies, travel costs, work shops and childcare.)</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter the amount in dollars. Give respondent time to figure out costs.</p> <p>(MIN: 0) (MAX: 9999)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>Pendant cette semaine de recherche d'emploi, combien cela vous a-t-il coûté pour chercher du travail? (Tenez compte des frais de téléphone, de papeterie, de photocopie, d'annonces, d'affranchissement, de bureaux de placement, de transport, d'ateliers et de garderie)</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrive le montant en dollars. Donnez au répondant le temps de réfléchir.</p> <p>(MIN : 0) (MAX : 9999)</p> <p>NSP, RF</p>
JS_Q05A	<p><b>Did you look for work... ... outside your community (city, town or village)? (More than 60 km)</b></p> <p>1 Yes (Go to JS_Q05B) 2 No DK, RF</p> <p>Go to JS_Q06</p>	<p><b>Avez vous cherché du travail... ... à l'extérieur de votre localité (ville ou village)? (Plus de 60 km )</b></p> <p>1 Oui (Passez à JS_Q05B) 2 Non NSP, RF</p> <p>Passez à JS_Q06</p>

JS_Q05B	<b>(Did you look for work...) ... outside the province?</b>  1 Yes 2 No DK, RF  Go to JS_Q06	<b>(Avez vous cherché du travail...) ... à l'extérieur de la province?</b>  1 Oui 2 Non NSP, RF  Passez à JS_Q06
JS_Q06	<b>At the moment, are you working at a job or business?</b>  1 Yes (Go to JS_END) 2 No (Go to JS_END) DK, RF  Go to JS_C07E	<b>En ce moment, travaillez-vous à un emploi ou une entreprise?</b>  1 Oui (Passez à JS_END) 2 Non (Passez à JS_END) NSP, RF  Passez à JS_C07E
JS_C07E	If DV_SALRYHR is EMPTY, go to JS_Q08. Otherwise, go to JS_C07F.	Si DV_SALRYHR est EMPTY, passez à JS_Q08. Sinon, passez à JS_C07F.
JS_C07F	If DV_COW = 1 and JB_Q15 = 1 and DV_SALRYHR > SALMIN, go to JS_R07. Otherwise, go to JS_Q08.	Si DV_COW = 1 et JB_Q15 = 1 et DV_SALRYHR > SALMIN, passez à JS_R07. Sinon, passez à JS_Q08.
JS_R07	<b>The amount of pay is sometimes important when deciding to accept a new job. Imagine that you were offered a similar job to the one you had with ^DV_ERNAME but at a lower wage. (Assume that this similar job offers the same hours and benefits.)</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Press <1> to continue.	<b>La rémunération est parfois un facteur important dans la décision d'accepter un nouvel emploi. Supposons que l'on vous offre un emploi semblable à celui que vous aviez chez ^DV_ERNAME, mais avec une rémunération moind (Il s'agit d'un emploi avec les mêmes bénéfices et heures).</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
JS_C07A	If SALMIN <= 0.75 * DV_SALRYHR, go to JS_D07A. Otherwise, go to JS_C07B.	Si SALMIN <= 0.75 * DV_SALRYHR, passez à JS_D07A. Sinon, passez à JS_C07B.
JS_D07A	If 0.75 * JB_Q15A then set, DV_CALCUL1 = If 0.85 * JB_Q15A then set, DV_CALCUL2 = If 0.90 * JB_Q15A then set, DV_CALCUL3 = If 0.95 * JB_Q15A then set, DV_CALCUL4 =	Si 0.75 * JB_Q15A alors réglez, DV_CALCUL1 = Si 0.85 * JB_Q15A alors réglez, DV_CALCUL2 = Si 0.90 * JB_Q15A alors réglez, DV_CALCUL3 = Si 0.95 * JB_Q15A alors réglez, DV_CALCUL4 =

JS_Q07A	<b>Would you accept such a job if the wages were...?</b>  <b>... 75% of the previous wages you received or \$ ^ADV_CALCUL1 ^DT_PAYPERIOD?</b>  1 Yes (Go to JS_Q08) 2 No DK, RF (Go to JS_Q08)  Go to JS_C07B	<b>Accepteriez-vous cet emploi si la rémunération était...?</b>  <b>... 75% du salaire que vous receviez auparavant ou \$ ^ADV_CALCUL1 ^DT_SALAIRETEMPS?</b>  1 Oui (Passez à JS_Q08) 2 Non NSP, RF (Passez à JS_Q08)  Passez à JS_C07B
JS_C07B	If SALMIN <= 0.85 * DV_SALRYHR, go to JS_Q07B. Otherwise, go to JS_C07C.	Si SALMIN <= 0.85 * DV_SALRYHR, passez à JS_Q07B. Sinon, passez à JS_C07C.
JS_Q07B	<b>Would you accept such a job if the wages were...?</b>  <b>... 85% of the previous wages you received or \$ ^ADV_CALCUL2 ^DT_PAYPERIOD?</b>  1 Yes (Go to JS_Q08) 2 No DK, RF  Go to JS_C07C	<b>Accepteriez-vous cet emploi si la rémunération était...?</b>  <b>... 85% du salaire que vous receviez auparavant ou \$ ^ADV_CALCUL2 ^DT_SALAIRETEMPS?</b>  1 Oui (Passez à JS_Q08) 2 Non NSP, RF  Passez à JS_C07C
JS_C07C	If SALMIN <= 0.90 * DV_SALRYHR, go to JS_Q07C. Otherwise, go to JS_C07D.	Si SALMIN <= 0.90 * DV_SALRYHR, passez à JS_Q07C. Sinon, passez à JS_C07D.
JS_Q07C	<b>Would you accept such a job if the wages were...?</b>  <b>... 90% of the previous wages you received or \$ ^ADV_CALCUL3 ^DT_PAYPERIOD?</b>  1 Yes (Go to JS_Q08) 2 No DK, RF  Go to JS_C07D	<b>Accepteriez-vous cet emploi si la rémunération était...?</b>  <b>... 90% du salaire que vous receviez auparavant ou \$ ^ADV_CALCUL3 ^DT_SALAIRETEMPS?</b>  1 Oui (Passez à JS_Q08) 2 Non NSP, RF  Passez à JS_C07D
JS_C07D	If SALMIN <= 0.95 * DV_SALRYHR, go to JS_Q07D. Otherwise, go to JS_Q07E.	Si SALMIN <= 0.95 * DV_SALRYHR, passez à JS_Q07D. Sinon, passez à JS_Q07E.

JS_Q07D	<p><b>Would you accept such a job if the wages were...?</b></p> <p><b>... 95% of the previous wages you received or \$ ^ADV_CALCUL4 ^DT_PAYPERIOD?</b></p> <p>1 Yes (Go to JS_Q08) 2 No DK, RF</p> <p>Go to JS_Q07E</p>	<p><b>Accepteriez-vous cet emploi si la rémunération était...?</b></p> <p><b>... 95% du salaire que vous receviez auparavant ou \$ ^ADV_CALCUL4 ^DT_SALAIRETEMPS?</b></p> <p>1 Oui (Passez à JS_Q08) 2 Non NSP, RF</p> <p>Passez à JS_Q07E</p>
JS_Q07E	<p><b>Would you accept such a job if the wages were...?</b></p> <p><b>... same as the previous wage you received?</b></p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p>	<p><b>Accepteriez-vous cet emploi si la rémunération était...?</b></p> <p><b>... la même rémunération que celle que vous receviez auparavant?</b></p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
JS_Q08	<p><b>Would you like to work if a suitable job were offered in the next three months?</b></p> <p>1 Yes (Go to JS_Q09) 2 No DK, RF</p> <p>Go to JS_END</p>	<p><b>Aimeriez-vous travailler à un moment donné au cours des trois prochains mois si un emploi approprié vous était offert?</b></p> <p>1 Oui (Passez à JS_Q09) 2 Non NSP, RF</p> <p>Passez à JS_END</p>
JS_Q09	<p><b>In the next three months, what are your chances of finding an acceptable job?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Read categories to respondent.</p> <p>1 <b>Not very good</b> 2 <b>Good</b> 3 <b>Very good</b> (Go to JS_END) 4 <b>You already have a job to start within 3 months</b> (Go to JS_END) DK, RF</p> <p>Go to JS_Q10</p>	<p><b>Selon vous, quelles sont vos chances de trouver un emploi acceptable dans les trois prochains mois?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant.</p> <p>1 <b>Pas très bonnes</b> 2 <b>Bonnes</b> 3 <b>Très bonnes</b> (Passez à JS_END) 4 <b>Vous avez déjà un emploi qui débutera dans les trois prochains mois</b> (Passez à JS_END) NSP, RF</p> <p>Passez à JS_Q10</p>

JS\_Q10

**At this time, what would help you most to find a job?**

INTERVIEWER: If respondent can't answer, read the list.

- 01 Skills training (i.e. Computer, language, writing, skilled trades etc.)
- 02 More education (academic)
- 03 Child care assistance
- 04 Work experience
- 05 Job finding clubs
- 06 Resume writing skills
- 07 Moving to another city / region
- 08 Help in starting a business / entrepreneurship training
- 09 Transportation
- 10 Contacts or networking
- 11 Better health / younger / older
- 12 Other - Specify (Go to JS\_S10)  
DK, RF

Go to JS\_END

JS\_S10

**(At this time, what would help you most to find a job?)**

INTERVIEWER: Specify.

(80 spaces)

DK, RF

JS\_END

End of Job Search block.

**À l'heure actuelle, qu'est-ce qui, selon vous, vous aiderait à trouver un emploi?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant ne peut répondre, lisez la liste.

- 01 Acquisition de nouvelles compétences (c.-à-d. informatique, langues, rédaction, métiers spécialisés, etc.)
- 02 Études plus poussées
- 03 Allocation de frais de garde d'enfants
- 04 Expérience de travail
- 05 Clubs de placements
- 06 Techniques de rédaction d'un Curriculum Vitae
- 07 Déménager dans une autre ville / région
- 08 Aide au démarrage d'une entreprise / formation à l'entrepreneuriat
- 09 Transport
- 10 Contacts ou réseautage
- 11 Meilleure santé / plus jeune / plus âgé
- 12 Autre - Précisez (Passez à JS\_S10)  
NSP, RF

Passez à JS\_END

**(À l'heure actuelle, qu'est-ce qui, selon vous, vous aiderait à trouver un emploi?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Fin du bloc Recherche d'emploi.

## Plans to return to work (PR)

1 - Copied  
Version - 1001

PR_BEG	Import the following variables:  JS_Q06 from the block JS. DV_MOTHER created in block MO. DV_LWP created in block LW. DV_TYPE created in block TY. DV_COW created in block JB. MO_Q02 from the block MO. DT_BIRTHADOPTION created in block WY.
PR_C01A	If DV_MOTHER = 0 or DV_LWP = 4 or JS_Q06 = 1, go to PR_END. Otherwise, go to PR_C01B.
PR_C01B	If JS_Q06 in (2,DK,RF), go to PR_C02A. Otherwise, go to PR_R01.
PR_R01	<b>The following questions concern your plan to return to work after the birth or adoption of your child.</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Press <1> to continue.
PR_Q01	<b>At the moment, are you working at a job or business?</b>  1 Yes (Go to PR_END) 2 No DK, RF
PR_C02A	If DV_TYPE = 5, go to PR_END. Otherwise, go to PR_C02B.
PR_C02B	If DV_LWP = 3, go to PR_Q04. Otherwise, go to PR_Q02.
PR_Q02	<b>Have you performed any work for pay since the ^DT_BIRTHADOPTION of your child?</b>  1 Yes (Go to PR_END) 2 No DK, RF

## Retour au travail (PR)

1 - Copié  
Version - 1001

Importer les variables suivantes :  JS_Q06 du bloc JS. DV_MOTHER réglée dans le bloc MO. DV_LWP réglée dans le bloc LW. DV_TYPE réglée dans le bloc TY. DV_COW réglée dans le bloc JB. MO_Q02 du bloc MO. DT_NAISSANCEADOPTION réglée dans le bloc WY.
Si DV_MOTHER = 0 ou DV_LWP = 4 ou JS_Q06 = 1, passez à PR_END. Sinon, passez à PR_C01B.
Si JS_Q06 égal (2,NSP,RF), passez à PR_C02A. Sinon, passez à PR_R01.
<b>Les questions suivantes portent sur le retour au travail après la naissance ou l'adoption de votre enfant.</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
<b>En ce moment, travaillez-vous à un emploi ou une entreprise?</b>  1 Oui (Passez à PR_END) 2 Non NSP, RF
Si DV_TYPE = 5, passez à PR_END. Sinon, passez à PR_C02B.
Si DV_LWP = 3, passez à PR_Q04. Sinon, passez à PR_Q02.
<b>Avez-vous effectué un travail rémunéré depuis ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant?</b>  1 Oui (Passez à PR_END) 2 Non NSP, RF

PR_C03	If DV_COW = 1, go to PR_Q03. Otherwise, go to PR_Q04.	Si DV_COW = 1, passez à PR_Q03. Sinon, passez à PR_Q04.
PR_Q03	<b>At the time you left your last job, did you have an agreement with your employer that you could return to work there?</b>  1 Yes 2 No DK, RF	<b>Au moment où vous avez quitté votre dernier emploi, aviez-vous une entente avec votre employeur selon laquelle vous pourriez reprendre cet emploi?</b>  1 Oui 2 Non NSP, RF
PR_Q04	<b>Are you planning to go back to work?</b>  1 Yes 2 No (Go to PR_D12) DK, RF (Go to PR_D12)	<b>Avez-vous l'intention de retourner au travail?</b>  1 Oui 2 Non (Passez à PR_D12) NSP, RF (Passez à PR_D12)
PR_Q05	<b>In how many months do you plan to return to work?</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Enter answer in months. Enter "0" if less than a month.  (MIN: 0) (MAX: 60)  DK, RF (Go to PR_Q06)	<b>Dans combien de mois avez-vous l'intention de retourner travailler?</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrire dans combien de mois. Inscrire « 0 » si moins qu'un mois.  (MIN : 0) (MAX : 60)  NSP, RF (Passez à PR_Q06)
PR_C06A	If PR_Q05 is > 18, go to PR_D12. Otherwise, go to PR_C06B.	Si PR_Q05 est > 18, passez à PR_D12. Sinon, passez à PR_C06B.
PR_C06B	If DV_LWP = 3, go to PR_Q11. Otherwise, go to PR_Q06.	Si DV_LWP = 3, passez à PR_Q11. Sinon, passez à PR_Q06.
PR_Q06	<b>Are you planning to return to work for the same employer or the same business you had before the ^DT_BIRTHADOPTION of your child?</b>  1 Yes (Go to PR_C08) 2 No (Go to PR_Q07) DK, RF (Go to PR_Q09)	<b>Avez-vous l'intention de retourner travailler pour le même employeur ou la même entreprise que vous aviez avant ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant?</b>  1 Oui (Passez à PR_C08) 2 Non (Passez à PR_Q07) NSP, RF (Passez à PR_Q09)

PR_Q07	<p><b>Why are you not returning to work for the same employer or the same business?</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Employer has let me go</li><li>2 Employer stopped operations</li><li>3 Prefer another employer or job</li><li>4 Changing place of residence</li><li>5 Want different work conditions (Go to PR_D10)</li><li>6 Other - Specify (Go to PR_S07)</li></ol> <p>DK, RF</p> <p>Go to PR_Q09</p>	<p><b>Pourquoi ne retournez-vous pas travailler pour le même employeur ou la même entreprise?</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 L'employeur m'a laissé partir</li><li>2 L'employeur a cessé ses activités</li><li>3 Préfère travailler pour un autre employeur</li><li>4 Va déménager</li><li>5 Recherche de meilleures conditions de travail (Passez à PR_D10)</li><li>6 Autre - Précisez (Passez à PR_S07)</li></ol> <p>NSP, RF</p> <p>Passez à PR_Q09</p>
PR_S07	<p><b>(Why are you not returning to work for the same employer or the same business?)</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Specify.</p> <hr/> <p>(80 spaces)</p> <p>DK, RF</p> <p>Go to PR_Q09</p>	<p><b>(Pourquoi ne retournez-vous pas travailler pour le même employeur ou la même entreprise?)</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p> <p>Passez à PR_Q09</p>
PR_C08	<p>If DV_COW = 1, go to PR_Q08. Otherwise, go to PR_Q09.</p>	<p>Si DV_COW = 1, passez à PR_Q08. Sinon, passez à PR_Q09.</p>
PR_Q08	<p><b>Are you planning to go back to the same job or position with that employer?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Same job means that the type of work, duties and wage rate have not significantly changed. If job no longer exists, mark 'No'.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Yes</li><li>2 No</li></ol> <p>DK, RF</p>	<p><b>Avez-vous l'intention de reprendre le même emploi ou poste que vous occupiez chez cet employeur?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Même emploi signifie que la nature du travail, les tâches et le salaire n'ont pas changé de manière significative. Si l'emploi n'existe plus, la réponse est « Non ».</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Oui</li><li>2 Non</li></ol> <p>NSP, RF</p>

PR_Q09	<b>Are you planning to return to the same working conditions that you had before the ^DT_BIRTHADOPTION? (for example, schedule, hours, working environment)</b>	<b>Avez-vous l'intention de retourner travailler dans les mêmes conditions de travail que vous aviez avant ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant? (par exemple : l'horaire, le nombre d'heures, le lieu de travail)</b>
	1 Yes (Go to PR_Q11)	1 Oui (Passez à PR_Q11)
	2 No (Go to PR_Q11)	2 Non (Passez à PR_Q11)
	DK, RF (Go to PR_Q11)	NSP, RF (Passez à PR_Q11)
PR_D10	If PR_Q07 = 5, DT_WANTWILL = 'are you looking for'. Otherwise, DT_WANTWILL = 'will there be'.	Si PR_Q07 = 5, DT_RECHERCHERAVOIR = 'recherchez-vous'. Sinon, DT_RECHERCHERAVOIR = 'y aura-t-il'.
PR_Q10	<b>What difference ^DT_WANTWILL in the working conditions?</b>	<b>Quelle différence ^DT_RECHERCHERAVOIR dans vos conditions de travail?</b>
	1 Working less hours	1 Travailler moins d'heure
	2 Different schedule (shift)	2 Horaire différent (quart)
	3 Other - Specify (Go to PR_S10)	3 Autre - Précisez (Passez à PR_S10)
	DK, RF	NSP, RF
	Go to PR_Q11	Passez à PR_Q11
PR_S10	<b>(What difference ^DT_WANTWILL in the working conditions?)</b>	<b>(Quelle différence ^DT_RECHERCHERAVOIR dans vos conditions de travail?)</b>
	<u>INTERVIEWER</u> : Specify.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.
	(80 spaces)	(80 espaces)
	DK, RF	NSP, RF

PR_Q11	<p><b>Who will take care of your child when you return to work?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Probe to obtain category.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Private babysitter</li><li>2 Private nursery or daycare</li><li>3 Public nursery or daycare (at reduced cost)</li><li>4 Friend or relative will take care of child</li><li>5 Employer based daycare</li><li>6 Share child care with husband</li><li>7 Other - Specify (Go to PR_S11) DK, RF</li></ol> <p>Go to PR_D12</p>	<p><b>Qui prendra soin de votre enfant lorsque vous retournerez au travail?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Tentez d'obtenir une catégorie.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Gardien(ne) d'enfant privé(e)</li><li>2 Garderie privée</li><li>3 Garderie publique (à coût réduit)</li><li>4 Un ami ou un parent s'occupera des enfants</li><li>5 Garderie en milieu de travail</li><li>6 Partagera le soin de l'enfant avec son conjoint</li><li>7 Autre - Précisez (Passez à PR_S11) NSP, RF</li></ol> <p>Passez à PR_D12</p>
PR_S11	<p><b>(Who will take care of your child when you return to work?)</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Specify.</p> <hr/> <p>(80 spaces)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>(Qui prendra soin de votre enfant lorsque vous retournerez au travail?)</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>
PR_D12	<p>If PR_Q04 = 2, DT_NOTRETURNING = 'planning to return to work'. If PR_Q05 is RESPONSE and &gt; 18, DT_NOTRETURNING = 'returning to work for several months'. Otherwise, DT_NOTRETURNING = 'returning to work now'.</p>	<p>Si PR_Q04 = 2, DT_PASRETOURNER = 'planifiez-vous pas de retourner au travail'. Si PR_Q05 si RÉPONSE et &gt; 18, DT_PASRETOURNER = 'retournez-vous pas au travail dans quelques mois'. Sinon, DT_PASRETOURNER = 'retournez-vous pas au travail en ce moment'.</p>

PR\_Q12

**What is the reason that you are not ^DT\_NOTRETURNING?**

- 1 Prefer to take care of my child (until school age)
- 2 Paid to take leave
- 3 Mothers should stay home with their child
- 4 Cannot find or afford babysitting or daycare
- 5 Cannot find a suitable job
- 6 Will go to school or take training
- 7 Other - Specify (Go to PR\_S12)  
DK, RF

Go to PR\_END

PR\_S12

**(What is the reason that you are not ^DT\_NOTRETURNING?)**

INTERVIEWER: Specify.

---

(80 spaces)

DK, RF

PR\_END

End of Plans to return to work block.

**Pour quelle raison ne ^DT\_PASRETOURNER?**

- 1 Préfère prendre soin de mon enfant (jusqu'à l'âge scolaire)
- 2 Reçoit un salaire pour prendre congé
- 3 Les mères devraient rester à la maison avec leurs enfants
- 4 Ne pouvait pas trouver ou assumer cette dépense de gardien(ne) d'enfant ou garderie
- 5 Ne pouvait pas trouver d'emploi convenable
- 6 Va aller à l'école ou va suivre une formation
- 7 Autre - Précisez (Passez à PR\_S12)  
NSP, RF

Passez à PR\_END

**(Pour quelle raison ne ^DT\_PASRETOURNER?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

---

(80 espaces)

NSP, RF

Fin du bloc Retour au travail.

## Work after birth (WA)

1 - Copied  
Version - 1001

WA_BEG	<p>Section WA is addressed to mothers who have taken a break since the birth/adoption of the child and then returned to work at least once since that time.</p> <p>Import the following variables:</p> <p>Created in block JB: DV_COW and DV_ERNAME. Created in block LW: DV_LWM and DV_LWY (date last worked). Created in block MO: DV_BMTH, DV_BYEAR (date of birth). Created in block WY: DV_CHILB and DT_BIRTHADOPTION. Created in block TY: DV_TYPE. From the block JS: JS_Q06 (working now for TYPE 1). From the block PR: PR_Q01 (working now for most mothers). From the block BK: BK_Q01 (took a break).</p>									
WA_C01A	<p>If DV_MOTHER = 0, go to WA_END. Otherwise, go to WA_C01B.</p>									
WA_C01B	<p>If DV_TYPE = 5 and (BK_Q01 in (1,3)), go to WA_END. Otherwise, go to WA_C01C.</p>									
WA_C01C	<p>If DV_TYPE = 5 and (BK_Q01 in (1,DK,RF)), go to WA_Q01. Otherwise, go to WA_C01D.</p>									
WA_C01D	<p>If JS_Q06 = 1 or PR_Q01 = 1 (now working) or PR_Q02 = 1 (worked since birth), go to WA_C01E. Otherwise, go to WA_END.</p>									
WA_C01E	<p>If (DV_LWM, DV_LWY) &lt;= (DV_BMTH, DV_BYEAR), go to WA_C07A. Otherwise, go to WA_Q01.</p>									
WA_Q01	<p><b>Were you working for ^DV_ERNAME before the ^DT_BIRTHADOPTION of your child?</b></p> <table><tr><td>1</td><td>Yes</td><td>(Go to WA_Q08M)</td></tr><tr><td>2</td><td>No</td><td></td></tr><tr><td></td><td>DK, RF</td><td></td></tr></table>	1	Yes	(Go to WA_Q08M)	2	No			DK, RF	
1	Yes	(Go to WA_Q08M)								
2	No									
	DK, RF									

## Travail après la naissance (WA)

1 - Copié  
Version - 1001

	<p>La section WA s'adresse aux mères qui ont pris congé depuis la naissance/l'adoption de leur enfant et qui sont retournées au travail depuis ce temps.</p> <p>Importer les variables suivantes :</p> <p>Réglée dans le bloc JB : DV_COW et DV_ERNAME. Réglée dans le bloc LW : DV_LWM et DV_LWY. Réglée dans le bloc MO : DV_BMTH, DV_BYEAR (date de naissance). Réglée dans le bloc WY : DV_CHILB et DT_NAISSANCEADOPTION. Réglée dans le bloc TY : DV_TYPE. Du bloc JS : JS_Q06 (TYPE 1 qui travaille présentement). Du bloc PR : PR_Q01 (La majorité des mères qui travaillent présentement). Du bloc BK : BK_Q01 (a pris congé).</p>									
	<p>Si DV_MOTHER = 0, passez à WA_END. Sinon, passez à WA_C01B.</p>									
	<p>Si DV_TYPE = 5 et (BK_Q01 égal (1,3)), passez à WA_END. Sinon, passez à WA_C01C.</p>									
	<p>Si DV_TYPE = 5 et (BK_Q01 égal (1,NSP,RF)), passez à WA_Q01. Sinon, passez à WA_C01D.</p>									
	<p>Si JS_Q06 = 1 ou PR_Q01 = 1 (travaille présentement) ou PR_Q02 = 1 (a travaillé depuis la naissance), passez à WA_C01E. Sinon, passez à WA_END.</p>									
	<p>Si (DV_LWM, DV_LWY) &lt;= (DV_BMTH, DV_BYEAR), passez à WA_C07A. Sinon, passez à WA_Q01.</p>									
	<p><b>Travaillez-vous pour ^DV_ERNAME avant ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant?</b></p> <table><tr><td>1</td><td>Oui</td><td>(Passez à WA_Q08M)</td></tr><tr><td>2</td><td>Non</td><td></td></tr><tr><td></td><td>NSP, RF</td><td></td></tr></table>	1	Oui	(Passez à WA_Q08M)	2	Non			NSP, RF	
1	Oui	(Passez à WA_Q08M)								
2	Non									
	NSP, RF									

WA_Q02	<b>For whom were you working for at that time?</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Make appropriate selection based on answer.  1 Enter the employer's name (Go to WA_Q02N) 2 Own business 3 The family business DK, RF  Go to WA_Q03	<b>Pour qui travailliez-vous à ce moment-là?</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Sélectionnez la catégorie appropriée selon la réponse donnée.  1 Pour inscrire le nom de l'employeur (Passez à WA_Q02N) 2 À son compte 3 Entreprise familiale NSP, RF  Passez à WA_Q03
WA_Q02N	<b>(For whom were you working for at that time?)</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Enter the employer's name.  _____ (50 spaces)  DK, RF	<b>(Pour qui travailliez-vous à ce moment-là?)</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Inscribe le nom de l'employeur  _____ (50 espaces)  NSP, RF
WA_D02N	DV_EMPLOYER = WA_Q02N	DV_EMPLOYER = WA_Q02N
Programmer: / Programmeur :	Program : DV_EMPLOYER = WA_Q02N	Program : DV_EMPLOYER = WA_Q02N
WA_Q03	<b>What kind of business, industry or service was this?</b>  _____ (30 spaces)  DK, RF	<b>Quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agissait-il?</b>  _____ (30 espaces)  NSP, RF
WA_Q04	<b>What kind of work were you doing?</b>  _____ (30 spaces)  DK, RF	<b>Quel genre de travail faisiez-vous?</b>  _____ (30 espaces)  NSP, RF
WA_C05	If WA_Q02 = 1, go to WA_Q05. Otherwise, go to WA_C07A.	Si WA_Q02 = 1, passez à WA_Q05. Sinon, passez à WA_C07A.

WA_Q05	<p><b>In that job with ^ADV_EMPLOYER, were you a union member or covered by a union contract or collective agreement?</b></p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p>	<p><b>Dans le cadre de votre emploi chez ^ADV_EMPLOYER, étiez-vous membre d'un syndicat ou couverte par une convention collective ou bien par un contrat de travail négocié par un syndicat?</b></p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
WA_Q06	<p><b>What was your usual (gross) rate of pay, before deductions? Do not include overtime, tips, commissions or bonuses.</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Select &lt;1&gt; to enter an amount or make the appropriate selection.</p> <p>1 Enter salary \$ (Go to WA_Q06A) 2 Minimum wage 3 Only earned commissions DK, RF</p> <p>Go to WA_C07A</p>	<p><b>Quel était votre taux de rémunération habituel (brut), avant déductions? Ne pas inclure les heures supplémentaires, pourboires, commissions ou bonis.</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Sélectionnez « 1 » pour inscrire le montant ou sélectionnez la catégorie appropriée.</p> <p>1 Inscrire le salaire \$ (Passez à WA_Q06A) 2 Salaire minimum 3 Rien que des commissions NSP, RF</p> <p>Passez à WA_C07A</p>
WA_Q06A	<p><b>Enter the salary.</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter the salary. (MIN: 0.01) (MAX: 900000.00) DK, RF</p>	<p><b>Inscrivez le salaire.</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez le salaire. (MIN : 0.01) (MAX : 900000.00) NSP, RF</p>
WA_D06A	<p>DV_AMOUNT3 = WA_Q06A</p>	<p>DV_AMOUNT3 = WA_Q06A</p>
Programmer: / Programmeur :	<p>Program : DV_AMOUNT3 = WA_Q06A</p>	<p>Program : DV_AMOUNT3 = WA_Q06A</p>

WA_Q06B	...Per	...Par
	<p><u>INTERVIEWER</u>: Enter time period.</p> <p>1 Hour 2 Day 3 Week 4 Biweekly 5 Twice per month 6 Month 7 Year DK, RF</p>	<p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez la période de temps.</p> <p>1 Heure 2 Jour 3 Semaine 4 Toutes les deux semaines 5 Bimensuel 6 Mois 7 Année NSP, RF</p>
WA_D06B	<p>If WA_Q06B =1, DT_PAYPERIOD2 = 'per hour'. If WA_Q06B =2, DT_PAYPERIOD2 = 'per day'. If WA_Q06B =3, DT_PAYPERIOD2 = 'per week'. If WA_Q06B =4, DT_PAYPERIOD2 = 'biweekly'. If WA_Q06B =5, DT_PAYPERIOD2 = 'twice per month'. If WA_Q06B =6, DT_PAYPERIOD2 = 'per month'. If WA_Q06B =7, DT_PAYPERIOD2 = 'per year'.</p>	<p>Si WA_Q06B =1, DT_SALAIRETEMPS2 = 'par heure'. Si WA_Q06B =2, DT_SALAIRETEMPS2 = 'par jour'. Si WA_Q06B =3, DT_SALAIRETEMPS2 = 'par semaine'. Si WA_Q06B =4, DT_SALAIRETEMPS2 = 'toutes les deux semaines'. Si WA_Q06B =5, DT_SALAIRETEMPS2 = 'deux fois par mois'. Si WA_Q06B =6, DT_SALAIRETEMPS2 = 'par mois'. Si WA_Q06B =7, DT_SALAIRETEMPS2 = 'par année'.</p>
WA_E06B	<p>I have entered \$ ^ADV_AMOUNT3 ^DT_PAYPERIOD2 as your usual gross pay (before deductions), without overtime, tips, commissions or bonuses. Please confirm.</p>	<p>J'ai entré \$ ^ADV_AMOUNT3 ^DT_SALAIRETEMPS2 comme étant votre salaire brut (avant les déductions) sans les heures supplémentaires, les pourboires, les bonis ou les commissions. SVP confirmez.</p>
Rule : / Règle :	<p>Trigger soft edit if WA_Q06B = 1 and WA_Q06A is &lt; 7 or &gt; 50, or If WA_Q06B = 2 and WA_Q06A is &lt; 25 or &gt; 350, or If WA_Q06B = 3 and WA_Q06A is &lt;100 or &gt; 1500 or If WA_Q06B = 4 and WA_Q06A is &lt; 200 or &gt; 3000, or If WA_Q06B = 5 and WA_Q06A is &lt; 200 or &gt; 3000, or If WA_Q06B = 6 and WA_Q06A is &lt; 500 or &gt; 6000, or If WA_Q06B = 7 and WA_Q06A is &lt; 12000.</p>	<p>Déclenchez une vérification avec avertissement si WA_Q06B = 1 et WA_Q06A est &lt; 7 ou &gt; 50, ou Si WA_Q06B = 2 et WA_Q06A est &lt; 25 ou &gt; 350, ou Si WA_Q06B = 3 et WA_Q06A est &lt; 100 ou &gt; 1500, ou Si WA_Q06B = 4 et WA_Q06A est &lt; 200 ou &gt; 3000, ou Si WA_Q06B = 5 et WA_Q06A est &lt; 200 ou &gt; 3000, ou Si WA_Q06B = 6 et WA_Q06A est &lt; 500 ou &gt; 6000, ou Si WA_Q06B = 7 et WA_Q06A est &lt; 12000.</p>
WA_C07A	<p>If WA_Q02 = 1, go to WA_Q07. Otherwise, go to WA_C07B.</p>	<p>Si WA_Q02 = 1, passez à WA_Q07. Sinon, passez à WA_C07B.</p>
WA_C07B	<p>If WA_Q02 in (2,DK,RF), go to WA_Q08M. Otherwise, go to WA_C07C.</p>	<p>Si WA_Q02 égal (2,NSP,RF), passez à WA_Q08M. Sinon, passez à WA_C07C.</p>
WA_C07C	<p>If WA_Q02 is EMPTY and DV_COW = 1, go to WA_Q07. Otherwise, go to WA_Q08M.</p>	<p>Si WA_Q02 est EMPTY et DV_COW = 1, passez à WA_Q07. Sinon, passez à WA_Q08M.</p>

WA_Q07	<p><b>At the time you stopped working for the ^DT_BIRTHADOPTION of your child, did you have an agreement with your employer that you could return to work there?</b></p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p>	<p><b>Au moment où vous avez quitté votre dernier emploi pour ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant, aviez-vous une entente avec votre employeur selon laquelle vous pourriez reprendre cet emploi?</b></p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
WA_Q08M	<p><b>When did you first return to work for pay after the ^DT_BIRTHADOPTION of your child in ^DV_CHILB?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Select month from list.</p> <p>01 January 02 February 03 March 04 April 05 May 06 June 07 July 08 August 09 September 10 October 11 November 12 December DK, RF (Go to WA_Q09)</p>	<p><b>Quand êtes-vous retournée pour la première fois au travail (un travail rémunéré) après ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant en ^DV_CHILB?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Sélectionnez le mois de la liste.</p> <p>01 janvier 02 février 03 mars 04 avril 05 mai 06 juin 07 juillet 08 août 09 septembre 10 octobre 11 novembre 12 décembre NSP, RF (Passez à WA_Q09)</p>
WA_Q08Y	<p><b>(When did you first return to work for pay after the ^DT_BIRTHADOPTION of your child in ^DV_CHILB?)</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Enter the year. (MIN: 2000) (MAX: 2015) DK, RF (Go to WA_Q09)</p>	<p><b>(Quand êtes-vous retournée pour la première fois au travail (un travail rémunéré) après ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant en ^DV_CHILB?)</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez l'année. (MIN : 2000) (MAX : 2015) NSP, RF (Passez à WA_Q09)</p>

WA_E08Y	<b>Date in WA_Q08M and WA_Q08Y should not be before child's birth date and not after today. Please return and correct.</b>	<b>La date donnée à WA_Q08M et WA_Q08Y ne devrait pas être avant la date de naissance de l'enfant ni plus tard qu'aujourd'hui. Veuillez svp retourner et corriger.</b>
Rule : / Règle :	Trigger hard edit if [(WA_Q08M and WA_Q08Y) < (DV_BMTH and DV_BYEAR)] or [(WA_Q08M and WA_Q08Y) > SYSDATE].	Déclenchez une vérification avec rejet si [(WA_Q08M et WA_Q08Y) < (DV_BMTH et DV_BYEAR)] ou [(WA_Q08M et WA_Q08Y) > SYSDATE].
Programmer: / Programmeur :	SYSDATE refers to the system date at the time of collection.	
WA_Q09	<b>Why did you return to work at that time?</b>	<b>Pourquoi êtes-vous retournée travailler à ce moment-là?</b>
	1 El benefits ended	1 Les prestations de l'A-E étaient épuisées
	2 Other benefits or leave from work ran out	2 Les autres paiements ou le congé étaient épuisés
	3 Needed the money	3 Avait besoin du revenu d'un emploi rémunéré
	4 Employer required that I return	4 L'employeur a demandé que je revienne au travail
	5 Worried about promotions	5 Inquiète à propos des promotions
	6 Preferred to work	6 Préférait travailler
	7 Other - Specify (Go to WA_S09) DK, RF	7 Autre - Précisez (Passez à WA_S09) NSP, RF
	Go to WA_C10A	Passez à WA_C10A
WA_S09	<b>(Why did you return to work at that time?)</b> <u>INTERVIEWER</u> : Specify.  (80 spaces)  DK, RF	<b>(Pourquoi êtes-vous retournée travailler à ce moment-là?)</b> <u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.  (80 espaces)  NSP, RF
WA_C10A	If WA_Q01 in (1,DK,RF), go to WA_Q12. Otherwise, go to WA_C10B.	Si WA_Q01 égal (1,NSP,RF), passez à WA_Q12. Sinon, passez à WA_C10B.
WA_C10B	If WA_Q01 = 2, go to WA_D11. Otherwise, go to WA_Q10.	Si WA_Q01 = 2, passez à WA_D11. Sinon, passez à WA_Q10.

WA_Q10	<p><b>Did you return to work for the same employer or business as before the ^DT_BIRTHADOPTION of your child?</b></p>	<p><b>Êtes-vous retournée travailler pour le même employeur ou entreprise que vous aviez avant ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant?</b></p>
	<p>1 Yes (Go to WA_Q12) 2 No DK, RF (Go to WA_Q12)</p>	<p>1 Oui (Passez à WA_Q12) 2 Non NSP, RF (Passez à WA_Q12)</p>
WA_D11	<p>If WA_Q10 = 2, DT_BEFOREBIRTHADOPTION = "" "". Otherwise, DT_BEFOREBIRTHADOPTION = 'as before the ^DT_BIRTHADOP of your child'.</p>	<p>Si WA_Q10 = 2, DT_AVANTNAISSANCEADOPTION = '« »'. Sinon, DT_AVANTNAISSANCEADOPTION = 'qu'avant ^DT_NADOPTION de votre enfant'.</p>
WA_Q11	<p><b>Why did you not return to work for the same employer or business ^DT_BEFOREBIRTHADOPTION?</b></p>	<p><b>Pourquoi n'êtes-vous pas retournée travailler pour le même employeur ou entreprise ^DT_AVANTNAISSANCEADOPTION?</b></p>
	<p>1 Wanted different work conditions (Go to WA_D14) 2 Preferred another employer 3 Was not working immediately before birth or adoption 4 Job does not exist anymore 5 Other - Specify (Go to WA_S11) DK, RF</p>	<p>1 Recherchait des conditions de travail différentes (Passez à WA_D14) 2 Préférait un autre employeur 3 Ne travaillait pas immédiatement avant la naissance ou l'adoption 4 L'emploi n'existe plus 5 Autre - Précisez (Passez à WA_S11) NSP, RF</p>
	<p>Go to WA_Q13</p>	<p>Passez à WA_Q13</p>
WA_S11	<p><b>(Why did you not return to work for the same employer or business ^DT_BEFOREBIRTHADOPTION?)</b></p>	<p><b>(Pourquoi n'êtes-vous pas retournée travailler pour le même employeur ou entreprise ^DT_AVANTNAISSANCEADOPTION?)</b></p>
	<p><u>INTERVIEWER</u>: Specify.</p>	<p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p>
	<p>(80 spaces)</p>	<p>(80 espaces)</p>
	<p>DK, RF</p>	<p>NSP, RF</p>
	<p>Go to WA_Q13</p>	<p>Passez à WA_Q13</p>

WA_Q12	<p><b>Did you go back to the same job or position you had before?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Same job means that the type of work, duties and wage rate have not changed significantly.</p> <p>1 Yes 2 No DK, RF</p>	<p><b>Avez-vous repris le même emploi ou poste que vous occupiez chez cet employeur?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : « Même emploi » signifie que la nature du travail, les tâches et le salaire n'ont pas changé de manière significative.</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
WA_Q13	<p><b>Did you return to work with the same working conditions (for example: schedule, hours, work environment)?</b></p> <p>1 Yes (Go to WA_Q15) 2 No (Go to WA_Q15) DK, RF</p>	<p><b>Êtes-vous retournée travailler dans les mêmes conditions de travail (par exemple : l'horaire, les heures de travail, le lieu de travail)?</b></p> <p>1 Oui (Passez à WA_Q15) 2 Non (Passez à WA_Q15) NSP, RF</p>
WA_D14	<p>If WA_Q11 = 1, DT_WANTWAS = 'did you want'. Otherwise, DT_WANTWAS = 'was there'.</p>	<p>Si WA_Q11 = 1, DT_RECHERCHIEZETAIT = 'recherchez-vous'. Sinon, DT_RCHETAIT = 'y avait-il'.</p>
WA_Q14	<p><b>What difference ^DT_WANTWAS in your working conditions?</b></p> <p>1 Less weekly hours 2 Different schedule (shift) 3 Other - Specify (Go to WA_S14) DK, RF</p> <p>Go to WA_Q15</p>	<p><b>Quelle différence ^DT_RECHERCHIEZETAIT dans vos conditions de travail?</b></p> <p>1 Travailler moins d'heures 2 Horaire différent (quart) 3 Autre - Précisez (Passez à WA_S14) NSP, RF</p> <p>Passez à WA_Q15</p>
WA_S14	<p><b>(What difference ^DT_WANTWAS in your working conditions?)</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Specify.</p> <hr/> <p>(80 spaces)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>(Quelle différence ^DT_RECHERCHIEZETAIT dans vos conditions de travail?)</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>

WA_Q15	Who took care of your child when you returned to work?	Qui a pris soin de votre enfant lorsque vous êtes retournée au travail?
	01 Worked and took care of child (Go to WA_END) 02 Shared child care with husband (Go to WA_END) 03 Friend or relative took care of child 04 Private babysitter 05 Employer based daycare 06 Private nursery or daycare 07 Public nursery or daycare (at reduced cost) 08 Other - Specify (Go to WA_S15) DK, RF	01 Travaillait et prenait soin de l'enfant (Passez à WA_END) 02 Partageait le soin de l'enfant avec le conjoint (Passez à WA_END) 03 Ami ou parent prenait soin de l'enfant 04 Gardien(ne) d'enfant privé(e) 05 Garderie en milieu de travail 06 Garderie privée 07 Garderie publique (à coût réduit) 08 Autre - Précisez (Passez à WA_S15) NSP, RF
	Go to WA_Q16A	Passez à WA_Q16A
WA_S15	(Who took care of your child when you returned to work?)	(Qui a pris soin de votre enfant lorsque vous êtes retournée au travail?)
	<u>INTERVIEWER</u> : Specify.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.
	(80 spaces)	(80 espaces)
	DK, RF	NSP, RF
WA_Q16A	What was the cost of this childcare for your youngest child?	Combien avez-vous payé pour ce service de garde?
	<u>INTERVIEWER</u> : Enter amount. Frequency will be on next screen.	<u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez le montant. Inscrive la période de temps à l'écran suivant.
	(MIN: 0.00) (MAX: 10000.00)	(MIN : 0.00) (MAX : 10000.00)
	DK, RF (Go to WA_Q17)	NSP, RF (Passez à WA_Q17)

WA_Q16B	<b>...Per</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Enter time period.  1 Week 2 Month 3 Other - Specify (Go to WA_S16B) DK, RF  Go to WA_Q17	<b>...Par</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez la période de temps.  1 Semaine 2 Mois 3 Autre - Précisez (Passez à WA_S16B) NSP, RF  Passez à WA_Q17
WA_S16B	<b>(...Per)</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Specify.  _____ (80 spaces)  DK, RF	<b>(...Par)</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.  _____ (80 espaces)  NSP, RF
WA_Q17	<b>For how many of your children do you use this childcare provider?</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Enter number of children  (MIN: 0) (MAX: 10)  DK, RF	<b>Combien de vos enfants se font garder à cet endroit?</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez le nombre d'enfants.  (MIN : 0) (MAX : 10)  NSP, RF
WA_END	End of Work after birth block.	Fin du blocTravail après la naissance.

## Changes in income (CI)

1 - Copied  
Version - 1001

CI_BEG	Import the following variable:  DV_MOTHER created in block MO. DT_BIRTHADOPTION created in block WY.
CI_C01	If DV_MOTHER = 1, go to CI_R01. Otherwise, go to CI_END.
CI_R01	<b>We would like to have an indication of the change in income you experienced after the ^DT_BIRTHADOPTION of your child.</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Press <1> to continue.
CI_Q01	<b>In the MONTH BEFORE the ^DT_BIRTHADOPTION of your child, was your total household income from all sources:</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Please read categories. Continue reading until person says 'Yes'. Include income from all household members before income tax deductions.  1 ... less than \$1600 (less than \$20,000 per annum) 2 ... \$1600 to less than \$2500 (\$20,000 - \$30,000 per annum) 3 ... \$2500 to less than \$3300 (\$30,000 - \$40,000 per annum) 4 ... \$3300 to less than \$5000 (\$40,000 - \$60,000 per annum) 5 ... \$5000 to less than \$6700 (\$60,000 - \$80,000 per annum) 6 ... \$6700 or more (\$80,000 or more per annum)  DK, RF

## Changements à l'égard du revenu (CI)

1 - Copié  
Version - 1001

	Importer les variables suivantes :  DV_MOTHER réglée dans le bloc MO. DT_NAISSANCEADOPTION réglée dans le bloc WY.
	Si DV_MOTHER = 1, passez à CI_R01. Sinon, passez à CI_END.
	<b>Nous aimerions avoir une indication de la différence dans votre revenu depuis ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant.</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
	<b>Durant le MOIS PRÉCÉDENT ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant, est-ce que le revenu total de votre ménage, en considérant toutes les sources, était :</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez la liste jusqu'à ce que le répondant réponde « Oui ». Revenus de tous les membres du ménage avant les déductions d'impôts.  1 ... inférieur à 1 600\$ (moins de 20 000\$ par année) 2 ... de 1 600\$ à moins de 2 500\$ (20 000\$ - 30 000\$ par année) 3 ... de 2 500\$ à moins de 3 300\$ (30 000\$ - 40 000\$ par année) 4 ... de 3 300\$ à moins de 5 000\$ (40 000\$ - 60 000\$ par année) 5 ... de 5 000\$ à moins de 6 700\$ (60 000\$ - 80 000\$ par année) 6 ... de 6 700\$ ou plus (80 000\$ ou plus par année)  NSP, RF

CI_Q02	<p><b>In the MONTH AFTER the ^DT_BIRTHADOPTION of your child, did your total household income decrease, increase or stay the same?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Include income from all household members before income tax deductions.</p> <p>1 Decrease (Go to CI_D03) 2 Increase (Go to CI_D03) 3 Stay the same DK, RF</p> <p>Go to CI_END</p>	<p><b>Pour le MOIS SUIVANT ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant, le revenu total de votre ménage a-t-il diminué, augmenté, ou est-il resté le même?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Revenus de tous les membres du ménage avant les déductions d'impôts.</p> <p>1 A diminué (Passez à CI_D03) 2 A augmenté (Passez à CI_D03) 3 Est resté le même NSP, RF</p> <p>Passez à CI_END</p>
CI_D03	<p>If CI_Q02 = 1, DT_DECREASEINCREASE = 'decrease'. Otherwise, DT_DECREASEINCREASE = 'increase'.</p>	<p>Si CI_Q02 = 1, DT_DIMINUEAUGMENTE = 'diminué'. Sinon, DT_DIMINUEAUGMENTE = 'augmenté'.</p>
CI_Q03	<p><b>By how much money per month did your household income ^DT_DECREASEINCREASE after the ^DT_BIRTHADOPTION of your child?</b></p> <p><u>INTERVIEWER</u>: Closest hundred dollars.</p> <p>(MIN: 0) (MAX: 10000)</p> <p>DK, RF</p>	<p><b>De combien d'argent par mois le revenu de votre ménage a-t-il ^DT_DIMINUEAUGMENTE après ^DT_NAISSANCEADOPTION de votre enfant?</b></p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Arrondir au cent dollars près.</p> <p>(MIN : 0) (MAX : 10000)</p> <p>NSP, RF</p>
CI_END	<p>End of Changes in income block.</p>	<p>Fin du bloc Changements à l'égard du revenu.</p>

## Socio-demographics (SD)

1 - Copied  
Version - 1001

SD_BEG	Start of Socio-demographics block
SD_Q01	<b>What is the language you first learned at home in childhood (mother tongue)?</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Read the list.  1 English 2 French 3 Other DK, RF
SD_Q02	<b>Were you born in Canada?</b>  1 Yes 2 No (Go to SD_Q03) DK, RF  Go to SD_Q05
SD_Q03	<b>When did you arrive in Canada?</b>  <u>INTERVIEWER</u> : This refers to the first trip to Canada as a landed immigrant or refugee.  1 To enter the year (Go to SD_Q03Y) 2 Never immigrated, Canadian by birth DK, RF  Go to SD_Q05
SD_Q03Y	<b>(When did you arrive in Canada?)</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Enter the year arrived in Canada.  (MIN: 1900) (MAX: 2015)  DK, RF

## Socio-démographique (SD)

1 - Copié  
Version - 1001

Début du bloc Socio-démographique
<b>Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison durant votre enfance (langue maternelle)?</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez la liste.  1 Anglais 2 Français 3 Autre NSP, RF
<b>Êtes-vous né(e) au Canada?</b>  1 Oui 2 Non (Passez à SD_Q03) NSP, RF  Passez à SD_Q05
<b>Quand êtes-vous arrivé au Canada?</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Correspond au premier voyage au Canada en tant que résident permanent ou réfugié.  1 Pour inscrire l'année (Passez à SD_Q03Y) 2 N'a jamais immigré, Canadien <sup>NE</sup> de naissance NSP, RF  Passez à SD_Q05
<b>(Quand êtes-vous arrivé au Canada?)</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrire l'année de l'arrivée au Canada.  (MIN : 1900) (MAX : 2015)  NSP, RF

SD_E03Y	<b>An impossible value has been entered. Please return and correct.</b>	<b>Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.</b>
Rule : / Règle :	Trigger hard edit if SD_Q03Y > SYSYEAR.	Déclenchez une vérification avec rejet si SD_Q03Y > SYSYEAR.
SD_Q04	<b>In which country were you born?</b>  <u>INTERVIEWER</u> : If person is not willing to provide the name of a Country, ask for the Continent:  North America, South America, Europe, Africa, North-East Asia, South Asia (e.g. India), South-East Asia, Australia, Middle-East.	<b>Dans quel pays êtes-vous né(e)?</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Si la personne ne veut pas donner le pays, demander le continent :  Amérique du Nord, Amérique du Sud, Europe, Afrique, Asie du Nord-Est, Asie Méridionale (par exemple l'Inde), Asie du Sud-Est, Australie, Moyen-Orient.
	(30 spaces)	(30 espaces)
	DK, RF	NSP, RF
SD_Q05	<b>Now we have come to the end of the interview. Thank you very much for your participation in this survey. Do you have any comments you would like to give us concerning this project?</b>  1 Yes (Go to SD_S05) 2 No (Go to SD_END) DK, RF	<b>Nous sommes à la fin de l'interview. Je vous remercie d'avoir bien voulu participer à cette enquête. Avez-vous des commentaires au sujet de ce projet?</b>  1 Oui (Passez à SD_S05) 2 Non (Passez à SD_END) NSP, RF
SD_S05	<b>(Now we have come to the end of the interview. Thank you very much for your participation in this survey. Do you have any comments you would like to give us concerning this project?)</b>  <u>INTERVIEWER</u> : Enter respondent's comments	<b>(Nous sommes à la fin de l'interview. Je vous remercie d'avoir bien voulu participer à cette enquête. Avez-vous des commentaires au sujet de ce projet?)</b>  <u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrive les commentaires du répondant
	(80 spaces)	(80 espaces)
	DK, RF	NSP, RF
SD_END	End of Socio-demographics block.	Fin du bloc Socio-démographique.